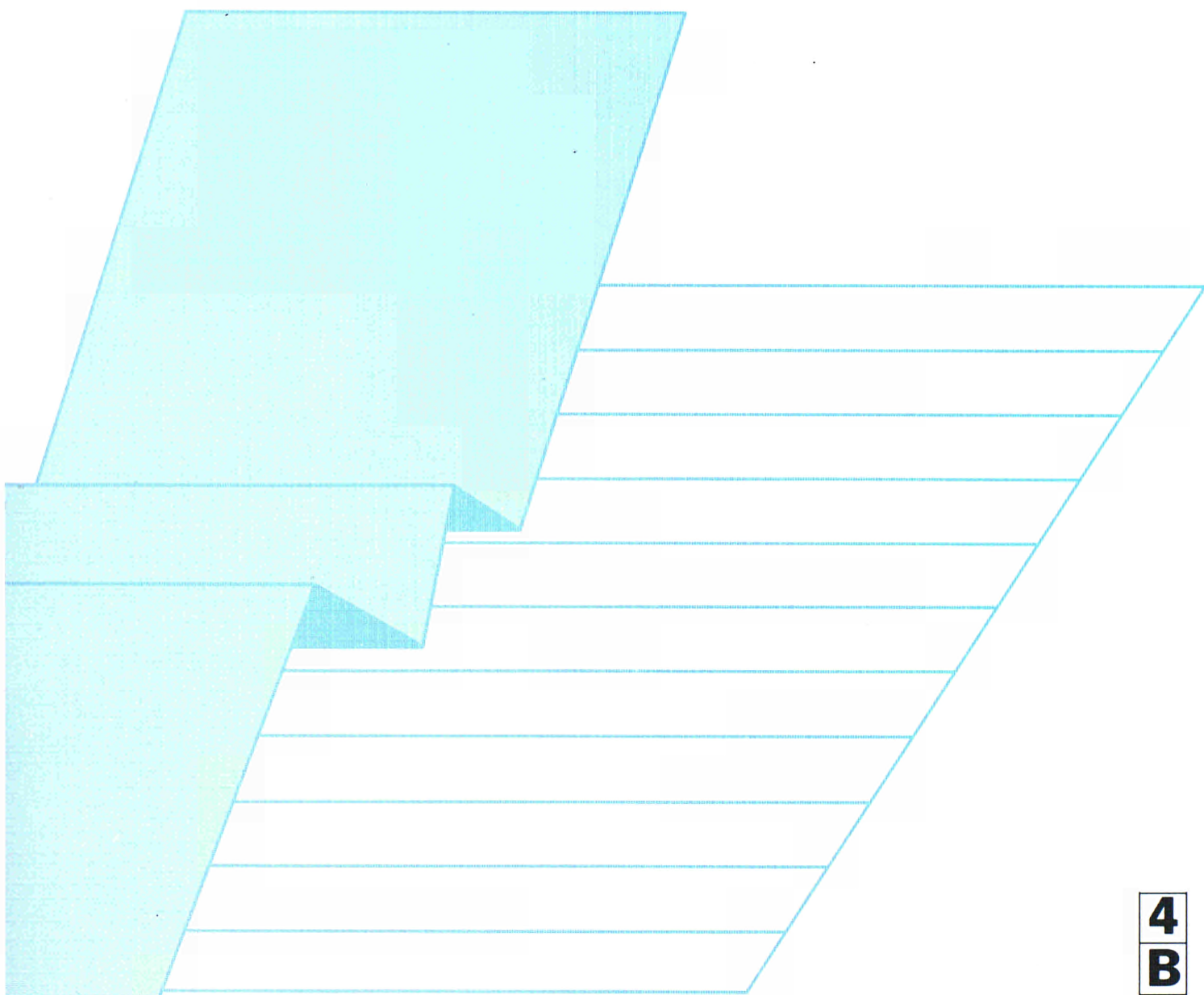


ENERGIE
Monatliche Statistiken
ENERGY
Monthly statistics
ÉNERGIE
Statistiques mensuelles

10 □ 1993



STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

L-2920 Luxembourg — Tél. 43 01-1 — Télex COMEUR LU 3423
B-1049 Bruxelles, rue de la Loi 200 — Tél. 299 11 11

Eurostat hat die Aufgabe, den Informationsbedarf der Kommission und aller am Aufbau des Binnenmarktes Beteiligten mit Hilfe des europäischen statistischen Systems zu decken.

Um der Öffentlichkeit die große Menge an verfügbaren Daten zugänglich zu machen und Benutzern die Orientierung zu erleichtern, werden zwei Arten von Publikationen angeboten: Statistische Dokumente und Veröffentlichungen.

Statistische Dokumente sind für den Fachmann konzipiert und enthalten das ausführliche Datenmaterial: Bezugsdaten, bei denen die Konzepte allgemein bekannt, standardisiert und wissenschaftlich fundiert sind. Diese Daten werden in einer sehr tiefen Gliederung dargeboten. Die Statistischen Dokumente wenden sich an Fachleute, die in der Lage sind, selbständig die benötigten Daten aus der Fülle des dargebotenen Materials auszuwählen. Diese Daten sind in gedruckter Form und/oder auf Diskette, Magnetband, CD-ROM verfügbar. Statistische Dokumente unterscheiden sich auch optisch von anderen Veröffentlichungen durch den mit einer stilisierten Graphik versehenen weißen Einband.

Die zweite Publikationsart, die Veröffentlichungen, wenden sich an eine ganz bestimmte Zielgruppe, wie zum Beispiel an den Bildungsbereich oder an Entscheidungsträger in Politik und Verwaltung. Sie enthalten ausgewählte und auf die Bedürfnisse einer Zielgruppe abgestellte und kommentierte Informationen. Eurostat übernimmt hier also eine Art Beraterrolle.

Für einen breiteren Benutzerkreis gibt Eurostat Jahrbücher und periodische Veröffentlichungen heraus. Diese enthalten statistische Ergebnisse für eine erste Analyse sowie Hinweise auf weiteres Datenmaterial für vertiefende Untersuchungen. Diese Veröffentlichungen werden in gedruckter Form und in Datenbanken angeboten, die in Menütechnik zugänglich sind.

Um Benutzern die Datensuche zu erleichtern, hat Eurostat Themenkreise, d. h. eine Untergliederung nach Sachgebieten, eingeführt. Daneben sind sowohl die Statistischen Dokumente als auch die Veröffentlichungen in bestimmte Reihen, wie zum Beispiel „Jahrbücher“, „Konjunktur“, „Methoden“, untergliedert, um den Zugriff auf die statistischen Informationen zu erleichtern.

Y. Franchet
Generaldirektor

It is Eurostat's responsibility to use the European statistical system to meet the requirements of the Commission and all parties involved in the development of the single market.

To ensure that the vast quantity of accessible data is made widely available, and to help each user make proper use of this information, Eurostat has set up two main categories of document: statistical documents and publications.

The statistical document is aimed at specialists and provides the most complete sets of data: reference data where the methodology is well established, standardized, uniform and scientific. These data are presented in great detail. The statistical document is intended for experts who are capable of using their own means to seek out what they require. The information is provided on paper and/or on diskette, magnetic tape, CD-ROM. The white cover sheet bears a stylized motif which distinguishes the statistical document from other publications.

The publications proper tend to be compiled for a well-defined and targeted public, such as educational circles or political and administrative decision-makers. The information in these documents is selected, sorted and annotated to suit the target public. In this instance, therefore, Eurostat works in an advisory capacity.

Where the readership is wider and less well defined, Eurostat provides the information required for an initial analysis, such as yearbooks and periodicals which contain data permitting more in-depth studies. These publications are available on paper or in Videotext databases.

To help the user focus his research, Eurostat has created 'themes' i.e. a subject classification. The statistical documents and publications are listed by series, e.g. yearbooks, short-term trends or methodology, in order to facilitate access to the statistical data.

Y. Franchet
Director-General

Pour établir, évaluer ou apprécier les différentes politiques communautaires, la Commission des Communautés européennes a besoin d'informations.

Eurostat a pour mission, à travers le système statistique européen, de répondre aux besoins de la Commission et de l'ensemble des personnes impliquées dans le développement du marché unique.

Pour mettre à la disposition de tous l'importante quantité de données accessibles et faire en sorte que chacun puisse s'orienter correctement dans cet ensemble, deux grandes catégories de documents ont été créées: les documents statistiques et les publications.

Le document statistique s'adresse aux spécialistes. Il fournit les données les plus complètes: données de référence où la méthodologie est bien connue, standardisée, normalisée et scientifique. Ces données sont présentées à un niveau très détaillé. Le document statistique est destiné aux experts capables de rechercher, par leurs propres moyens, les données requises. Les informations sont alors disponibles sur papier et/ou sur disquette, bande magnétique, CD-ROM. La couverture blanche ornée d'un graphisme stylisé démarque le document statistique des autres publications.

Les publications proprement dites peuvent, elles, être réalisées pour un public bien déterminé, ciblé, par exemple l'enseignement ou les décideurs politiques ou administratifs. Des informations sélectionnées, triées et commentées en fonction de ce public lui sont apportées. Eurostat joue, dès lors, le rôle de conseiller.

Dans le cas d'un public plus large, moins défini, Eurostat procure des éléments nécessaires à une première analyse, les annuaires et les périodiques, dans lesquels figurent les renseignements adéquats pour approfondir l'étude. Ces publications sont présentées sur papier ou dans des banques de données de type vidéotex.

Pour aider l'utilisateur à s'orienter dans ses recherches, Eurostat a créé les thèmes, c'est-à-dire une classification par sujet. Les documents statistiques et les publications sont répertoriés par série — par exemple, annuaire, conjoncture, méthodologie — afin de faciliter l'accès aux informations statistiques.

Y. Franchet
Directeur général

ENERGIE
Monatliche Statistiken
ENERGY
Monthly statistics
ÉNERGIE
Statistiques mensuelles

10 □ 1993

Theme / Thème
Energy and industry / Énergie et industrie
Series / Série
Short-term trends / Conjoncture

4
B

Zuständig für alle Informationen über die Energiestatistik: EUROSTAT, Luxemburg, Tel.: 4301-32040

For all information concerning the energy statistics, contact EUROSTAT, Luxembourg, tél.: 4301-32040

Pour toute information concernant les statistiques de l'énergie, s'adresser à EUROSTAT, Luxembourg, tél.: 4301-32040

Letzter Stand Updated Mise à jour 18.10.1993

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes, 1993

© CECA-CEE-CEEA, Bruxelles-Luxembourg, 1993

Reproduction autorisée, sauf à des fins commerciales, moyennant mention de la source.

Printed in Belgium

INHALT

	Seite
I. - Kohle	5
II. - Kohlenwasserstoffe	17
III. - Elektrizität	39
IV. - Gesamtenergie	47
V. - Verschiedenes	57
- Steinkohlenbilanz - 1. Halbjahr 1993	58
- Mineralölbilanz - 1. Halbjahr 1993	60
- Naturgasbilanz - 1. Halbjahr 1993	67
- Energiebilanz - 1. Halbjahr 1993	69
- Preise : Durchschnittliche Einfuhrwerte - Tankerfrachtraten	79

TABLE OF CONTENTS

	Page
I. - Coal	5
II. - Hydrocarbons	17
III. - Electrical energy	39
IV. - All energy	47
V. - Miscellaneous	57
- Coal balance-sheet - 1st half-year 1993	58
- Petroleum balance-sheet - 1st half-year 1993	60
- Natural gas : Balance sheet - 1st half-year 1993	67
- Energy balance-sheet - 1st half-year 1993	69
- Prices : Average import values - Oil tanker freight rates	79

TABLE DE MATIERES

	Page
I. - Charbon	5
II. - Hydrocarbures	17
III. - Energie électrique	39
IV. - Total énergie	47
V. - Divers	57
- Bilan Houille : 1er semestre 1993	58
- Bilan Pétrole - 1er semestre 1993	60
- Bilan Gaz naturel - 1er semestre 1993	67
- Bilan Energie - 1er semestre 1993	69
- Prix : Valeur moyenne à l'importation - Taux de frets pétroliers	79

ZEICHEN UND ABKÜRZUNGEN

:	Kein Nachweis vorhanden	t/RÖE Rohöleinheit (41860 kJ Hu/kg)
-	Nichts	GWh Gigawattstunde 106 kWh
()	Geschätzte Angabe	TJ Terajoule = 109 kJ
0	Hälfte der in der Tabelle verwendeten Einheit	Hu Unterer Heizwert
t	Metrische Tonne	Ho Oberer Heizwert
t=t	Tonne = Tonne	ECU Europäische Währungseinheit

SYMBOLS AND ABBREVIATIONS

:	no data available	toe tonne of oil equivalent (41860 kJ NCV/kg)
-	nil	GWh gigawatt hour (106 kWh)
()	estimated data	TJ terajoule (109 kJ)
0	figure less than half the unit used	NCV net calorific value
t	tonne (metric ton)	GCV gross calorific value
t=t	tonne for tonne	ECU European currency unit

SIGNES ET ABBREVIATIONS

:	donnée non disponible	tep tonne d'équivalent pétrole (41860 kJ PCI/kg)
-	néant	GWh gigawattheure (106 kWh)
()	donnée estimée	TJ térajoule (109 kJ)
0	chiffre inférieur à la moitié de l'unité employée	PCI pouvoir calorifique inférieur
t	tonne métrique	PCS pouvoir calorifique supérieur
t=t	tonne pour tonne	ECU unité monétaire européenne

Note : In this publication, the Continental practice of using a comma instead of a decimal point has been adopted.



1

Kohle
Coal
Charbon

KOHLE / ERLÄUTERUNGEN

Die Angaben lauten auf metrische Tonnen (Tonne = Tonne).

- Vereinigtes Königreich**
- Alle monatlichen Angaben, mit Ausnahme derjenigen für den Außenhandel, beziehen sich auf Zeiträume von vier bis fünf Wochen (vier Wochen für die beiden ersten Monate eines Quartals, fünf Wochen für den letzten Quartalsmonat).
- Bestände**
- Alle Angaben über die Bestände beziehen sich auf das Ende des Berichtszeitraums.
 - Für die Bundesrepublik Deutschland sind die Bestände der Steinkohlen- bzw. Kokserzeuger außerhalb der Zechen bzw. Kokereien (Nationale Steinkohlenreserven) auch in den Beständen enthalten.
- Außenhandel**
- Die veröffentlichten Daten sind den Meldungen der Importeure und Exporteure entnommen. Sie können daher von den Angaben abweichen, die von den Zollbehörden aufgestellt und in der Außenhandelsstatistik veröffentlicht werden.
 - Wegen der unterschiedlichen zeitlichen Erfassung der Aus- und Einfuhren (Fristen, Zwischenschaltung des Handels, Umleitung, Umladen, unterschiedliche Klassifizierung usw.) stimmen die Ausfuhren nach einem Mitgliedstaat mit den Einfuhrangaben dieses Mitgliedstaates nicht unbedingt überein. Daher können die Daten für die "innergemeinschaftlichen Einfuhren" insgesamt von denjenigen für die "innergemeinschaftlichen Ausfuhren" abweichen.
- Steinkohle**
- Die Förderung umfaßt auch die Kohlegewinnung der Kleinzechen und Tagebaubetriebe.
 - Spanien : Ab 1. Januar 1987 umfassen die Daten über die Steinkohle auch die alte Braunkohle (lignito negro).
 - Die Angaben über die im Untertagebereich Beschäftigten beziehen sich auf das Ende des Berichtszeitraums.
 - Die Leistung für den Untertagebereich wird auf die in Stunden ausgedrückte Arbeitszeit bezogen. In den Angaben sind alle unter Tage Beschäftigten einschließlich des Aufsichtspersonals und der im Auftrag Dritter Arbeitenden erfaßt. Die Bestimmung der Leistung unter Tage umfaßt nur die Kohlegewinnung im eigentlichen Sinne.
 - Die "Lieferungen an öffentliche Kraftwerke" umfassen nur die Lieferungen an öffentliche, nicht dagegen an zecheneigene Kraftwerke und für die Bundesrepublik Deutschland ab 1.1.1992 auch nicht mehr die Lieferungen an Bergbauverbundkraftwerke. In den "Lieferungen an die Industrie insgesamt" sind die Steinkohlenlieferungen an die Industriekraftwerke (Eigenerzeuger) mit enthalten.
- Kokereien**
- Alle Angaben über die Kokereien (Steinkohlenlieferungen, Bestände usw.) beziehen sich auf die zechen- und hütteneigenen sowie auf die unabhängigen Kokereien insgesamt.
 - In der Erzeugung von Hüttenkoks ist auch Steinkohlenschwelkoks, nicht jedoch Braunkohlenkoks enthalten.

COAL / EXPLANATORY NOTES

The data are expressed in metric tonnes on a tonne = tonne basis.

- United Kingdom** - All the monthly data, except those for external trade, refer to periods of four or five weeks (four weeks for the first two months of each quarter and five for the last).
- Stocks**
- All the data on stocks refer to the end of the period under review.
 - For the FR Germany, the stocks held by coal/coke producers outside the mines/coking plants (Nationale Steinkohlenreserve) are also included.
- External trade**
- As the data published are taken from the declarations made by importers and exporters, they may differ from the data recorded by the customs services and published in the external trade statistics.
 - Owing to differences in recording at the moment of import and export (delays, involvement of trade agencies, rerouting, transshipment, differences in classification, etc.), a country's exports to a Member State will not coincide exactly with the Member State's declared imports from that country. Therefore data for total "Intra Community Imports" may differ from total "Intra Community Exports".
- Coal**
- Production includes that of small and open-cast mines.
 - Spain : as from January 1987 black lignite (lignito negro) is included in the data concerning hard coal.
 - The data on underground personnel refer to the end of period.
 - Underground productivity is based on the total working time expressed in hours. The calculations take account of all underground personnel, including supervisors and persons employed by an outside contractor. Underground productivity is determined only for actual coal mines.
 - "Deliveries to power stations" comprise the quantities delivered to public utility power stations but do not include deliveries to pithead power stations. For the FR of Germany, deliveries to the "Bergbauverbundkraftwerke" and the Federal Railway power stations are also not included. Supplies of coal to industries 'own-use' power stations are included in the tables "deliveries to all industries".
- Coking plants**
- All the data on coking plants (deliveries of coal, stocks, etc.) refer to all coking plants (i.e. those operated by mines and steelworks and those run independently).
 - The production of hard coke also includes semi-coke. Brown-coal coke is not included.

CHARBON / NOTES EXPLICATIVES

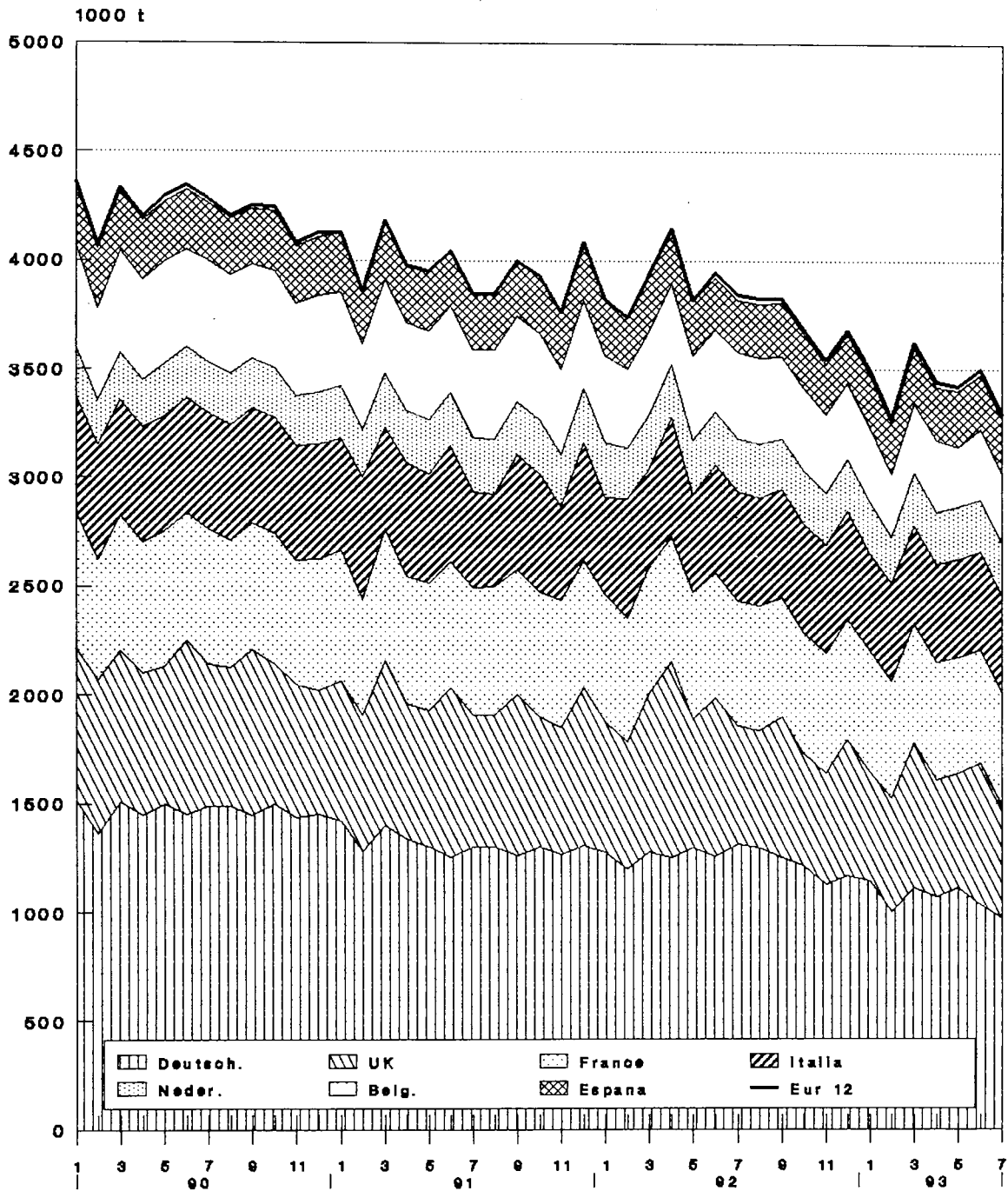
Les données sont exprimées en tonnes métriques, établies sur une comptabilisation tonne = tonne.

- Royaume-Uni** - Toutes les données mensuelles, sauf celles du commerce extérieur, se réfèrent à des périodes de 4 ou 5 semaines (4 semaines pour les deux premiers mois de chaque trimestre, 5 pour le dernier).
- Stocks** - Toutes les données sur les stocks se réfèrent à la fin de la période considérée.
- Pour la R.F. d'Allemagne, les stocks des producteurs de houille/coke existant hors des mines/cokeries (Nationale Steinkohlenreserve) sont également compris.
- Commerce extérieur** - Les données publiées proviennent des déclarations des importateurs et exportateurs, elles peuvent donc différer des données relevées par les services douaniers et publiées dans les Statistiques du Commerce Extérieur.
- Du fait des divergences de relevés à la sortie et à l'entrée (délais, entremise du commerce, déroutement, transbordement, différences de classification, etc.) les exportations vers un pays de la Communauté peuvent ne pas coïncider exactement avec les importations de ce pays. Les données de l'ensemble des "Exportations intracommunautaires" peuvent donc différer légèrement de celles de l'ensemble "Importations intra-communautaires".
- Houille** - La production comprend celle des petites mines et des mines à ciel ouvert.
- Espagne : à partir de janvier 1987 les données concernant la houille comprennent le lignite ancien (lignito negro).
- Les données concernant le personnel employé au fond se réfèrent à la fin de période.
- Le rendement au fond des mines est rapporté à la durée du temps de travail exprimée en heures. Dans les calculs, tout le personnel employé au fond, y compris le personnel de surveillance et celui travaillant sous contrat, est retenu. La détermination du rendement au fond ne porte que sur les exploitations minières proprement dites.
- Les "Livraisons aux centrales électriques publiques" couvrent uniquement les quantités livrées aux centrales électriques des services publics et ne comprennent pas les quantités livrées aux centrales minières; à partir du 1.1.1992 pour la R.F. d'Allemagne les livraisons aux "Bergbauverbundkraftwerke" sont également non comprises. La rubrique "Livraisons à l'ensemble de l'industrie" comprend l'approvisionnement en houille des autoproducteurs industriels.
- Cokeries** - Toutes les données concernant les cokeries (livraisons de houille, stocks, etc.) se réfèrent à l'ensemble des cokeries minières, sidérurgiques et indépendantes.
- La production de coke de four comprend également le semi-coke de houille. Le coke de lignite n'est pas compris.

**Steinkohlenkoks
Erzeugung**

**Hard coke
Production**

**Coke de four
Production**

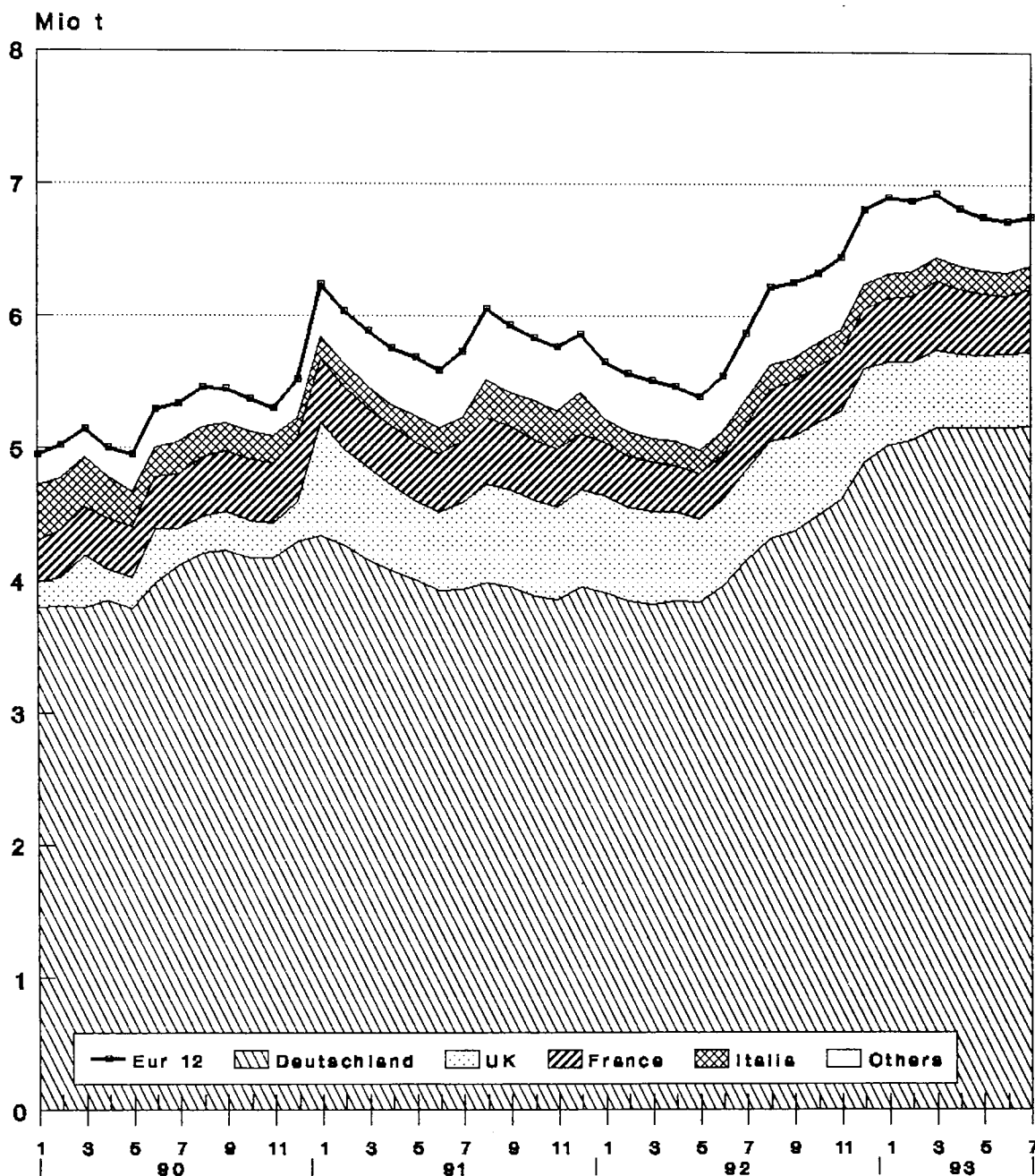


Source: Eurostat

Steinkohlenkoks
Kokereibestände

Hard coke
Coking plant
stocks

Coke de four
Stocks des
cokeries



Source: Eurostat

	EUR 12	EUR 10	B	DK	D	GR	E	F	IRL	I	L	NL	P	UK		
STEINKOHLE WICHTIGSTE POSITIONEN	HARD COAL PRINCIPAL AGGREGATES														HOUILLE PRINCIPAUX AGREGATS	
FOERDERUNG 1000 T (T=T)	PRODUCTION 1000 T (T=T)														PRODUCTION 1000 T (T=T)	
J - D 1991 !	193388	174880	636	-	72749	-	18276	10128	6	21	-	-	-	232	91340	
J - D 1992 !	183441	164728	217	-	72153	-	18491	9471	6	36	-	-	-	222	82845	
1992 JUN !	16349	14644	15	-	5825	-	1689	772	-	3	-	-	-	16	8029	
JUL !	14592	12973	6	-	6321	-	1599	425	1	3	-	-	-	20	6217	
AUG !	12731	11479	11	-	5603	-	1232	537	-	3	-	-	-	20	5325	
SEP !	16343	14602	11	-	6080	-	1724	904	1	3	-	-	-	17	7603	
1993 JUN !	13546	11873	-	-	4923	-	1655	929	-	3	-	-	-	18	6018	
JUL !	12365	10746	-	-	5062	-	1600	582	1	3	-	-	-	19	5098	
AUG !	11739	10119	-	-	5447	-	1600	359	-	3	-	-	-	20	4310	
SEP !	:	:	-	-	5422	-	:	:	1	3	-	-	-	20	6208	
92 JAN-AUG !	122807	110484	206	-	49154	-	12169	5791	4	24	-	-	-	154	55305	
93 JAN-AUG !	107558	94680	-	-	43407	-	12726	5715	4	24	-	-	-	152	45530	
1993/92 % !	-12,4	-14,3	-	-	-11,7	-	4,6	-1,3	-	-	-	-	-	-1,3	-17,7	
GESAMTBESTAENDE BEI DEN ZECHEN 1000 T (T=T)	TOTAL COLLIERY STOCKS 1000 T (T=T)														STOCKS TOTAUX AUPRES DES MINES 1000 T (T=T)	
DEC 1991 !	30213	29018	112	-	15977	-	1194	1932	20	-	-	-	-	1	10977	
DEC 1992 !	37169	35949	57	-	19678	-	1219	2480	20	-	-	-	-	1	13714	
1992 MAY !	34215	32977	82	-	19134	-	1233	1979	20	-	-	-	-	5	11762	
JUN !	36725	35486	76	-	20070	-	1236	2200	20	-	-	-	-	3	13120	
JUL !	38523	37346	69	-	21301	-	1174	2251	20	-	-	-	-	3	13705	
AUG !	39446	38278	64	-	22157	-	1165	2388	20	-	-	-	-	3	13649	
1993 MAY !	37583	36347	35	-	20388	-	1231	2683	20	-	-	-	-	5	13221	
JUN !	39600	38297	35	-	20707	-	1299	3931	20	-	-	-	-	4	13604	
JUL !	:	39759	35	-	21377	-	:	4038	20	-	-	-	-	6	14289	
AUG !	:	40181	35	-	22496	-	:	3055	20	-	-	-	-	5	14575	
BESCHAEFTIGTE UNTER TAGE 1000	PERSONNEL EMPLOYED UNDERGROUND 1000														PERSONNEL EMPLOYE AU FOND 1000	
1992 MAY !	154,1	123,5	0,9	-	78,8	-	30,0	7,5	0,3	-	-	-	-	0,6	36,0	
JUN !	153,7	123,1	0,9	-	78,4	-	30,0	7,5	0,3	-	-	-	-	0,6	36,0	
JUL !	153,0	122,4	0,9	-	77,8	-	30,0	7,4	0,3	-	-	-	-	0,6	36,0	
AUG !	153,1	122,5	0,8	-	78,0	-	30,0	7,4	0,3	-	-	-	-	0,6	36,0	
1993 MAY !	134,2	107,6	0,3	-	73,0	-	26,0	7,0	0,3	-	-	-	-	0,6	27,0	
JUN !	127,9	101,3	0,3	-	72,7	-	26,0	7,0	0,3	-	-	-	-	0,6	21,0	
JUL !	127,0	100,4	0,3	-	71,9	-	26,0	6,9	0,3	-	-	-	-	0,6	21,0	
AUG !	126,0	99,4	0,3	-	70,9	-	26,0	6,9	0,3	-	-	-	-	0,6	21,0	
LEISTUNG UNTER TAGE JE MANN UND STUNDE KG=KG	UNDERGROUND OUTPUT PER MAN.HOUR KG=KG														RENDEMENT AU FOND PAR HOMME.HFURE KG=KG	
1991 !	665	732	383	-	681	-	315	727	-	-	-	-	-	-	801	
1992 !	703	785	268	-	698	-	328	743	-	-	-	-	-	-	919	
1992 APR !	694	775	268	-	708	-	336	675	-	-	-	-	-	-	910	
MAY !	742	828	194	-	703	-	355	718	-	-	-	-	-	-	923	
JUN !	720	790	174	-	703	-	373	676	-	-	-	-	-	-	922	
JUL !	678	759	180	-	697	-	320	516	-	-	-	-	-	-	895	
1993 APR !	735	821	-	-	717	-	385	689	-	-	-	-	-	-	1083	
MAY !	738	840	-	-	711	-	376	794	-	-	-	-	-	-	1143	
JUN !	770	877	-	-	714	-	380	817	-	-	-	-	-	-	1219	
JUL !	:	874	-	-	711	-	:	508	-	-	-	-	-	-	1336	
GESAMTEINFUHREN 1000 T	TOTAL IMPORTS 1000 T														IMPORTATIONS TOTALES 1000 T	
J - D 1991 !	140602	123815	14423	12575	14630	1453	12892	21794	3240	20214	205	15803	3895	19478		
J - D 1992 !	140737	121274	14013	11956	15031	2132	15078	21996	3300	17392	280	14941	4385	20233		
1992 MAR !	12282	10880	1205	958	1112	145	1122	2398	270	1780	31	945	280	2036		
APR !	11184	9925	1301	1004	947	272	887	1874	270	1553	24	1243	372	1437		
MAY !	12983	10866	1101	1479	1118	175	1699	1559	270	1750	37	1402	418	1975		
JUN !	11481	9708	1074	560	1391	187	1315	1992	270	1601	10	693	458	1930		
1993 MAR !	10795	9171	648	648	1136	200	1012	1733	290	1580	27	1687	612	1222		
APR !	9988	8348	870	548	1204	200	1040	990	290	1324	16	1576	600	1330		
MAY !	9175	7622	870	520	854	200	1040	1444	290	1352	17	922	513	1153		
JUN !	8554	7071	862	520	837	200	1040	1001	290	1091	23	1020	443	1227		
92 JAN-JUN !	71214	62073	6980	6283	7184	1136	7235	11355	1620	9534	125	6574	1906	11282		
93 JAN-JUN !	57709	49125	5102	3297	6119	1200	6028	8575	1740	7784	120	7478	2556	7710		
1993/92 % !	-19,0	-20,9	-26,9	-47,5	-14,8	5,6	-16,7	-24,5	7,4	-18,4	-4,0	13,8	34,1	-31,7		
INNERGEMEINSCHAFTLICHE EINFUHREN (EUR12) 1000 T	INTRA COMMUNITY IMPORTS (EUR12) 1000 T														IMPORT. INTRA COMMUNAUTAIRES (EUR12) 1000 T	
J - D 1991 !	8744		1130	161	936	-	945	1628	588	640	21	634	158	1903		
J - D 1992 !	4391		866	159	783	-	550	625	600	148	27	281	34	318		
1992 MAR !	381		47	10	59	-	36	46	50	85	3	30	-	15		
APR !	341		101	5	57	-	34	48	50	-	2	21	-	23		
MAY !	348		106	4	52	-	22	46	50	2	2	15	33	16		
JUN !	256		49	10	44	-	9	52	50	-	3	11	1	27		
1993 MAR !	276		27	20	85	-	24	23	50	-	1	16	-	30		
APR !	325		70	20	67	-	40	30	50	3	2	13	-	30		
MAY !	317		70	20	60	-	40	26	50	-	2	19	-	30		
JUN !	314		56	20	70	-	40	25	50	-	3	20	-	30		
92 JAN-JUN !	2252		399	62	367	-	321	330	300	147	13	138	34	141		
93 JAN-JUN !	1776		289	120	418	-	195	169	300	3	8	91	3	180		
1993/92 % !	-21,1		-27,6	93,5	13,9	-	-39,3	-48,8	-	-98,0	-38,5	-34,1	-91,2	27,7		

	EUR 12	EUR 10	B	DK	D	GR	E	F	IRL	I	L	NL	P	UK
STEINKOHLE AUSSENHANDEL 1000 T	HARD COAL EXTERNAL TRADE 1000 T													HOUILLE COMMERCE EXTERIEUR 1000 T
EINFUHREN AUS DER B.R. DEUTSCHLAND	IMPORTS FROM F.R. OF GERMANY													IMPORT. EN PROV. DE LA R.F. D'ALLEMAGNE
J - D 1991 !	3249	2925	986	4	-	-	324	1195	47	97	-	383	-	213
J - D 1992 !	1696	1607	748	-	-	-	89	317	48	146	-	109	-	239
1992 MAR !	149	147	36	-	-	-	2	16	4	85	-	3	-	3
APR !	139	139	87	-	-	-	-	23	4	-	-	4	-	21
MAY !	146	140	89	-	-	-	6	27	4	1	-	4	-	15
JUN !	109	107	42	-	-	-	2	37	4	-	-	2	-	22
1993 MAR !	57	57	21	-	-	-	-	11	4	-	-	1	-	20
APR !	114	113	70	-	-	-	1	15	4	-	-	4	-	20
MAY !	126	125	70	-	-	-	1	26	4	-	-	5	-	20
JUN !	:	:	70	-	-	-	1	18	4	-	-	:	-	20
92 JAN-MAY !	771	692	291	-	-	-	79	137	20	145	-	24	-	75
93 JAN-MAY !	438	436	217	-	-	-	2	83	20	-	-	16	-	100
1993/92 % !	-43,2	-37,0	-25,4	-	-	-	-97,5	-39,4	-	-	-	-33,3	-	33,3
EINFUHREN AUS VEREINIGTEM KOENIGREICH	IMPORTS FROM UNITED KINGDOM													IMPORT. EN PROV. DU ROYAUME-UNI
J - D 1991 !	1747	1273	131	154	236	-	316	387	365	-	-	-	158	-
J - D 1992 !	964	832	95	98	55	-	99	224	360	-	-	-	33	-
1992 MAR !	87	80	10	10	4	-	7	26	30	-	-	-	-	-
APR !	87	62	7	5	-	-	25	20	30	-	-	-	-	-
MAY !	97	60	13	4	-	-	4	13	30	-	-	-	33	-
JUN !	66	65	6	8	6	-	1	15	30	-	-	-	-	-
1993 MAR !	79	68	6	10	10	-	11	12	30	-	-	-	-	-
APR !	78	75	10	10	10	-	3	15	30	-	-	-	-	-
MAY !	68	65	10	10	10	-	3	-	30	-	-	5	-	-
JUN !	70	65	10	10	10	-	3	7	30	-	-	-	-	-
92 JAN-MAY !	481	368	46	52	6	-	80	114	150	-	-	-	33	-
93 JAN-MAY !	388	351	35	50	50	-	34	61	150	-	-	5	3	-
1993/92 % !	-19,3	-4,6	-23,9	-3,8	733,3	-	-57,5	-46,5	-	-	-	-	-90,9	-
AUSSERGEEMEINSCHAFTLICHE EINFUHREN(EUR12)	EXTRA COMMUNITY IMPORTS (EUR12)													IMPORT. EXTRA COMMUNAUTAIRES (EUR12)
J - D 1991 !	131858	13293	12414	13694	1453	11947	20166	2652	19574	184	15169	3737	17575	
J - D 1992 !	136346	13147	11797	14248	2132	14528	21371	2700	17244	253	14660	4351	19915	
1992 MAR !	11901	1158	948	1053	145	1086	2352	220	1695	28	915	280	2021	
APR !	10843	1200	999	890	272	853	1826	220	1553	22	1222	372	1414	
MAY !	12635	995	1475	1066	175	1677	1513	220	1748	35	1387	385	1959	
JUN !	11225	1025	550	1347	187	1306	1940	220	1601	7	682	457	1903	
1993 MAR !	10519	621	628	1051	200	988	1710	240	1580	26	1671	612	1192	
APR !	9663	800	528	1137	200	1000	960	240	1321	14	1563	600	1300	
MAY !	8858	800	500	794	200	1000	1418	240	1352	15	903	513	1123	
JUN !	8240	806	500	767	200	1000	976	240	1091	20	1000	443	1197	
92 JAN-JUN !	68962	6581	6221	6817	1136	6914	11025	1320	9387	112	6436	1872	11141	
93 JAN-JUN !	55933	4813	3177	5701	1200	5833	8406	1440	7781	112	7387	2553	7530	
1993/92 % !	-18,9	-26,9	-48,9	-16,4	5,6	-15,6	-23,8	9,1	-17,1	-	14,8	36,4	-32,4	
EINFUHREN AUS DEN USA	IMPORTS FROM THE USA													IMPORTATIONS EN PROVENANCE DES USA
J - D 1991 !	51351	45151	5225	4704	1287	5	4812	8774	1185	10279	-	6369	1388	7323
J - D 1992 !	46767	41081	5026	3569	1207	-	4297	8559	1277	8447	-	5750	1389	7246
1992 MAR !	4280	3817	533	410	22	-	423	1048	100	752	-	516	40	436
APR !	4009	3470	210	194	59	-	316	982	100	908	-	512	223	505
MAY !	4303	3772	576	678	-	-	416	640	100	852	-	405	115	521
JUN !	3718	3225	417	174	145	-	380	741	100	676	-	272	113	700
1993 MAR !	3203	2862	200	133	61	-	121	718	100	721	-	543	220	386
APR !	3034	2546	300	-	155	-	350	461	100	613	-	494	138	423
MAY !	:	:	300	:	23	-	350	166	100	576	-	247	253	335
JUN !	:	:	300	:	33	-	350	485	100	293	-	:	133	555
92 JAN-MAY !	21469	19179	2086	1994	487	-	1773	4213	500	4172	-	2315	517	3412
93 JAN-MAY !	:	:	1503	:	463	-	1534	2406	500	3195	-	2016	719	1841
1993/92 % !	:	:	-27,9	:	-4,9	-	-13,5	-42,9	-	-23,4	-	-12,9	39,1	-46,0
EINFUHREN AUS AUSTRALIEN	IMPORTS FROM AUSTRALIA													IMPORTATIONS EN PROVENANCE D'AUSTRALIE
J - D 1991 !	19989	19031	1707	1929	569	-	958	4398	-	1444	-	4346	-	4638
J - D 1992 !	21516	20153	2235	1865	639	-	1292	4736	-	2248	-	4251	71	4179
1992 MAR !	2023	1963	305	72	18	-	60	638	-	314	-	180	-	436
APR !	2156	2025	387	278	80	-	131	484	-	-	-	507	-	289
MAY !	2131	2131	69	231	1	-	-	409	-	238	-	501	-	682
JUN !	1797	1666	185	67	34	-	131	479	-	342	-	118	-	441
1993 MAR !	1700	1517	149	131	60	-	183	290	-	201	-	536	-	150
APR !	1541	1388	200	47	60	-	100	139	-	209	-	266	53	467
MAY !	:	:	200	:	89	-	100	383	-	73	-	320	9	394
JUN !	:	:	200	:	87	-	100	67	-	163	-	:	-	191
92 JAN-MAY !	9271	8777	973	943	177	-	494	2179	-	971	-	1636	-	1898
93 JAN-MAY !	:	:	876	:	368	-	523	1626	-	787	-	1703	116	1804
1993/92 % !	:	:	-10,0	:	107,9	-	5,9	-25,4	-	-18,9	-	4,1	-	-5,0

	EUR 12	EUR 10	B	DK	D	GR	E	F	IRL	I	L	NL	P	UK	
STEINKOHLE AUSSENHANDEL 1000 T	HARD COAL EXTERNAL TRADE 1000 T														HOUTLLE COMMERCE EXTERIEUR 1000 T
EINFUHREN AUS SUEDEAFRIKA	IMPORTS FROM SOUTH AFRICA														IMPORT. EN PROVENANCE D'AFRIQUE DU SUD
J - D 1991 !	25524	19006	4423	-	5455	1187	4831	936	66	5055	118	1190	1687	576	
J - D 1992 !	28073	19218	4120	-	6134	963	6800	2660	60	3136	128	1021	2055	996	
1992 MAR !	1937	1273	189	-	421	63	541	138	5	268	12	85	123	92	
APR !	1750	1281	337	-	287	192	320	7	5	347	6	42	149	58	
MAY !	2875	1723	289	-	578	53	964	260	5	372	26	80	188	60	
JUN !	2143	1351	290	-	526	109	483	186	5	133	1	31	309	70	
1993 MAR !	2020	1347	173	-	448	100	345	220	5	256	11	91	328	43	
APR !	2497	1683	300	-	469	100	570	193	5	275	1	286	244	54	
MAY !	2179	1502	300	-	252	100	570	278	5	313	11	209	107	34	
JUN !	:	:	300	-	306	100	570	170	5	341	16	:	162	75	
92 JAN-MAY !	10749	7307	1836	-	2348	544	2768	574	25	1168	52	426	674	334	
93 JAN-MAY !	10600	7442	1306	-	1975	500	2256	1271	25	1286	35	751	902	293	
1993/92 % !	-1,4	1,8	-28,9	-	-15,9	-8,1	-18,5	121,4	-	10,1	-32,7	76,3	33,8	-12,3	
EINFUHREN AUS POLEN	IMPORTS FROM POLAND														IMPORT. EN PROVENANCE DE POLOGNE
J - D 1991 !	7425	7284	466	702	3443	-	61	231	470	598	-	819	80	555	
J - D 1992 !	7789	7532	329	1119	2889	-	214	552	400	469	-	758	43	1016	
1992 MAR !	525	520	-	82	271	-	5	28	25	86	-	-	-	28	
APR !	665	615	75	83	188	-	50	83	25	-	-	130	-	31	
MAY !	586	586	15	41	214	-	-	18	25	-	-	81	-	192	
JUN !	466	466	26	60	157	-	-	23	25	50	-	91	-	34	
1993 MAR !	1111	1006	10	127	188	-	61	189	45	153	-	130	44	164	
APR !	823	808	25	181	223	-	15	73	45	49	-	85	-	127	
MAY !	:	:	25	:	158	-	15	136	45	51	-	83	-	117	
JUN !	:	:	25	:	188	-	15	21	45	51	-	:	-	85	
92 JAN-MAY !	2557	2473	99	262	1020	-	84	177	125	205	-	211	-	374	
93 JAN-MAY !	:	:	135	:	848	-	91	529	225	344	-	430	44	671	
1993/92 % !	:	:	36,4	:	-16,9	-	8,3	198,9	80,0	67,8	-	103,8	-	79,4	
EINFUHREN AUS DER UDSSR	IMPORTS FROM USSR														IMPORT. EN PROVENANCE D'URSS
J - D 1991 !	5486	5088	442	1457	152	265	306	877	-	906	62	27	92	900	
J - D 1992 !	6206	5819	330	1300	242	925	309	811	-	1349	86	18	78	758	
1992 MAR !	634	634	45	131	15	82	-	179	-	91	11	10	-	70	
APR !	376	376	15	55	22	80	-	34	-	128	8	2	-	32	
MAY !	560	531	13	94	23	122	29	111	-	161	9	-	-	98	
JUN !	499	464	5	106	18	78	21	65	-	90	6	-	14	96	
1993 MAR !	704	605	20	197	39	80	79	19	-	163	15	-	20	72	
APR !	521	475	30	128	13	80	25	14	-	143	13	7	21	47	
MAY !	:	:	30	:	15	80	25	22	-	42	4	-	-	74	
JUN !	:	:	30	:	15	80	25	14	-	126	4	:	16	71	
92 JAN-MAY !	2765	2676	161	556	114	405	74	474	-	535	40	17	15	374	
93 JAN-MAY !	:	:	132	:	101	400	166	150	-	578	56	9	41	315	
1993/92 % !	:	:	-18,0	:	-11,4	-1,2	124,3	-68,4	-	8,0	40,0	-47,1	173,3	-15,8	
EINFUHREN AUS KANADA	IMPORTS FROM CANADA														IMPORT. EN PROVENANCE DU CANADA
J - D 1991 !	3721	3345	345	653	367	-	261	596	-	245	-	378	115	761	
J - D 1992 !	4668	4081	172	1263	199	-	387	317	-	714	-	537	200	879	
1992 MAR !	414	314	-	-	61	-	55	135	-	-	-	7	45	111	
APR !	358	358	98	37	11	-	-	-	-	69	-	5	-	138	
MAY !	459	368	-	175	18	-	55	17	-	91	-	67	36	-	
JUN !	296	275	-	104	12	-	-	39	-	-	-	11	21	109	
1993 MAR !	290	290	-	32	-	-	-	-	-	86	-	56	-	116	
APR !	138	108	-	32	16	-	30	-	-	-	-	-	-	60	
MAY !	:	:	-	:	-	-	30	-	-	77	-	-	-	61	
JUN !	:	:	-	:	1	-	30	-	-	116	-	:	-	58	
92 JAN-MAY !	2302	2047	98	429	153	-	164	230	-	372	-	405	91	360	
93 JAN-MAY !	:	:	4	:	25	-	117	-	-	182	-	300	-	237	
1993/92 % !	:	:	-95,9	:	-83,7	-	-28,7	-	-	-51,1	-	-25,9	-	-34,2	
EINFUHREN AUS KOLUMBIEN	IMPORTS FROM COLOMBIA														IMPORT. EN PROVENANCE DE LA COLOMBIE
J - D 1991 !	11332	10193	257	2629	438	-	804	2046	720	305	-	1748	335	2050	
J - D 1992 !	11315	10068	227	1937	607	-	732	1602	902	405	-	1199	515	3189	
1992 MAR !	1117	1043	21	204	131	-	2	23	90	-	-	82	72	492	
APR !	669	669	15	132	72	-	-	84	90	57	-	18	-	201	
MAY !	604	409	17	205	35	-	149	8	90	34	-	20	46	-	
JUN !	1175	965	12	-	183	-	210	73	90	87	-	155	-	365	
1993 MAR !	779	641	20	-	82	-	138	136	-	-	-	173	-	230	
APR !	519	315	10	-	26	-	60	23	-	-	-	160	144	96	
MAY !	:	:	10	:	177	-	60	277	-	38	-	25	144	125	
JUN !	:	:	10	:	17	-	60	56	-	-	-	:	132	130	
92 JAN-MAY !	4459	4190	82	1109	292	-	151	348	450	114	-	354	118	1441	
93 JAN-MAY !	:	:	74	:	452	-	274	774	-	56	-	569	288	822	
1993/92 % !	:	:	-9,8	:	54,8	-	81,5	122,4	-	-50,9	-	60,7	144,1	-43,0	

	EUR 12	EUR 10	B	DK	D	GR	E	F	IRL	I	L	NL	P	UK
STEINKOHLE AUSSENHANDEL 1000 T	HARD COAL EXTERNAL TRADE 1000 T													HOUILLE COMMERCE EXTERIEUR 1000 T
EINFUHREN AUS CHINA	IMPORTS FROM CHINA													IMPORT. EN PROVENANCE DE LA CHINE
J - D 1991	3040	3040	323	115	273	-	-	1705	2	295	2	31	-	294
J - D 1992	2899	2899	533	115	217	-	-	1267	-	333	-	114	-	320
1992 MAR	161	161	-	-	-	-	-	83	-	50	-	27	-	1
APR	211	211	58	-	-	-	-	50	-	44	-	-	-	59
MAY	148	148	-	-	3	-	-	86	-	-	-	1	-	58
JUN	478	478	85	-	18	-	-	264	-	86	-	-	-	25
1993 MAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
APR	68	68	-	-	-	-	-	55	-	13	-	-	-	-
MAY	138	138	-	-	-	-	-	91	-	44	-	-	-	3
JUN	:	:	-	:	-	-	-	61	-	-	-	:	-	-
92 JAN-MAY	963	963	109	58	45	-	-	493	-	94	-	28	-	136
93 JAN-MAY	471	471	5	-	-	-	-	275	-	101	-	-	-	90
1993/92 %	-51,1	-51,1	-95,4	-	-	-	-	-44,2	-	7,4	-	-	-	-33,8
GESAMTAUSFUHREN	TOTAL EXPORTS													EXPORTATIONS TOTALES
J - D 1991	8886	8886	671	34	3312	-	-	609	27	-	-	2426	-	1807
J - D 1992	5735	5735	653	40	1533	-	-	494	24	-	-	2039	-	952
1992 MAR	420	420	58	13	46	-	-	40	2	-	-	178	-	83
APR	420	420	52	2	111	-	-	36	2	-	-	121	-	96
MAY	386	386	31	-	121	-	-	34	2	-	-	118	-	80
JUN	427	427	29	9	90	-	-	37	2	-	-	197	-	63
1993 MAR	299	299	46	-	45	-	-	44	2	-	-	84	-	78
APR	288	288	42	2	81	-	-	43	2	-	-	39	-	79
MAY	332	332	42	3	91	-	-	62	2	-	-	55	-	77
JUN	287	287	42	4	79	-	-	32	2	-	-	50	-	78
92 JAN-JUN	2874	2874	332	34	738	-	-	235	12	-	-	1002	-	521
93 JAN-JUN	1847	1847	240	12	407	-	-	260	12	-	-	445	-	471
1993/92 %	-35,7	-35,7	-27,7	-64,7	-44,9	-	-	10,6	-	-	-	-55,6	-	-9,6
INNERGEMEINSCHAFTLICHE AUSFUHREN (EUR12)	INTRA COMMUNITY EXPORTS (EUR12)													EXPORT. INTRA COMMUNAUTAIRES (EUR12)
J - D 1991	8218		606	24	3188	-	-	490	27	-	-	2363	-	1520
J - D 1992	5499		622	30	1510	-	-	444	24	-	-	2029	-	840
1992 MAR	401		57	9	46	-	-	38	2	-	-	178	-	71
APR	394		52	2	110	-	-	28	2	-	-	119	-	81
MAY	367		30	-	117	-	-	28	2	-	-	117	-	73
JUN	409		24	9	85	-	-	34	2	-	-	195	-	60
1993 MAR	276		43	-	38	-	-	39	2	-	-	84	-	70
APR	265		40	-	76	-	-	38	2	-	-	39	-	70
MAY	313		40	-	89	-	-	57	2	-	-	55	-	70
JUN	264		40	-	75	-	-	27	2	-	-	50	-	70
92 JAN-JUN	2745		318	30	723	-	-	209	12	-	-	997	-	456
93 JAN-JUN	1717		225	-	385	-	-	230	12	-	-	445	-	420
1993/92 %	-37,4		-29,2	-	-46,7	-	-	10,0	-	-	-	-55,4	-	-7,9
AUSSERGEMEINSCHAFTLICHE AUSFUHREN (EUR12)	EXTRA COMMUNITY EXPORTS (EUR12)													EXPORT. EXTRA COMMUNAUTAIRES (EUR12)
J - D 1991	668		65	10	124	-	-	119	-	-	-	63	-	287
J - D 1992	236		31	10	23	-	-	50	-	-	-	10	-	112
1992 MAR	19		1	4	-	-	-	2	-	-	-	-	-	12
APR	26		-	-	1	-	-	8	-	-	-	2	-	15
MAY	19		1	-	4	-	-	6	-	-	-	1	-	7
JUN	18		5	-	5	-	-	3	-	-	-	2	-	3
1993 MAR	23		3	-	7	-	-	5	-	-	-	-	-	8
APR	23		2	2	5	-	-	5	-	-	-	-	-	9
MAY	19		2	3	2	-	-	5	-	-	-	-	-	7
JUN	23		2	4	4	-	-	5	-	-	-	-	-	8
92 JAN-JUN	129		14	4	15	-	-	26	-	-	-	5	-	65
93 JAN-JUN	130		15	12	22	-	-	30	-	-	-	-	-	51
1993/92 %	0,8		7,1	200,0	46,7	-	-	15,4	-	-	-	-	-	-21,5



2

Kohlenwasserstoffe
Hydrocarbons
Hydrocarbures

KOHLENWASSERSTOFFE / ERLÄUTERUNGEN

I. ROHÖL UND FEEDSTOCKS

Alle Angaben lauten auf 1 000 metrische Tonnen.

- Förderung** - Die Rohölförderung umfaßt auch die Kondensate, die bei den Rohölvorkommen auftreten, die Naturbenzine sowie andere Kondensate, die bei der Gewinnung, Reinigung und Stabilisierung von Naturgas anfallen, sofern sie in den Raffinerien umgewandelt werden.
- Einfuhren** - So wie für alle Aussenhandelsposten der Energiebilanz beruht die Ermittlung der Einfuhren auf Begriffen, wie sie für den Generalhandel üblich sind. Demnach umfassen die Einfuhren von Rohöl und Feedstock (letztere sind Mineralölerzeugnisse, die zur späteren Destillation bestimmt sind) sämtliche in das Hoheitsgebiet eines jeden Landes eingeführten Mengen, einschließlich derjenigen, die (i) zur Weiterverarbeitung für ausländische Rechnung bestimmt, (ii) vorübergehend eingeführt, (iii) auf Zollausschlußlager eingeführt, (iv) auf Speziallager für ausländische Rechnung eingeführt, (v) aus nationalen überseeischen Landesteilen bzw. Hoheitsgebieten eingeführt sind. Nicht dazu gehören jedoch diejenigen Mengen, die im Transitwege - insbesondere durch Rohölfertleitungen - das nationale Hoheitsgebiet durchqueren. Die Angaben stammen meistens aus den Einfuhrmeldungen, die nicht unbedingt mit den Zollerklärungen, auf die sich die Außenhandelsstatistik stützt, übereinstimmen müssen. Die Länderaufteilung der Einfuhren erfolgt nach ihrer Herkunftsbezeichnung.
- Einsatz in den Raffinerien** - Dieser Posten umfaßt den Raffineriedurchsatz an Rohöl und Feedstocks einschließlich der für fremde Rechnung verarbeiteten Mengen. Die Zahlen sind um die aus der petrochemischen Industrie stammenden Rückläufe sowie um die Wiedereinsatzerzeugnisse aus dem Raffineriekreislauf bereinigt worden.
- Ausfuhren** - Die Ausfuhren von Rohöl und Feedstocks enthalten gemäß dem Außenhandelsbegriff alle aus dem nationalen Hoheitsgebiet eines jeden Landes ausgeführten Mengen. Sie entsprechen u.a. denjenigen Mengen, die (i) im Ausland verarbeitet oder umgewandelt werden sollen, (ii) nach Verarbeitung oder Umwandlung reexportiert, (iii) nur vorübergehend exportiert, (iv) nach nationalen überseeischen Landesteilen oder Hoheitsgebieten exportiert, (v) an nationale oder ausländische, im Ausland stationierte Streitkräfte geliefert (soweit keine Geheimhaltungsvorschriften entgegenstehen) werden. Ausgeschlossen sind jedoch diejenigen Mengen, die das nationale Hoheitsgebiet im Transit durchqueren oder der Versorgung der Hochseeschifffahrt (Bunkermengen) dienen.

II. MINERALÖLERZEUGNISSE

Alle Angaben lauten auf 1 000 metrische Tonnen.

- Nettoerzeugung** - Dieser Posten umfaßt die Raffinerieerzeugung aller Mineralölerzeugnisse (einschließlich der nicht-energetischen) mit Ausnahme des Raffinerieeigenverbrauchs und der Raffinerieverluste. Die Zahlen sind um die aus dem Raffineriekreislauf stammenden Wiedereinsatzerzeugnisse sowie um die Rückläufe aus der petrochemischen Industrie bereinigt worden. Für eine detaillierte Aufzählung der Erzeugnisse wird auf den Anhang zum Bulletin 3/1976 "Energiestatistik" verwiesen.
- Ein- und Ausfuhren** - Es gelten hierfür die Begriffsbestimmungen, die für die Einfuhren und Ausfuhren im vorherigen Kapitel I, Rohöl und Feedstocks aufgeführt worden sind.
- Bunker** - Betrifft ausschließlich die an die Hochseeschifffahrt aller Flaggen gelieferten Bunkermengen, und zwar einschließlich der aus Beständen der Zollausschluß- und Sonderlager entnommenen Mengen. Ausgenommen sind dagegen die Liefermengen für den Bedarf des internationalen Flugverkehrs. (Sie sind in den Inlandslieferungen enthalten).
- Inlandslieferungen** - Dieser Posten erfaßt alle in den Ländern für energetische und nichtenergetische Zwecke ausgelieferten Mengen. Dazu gehören die Umwandlungsmengen (Kraftwerke) sowie der Endverbrauch (Haushalte, Industrie, Verkehr). Der Eigenbedarf der Energieerzeuger fällt nicht hierunter. Der Verbrauch der petrochemischen Industrie wird als Nettozahl verbucht, d.h. ohne Rückläufe aus der petrochemischen Industrie. Für Frankreich enthalten die Zahlen nicht den Militärverbrauch.

III. NATURGAS

Die Angaben erfolgen in Terajoule (TJ) auf Basis des oberen Heizwertes (HO). Die monatlichen Angaben für das Vereinigte Königreich beziehen sich auf die Zeiträume von 4 oder 5 Wochen (4 Wochen bei den beiden ersten Monaten eines jeden Quartals, 5 Wochen beim letzten Quartalsmonat).

- Erzeugung** - Es handelt sich hier um gereinigtes Naturgas nach Aussonderung der im Gas enthaltenen unbrauchbaren Stoffe. Ausgeschlossen sind solche Mengen, die durch Abblasen, Fackeln und Produktionsversuche eliminiert werden; ferner die in den Lagerstätten eingepressten Mengen. Der Eigenverbrauch der Erzeuger ist eingeschlossen. Die Erzeugung von Synthesegas ist nicht enthalten.
- Ein- und Ausfuhren** - Mengen, die das nationale Hoheitsgebiet auf dem Transitwege durchqueren, insbesondere in Gasfernleitungen, sind ausgeschlossen.
- Bruttoinlandsverbrauch** - Dieser Posten errechnet sich nach der Formel : Naturgaserzeugung + Einfuhren aus den Niederlanden + sonstige nicht veröffentlichte Einfuhren aus der Gemeinschaft + Einfuhren aus Drittländern - Ausfuhren an die Gemeinschaft - Ausfuhren an Drittländer (unveröffentlicht) \pm Bestandveränderungen (unveröffentlicht) = Bruttoinlandsverbrauch an Naturgas.

HYDROCARBONS / EXPLANATORY NOTES**I. CRUDE OIL AND FEEDSTOCKS**

All data are expressed in 1 000 metric tonnes.

- Production** - Production of crude oil includes condensates "associated" with crude oil deposits, natural gasolines, and other condensates obtained on production, purification and stabilization of natural gas only when these materials undergo transformation in refineries.
- Imports** - As for all trade aggregates relative to the energy balance sheets, the definition of imports is based on a general trade concept. Hence imports of crude oil include all quantities of crude and feedstocks (i.e. semi-refined petroleum products for further distillation; therefore for F.R. Germany imported finished petroleum products which are later retreated in refineries are excluded) imported into the national territory and therefore includes those quantities: (i) destined for treatment on behalf of other countries; (ii) only imported on a temporary basis; (iii) imported and deposited in uncleared bonded warehouses; (iv) imported and placed in special warehouses on behalf of foreign countries; (v) imported from regions and/or from territories overseas under national sovereignty. However, those quantities passing through the national territory in transit, mainly via oil-pipelines, are excluded. The data is generally based on direct declarations submitted by importers and may differ from data supplied by the customs services and published in the foreign trade statistics. The breakdown of imports by country is given by the country of origin of the product.
- Transformation input** - This aggregate covers the total quantities of crude oil, feedstocks and petroleum products treated or retreated in refineries including those quantities destined for treatment on behalf of other countries. The data is net of backflows of petroleum products from petrochemical installations for re-distillation and also net of petroleum products recycled within refineries.
- Exports** - Exports of crude oil and feedstocks similarly follow a general trade definition and cover all quantities exported from the national territory and therefore include those quantities: (i) destined to undergo treatment of transformation abroad, (ii) re-exported after treatment or transformation, (iii) exported on a temporary basis, (iv) exported to regions or territories overseas under national sovereignty, (v) supplied to national or foreign troops stationed abroad (in so far as secrecy permits). Quantities passing through the national territory in transit or which serve to supply bunkers of sea-going ships, are not included.

II. PETROLEUM PRODUCTS

All data are expressed in 1 000 metric tonnes.

- Net production** -This aggregate covers the refinery production of all petroleum products (including products for non-energy use), net of refinery own consumption and losses. The data is also net of recycled products within refineries and backflows from the petrochemical industry. For the definitions of petroleum products see "Energy statistics" supplement - Bulletin 3/1976.
- Imports/Exports** -These are defined in the same way as for the imports and exports of "crude oil and feedstocks" listed above. For F.R. Germany imports of petroleum products include quantities intended for retreatment in refineries.
- Bunkers** -This represents the deliveries to bunkers of sea-going vessels of all flags, including those quantities deposited in uncleared bonded warehouses and in special warehouses. However, deliveries for the needs of international air traffic are excluded (these are included in inland deliveries).
- Inland deliveries** -These are the total quantities of petroleum products delivered in the national territory for both energy and non-energy use. Included, therefore, are deliveries of all products for transformation to other forms of energy (e.g. to electrical power stations) and for final consumption (deliveries to households, industry or for transport). The energy producer's own consumption is not included. Deliveries to the petrochemical industry are accounted for on a net basis (i.e. net of backflows from the petrochemical industry). For France, deliveries for military consumption are not included.

III. NATURAL GAS

All data are expressed in Terajoules (TJ) on the basis of gross calorific value (GCV). The United Kingdom monthly data refers to periods of 4 or 5 weeks (4 weeks for the first two months of each quarter, 5 for the last month).

- Production** -Covers only purified natural gas after removal of inert matter contained in the gas. The amounts indicated are those after deduction of quantities used for blow-offs, flaring, production tests and the amounts reinjected into the strata. The producer's own consumption is included. The production of substitute natural gas is not included.
- Imports/Exports** -Quantities passing through the national territory in transit are excluded (mainly through gas pipelines).
- Gross Inland Consumption** -This series is calculated as follows : Production of natural gas + imports from the Netherlands + other imports from the Community (not shown) + imports from third party countries - exports to the Community and exports to third party countries (not shown) \pm stock change (not shown).

HYDROCARBURES / NOTES EXPLICATIVES

I. PETROLE BRUT ET FEEDSTOCKS

Toutes les données sont exprimées en 1 000 tonnes métriques.

- Production** -La production de pétrole brut comprend les condensats "associés" dans les gisements de pétrole brut, les essences naturelles et d'autres condensats obtenus lors de la production, de l'épuration et de la stabilisation du gaz naturel, seulement dans les cas où ces produits subissent une transformation dans les raffineries.
- Importations** -Comme pour tous les agrégats du commerce extérieur relatifs au bilan d'énergie, la définition des importations repose sur le concept de commerce général. Ainsi, les importations de pétrole brut et de feedstocks (produits pétroliers semi-raffinés destinés à une distillation ultérieure dont sont exclues les importations de produits pétroliers destinés à un retraitement en R.F. d'Allemagne), englobent toutes les quantités importées dans le territoire national, y compris les quantités : (i) destinées au traitement à façon pour compte étranger, (ii) importées à titre temporaire, (iii) importées et mises en entrepôts hors douane, (iv) importées et mises en entrepôts spéciaux pour compte étranger, (v) importées en provenance de régions ou de territoires d'outre-mer sous la souveraineté nationale. Ne sont cependant pas comprises les quantités qui traversent le territoire national en transit, notamment par oléoducs. Les données sont, en général, fondées sur les déclarations des importateurs et peuvent de ce fait différer des données douanières, publiées dans les statistiques du commerce extérieur. La ventilation des importations par pays suit la notion d'origine des produits.
- Entrées en transformation** -Cet agrégat englobe toutes les quantités de pétrole brut, de feedstocks et de produits pétroliers à retraiter, entrées en traitement dans les raffineries (y compris le traitement à façon pour le compte étranger). Les chiffres sont nets des restitutions de produits pétroliers en provenance de l'industrie pétrochimique, ainsi que des produits pétroliers recyclés à l'intérieur des raffineries.
- Exportations** -Les exportations de pétrole brut et de feedstocks suivent la notion de commerce général et couvrent donc toutes les quantités exportées à partir du territoire national. Elles comprennent entre autres les quantités : (i) destinées à subir un traitement ou une transformation à l'étranger, (ii) réexportées après traitement ou transformation; (iii) exportées à titre temporaire; (iv) exportées à destination de régions ou de territoires d'outre-mer sous la souveraineté nationale; (v) fournies aux troupes nationales ou étrangères stationnées à l'étranger (dans la mesure où des dispositions concernant le secret ne s'y opposent pas). Ne sont cependant pas comprises les quantités qui traversent le territoire national en transit ou qui sont destinées au soutage des navires de haute mer.

II. PRODUITS PETROLIERS

Toutes les données sont exprimées en 1 000 tonnes métriques.

- Production nette** - Cet agrégat représente la production en raffineries de tous les produits pétroliers (y compris les produits à usage non énergétique), à l'exclusion de la consommation propre de raffineries et des pertes de raffinage. Les chiffres sont nets des produits recyclés à l'intérieur de l'industrie pétrochimique. Pour la définition des produits pétroliers, voir le document ad hoc paru en supplément au bulletin 3/1976 "Statistiques de l'énergie".
- Importations/Exportations** - Définies par analogie aux importations/exportations de pétrole brut et de feedstocks ci-dessus. Les importations totales de produits pétroliers en R.F. d'Allemagne comprennent les quantités à retraiter en raffinerie.
- Soutes** - Concerne l'approvisionnement des navires de haute mer, quel que soit leur pavillon, y compris les quantités prélevées dans les entrepôts hors douane et dans les entrepôts spéciaux. Sont exclues les fournitures pour les besoins du trafic aérien international (sont incluses dans les livraisons intérieures).
- Livraisons** - Cet agrégat correspond au total des quantités livrées dans le pays pour l'ensemble des usages énergétiques et non-énergétiques. Cette rubrique englobe les livraisons pour transformations (aux centrales électriques) et pour consommation "finale" (livraisons au foyers domestiques, aux industries ou pour le transport). La consommation propre des producteurs d'énergie n'est pas comprise. Les livraisons à l'industrie pétrochimique sont comptabilisées sur une base nette (c.à.d. nette des produits restitués par l'industrie pétrochimique). Pour la France, les chiffres ne comprennent pas la consommation militaire.

III. GAZ NATUREL

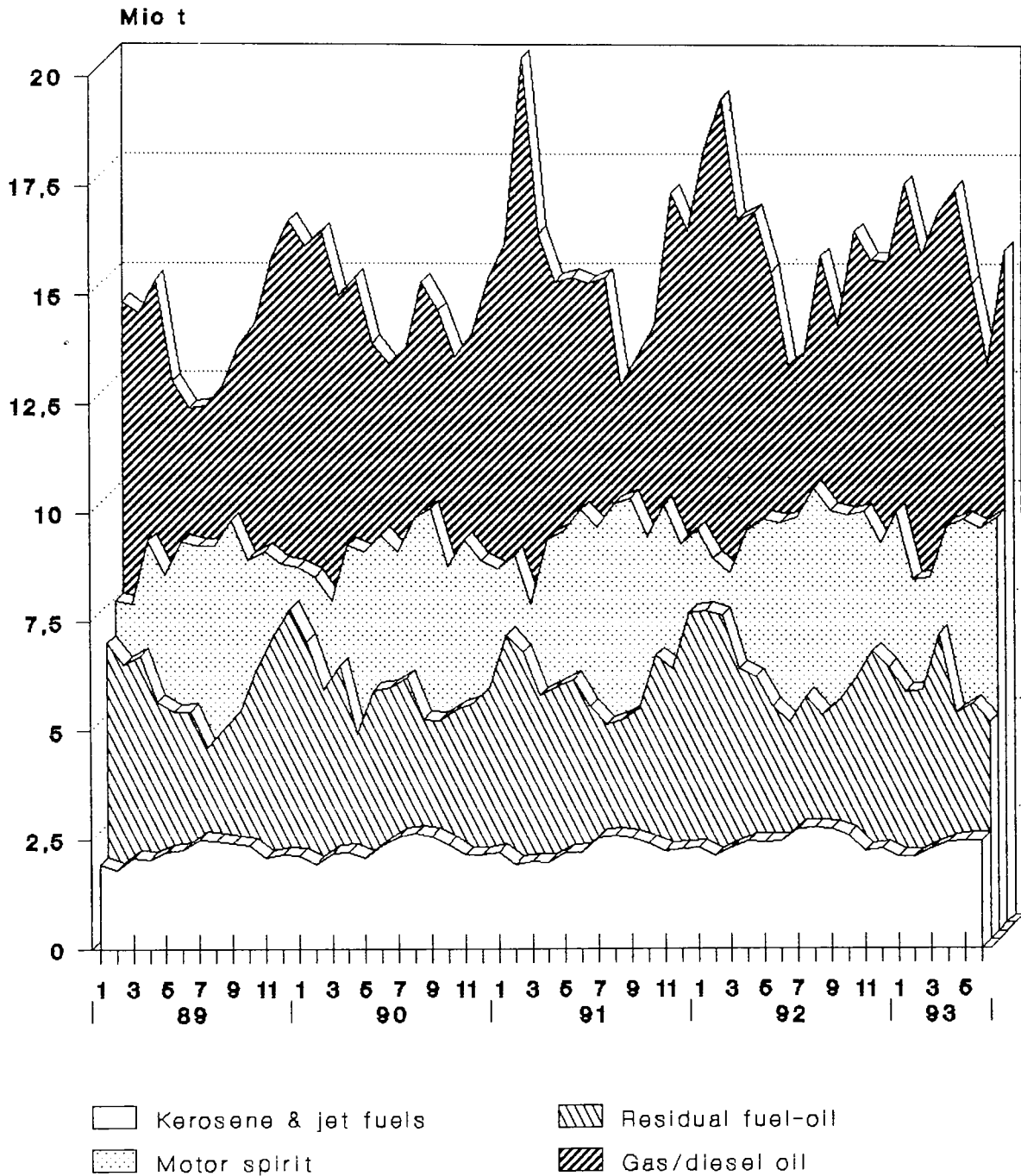
Les données sont exprimées en Terajoules (TJ) - sur la base du pouvoir calorifique supérieur (PCS). Les données mensuelles du Royaume-Uni concernent des périodes de 4 ou 5 semaines (4 semaines pour les deux premiers mois de chaque trimestre et 5 pour le dernier mois).

- Production** - Ne concerne que le gaz naturel épuré après élimination des matières inertes contenues dans le gaz. Les chiffres indiqués sont ceux relevés après déduction des quantités utilisées pour les lâchers, les brûlés à la torche, les essais de production et des quantités réinjectées dans le gisement. La consommation propre des producteurs est incluse. La production de gaz naturel de substitution n'est pas incluse.
- Importations/Exportations** - Les quantités qui traversent le territoire national en transit (par exemple par gazoduc) sont exclues.
- Consommation intérieure brute** - Cet agrégat est calculé à partir de la formule suivante : production de gaz naturel + importations des Pays-Bas + autres importations en provenance de la Communauté (non-publié) + importations en provenance des pays tiers - exportations vers la Communauté et exportations vers pays tiers (non-publié) \pm variations des stocks (non-publié).

Petroleum Products

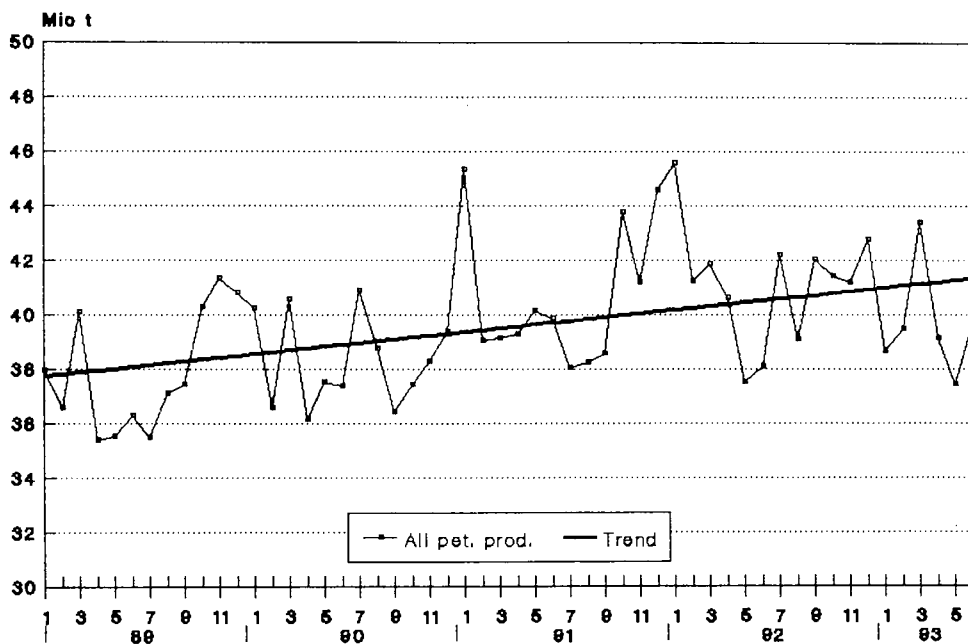
Inland deliveries

Eur 12

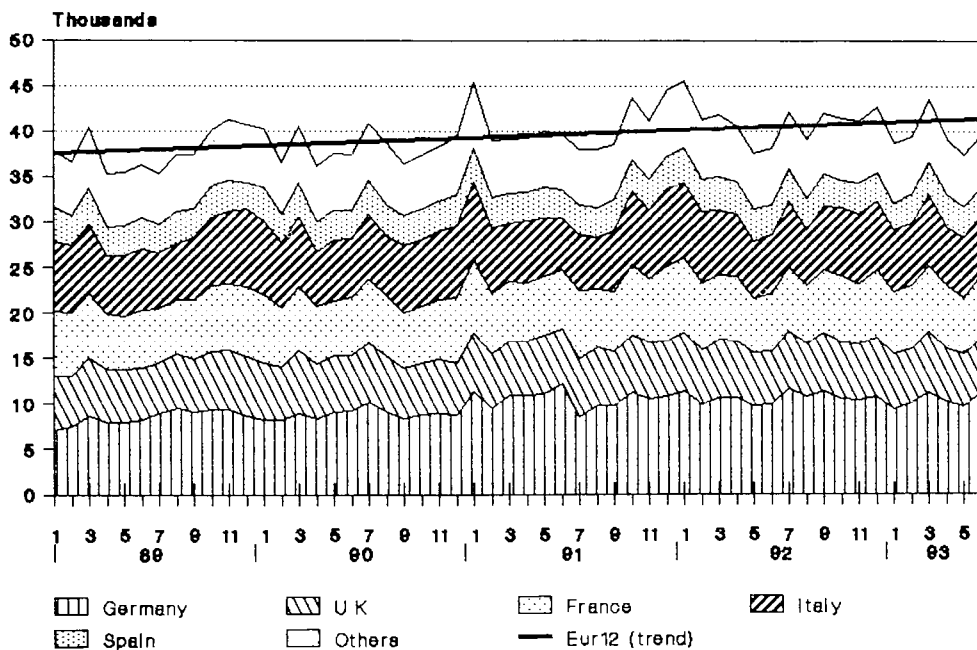


Source : Eurostat

Petroleum Products Inland deliveries Eur 12



Petroleum Products Inland deliveries



Source : Eurostat

	FUR 12	FUR 10	B	DK	D	GR	E	F	IRL	I	L	NL	P	UK	
ROHOEL UND FEEDSTOCKS EINFUHREN 1000 T			CRUDE OIL AND FEEDSTOCKS IMPORTS 1000 T							PETROLE BRUT ET SEMI RAFFINE IMPORTATIONS 1000 T					
EINFUHREN AUS IRAN			IMPORTS FROM IRAN							IMPORTATIONS EN PROVENANCE D'IRAN					
J - D 1991 !	51884	45802	7760	-	2616	4964	4607	8423	-	11520	-	8899	1475	1620	
J - D 1992 !	50716	47579	7870	-	901	7448	2127	7551	-	11903	-	10327	1010	1579	
1992 APR !	4390	4052	646	-	66	871	96	701	-	1112	-	656	242	-	
MAY !	4181	4181	655	-	42	784	-	588	-	798	-	1055	-	259	
JUN !	4717	4626	778	-	119	409	91	652	-	1355	-	1061	-	252	
JUL !	3983	3635	619	-	104	589	81	620	-	834	-	751	267	118	
1993 APR !	6040	5540	849	-	99	431	500	1599	-	958	-	1235	-	369	
MAY !	5596	4962	735	-	299	511	500	1123	-	1322	-	725	134	247	
JUN !	:	:	402	-	299	263	:	1667	-	:	-	:	:	243	
JUL !	:	:	:	-	306	392	:	1405	-	:	-	:	286	:	
EINFUHREN AUS SAUDI-ARABIEN			IMPORTS FROM SAUDI ARABIA							IMPORT. EN PROVENANCE D'ARABIE SAOUDITE					
J - D 1991 !	86838	78293	4567	311	7768	2872	7062	20646	-	14745	-	18897	1483	8487	
J - D 1992 !	87384	77140	5022	-	8895	3711	8024	20334	-	15027	-	17275	2220	6876	
1992 APR !	7993	7109	405	-	850	229	684	1973	-	1330	-	1860	200	462	
MAY !	7639	6774	347	-	824	226	704	2118	-	1289	-	1422	161	548	
JUN !	6571	5895	303	-	937	514	596	1362	-	1052	-	1247	80	480	
JUL !	6733	5654	346	-	828	234	821	1424	-	1232	-	922	258	668	
1993 APR !	6814	5704	194	-	594	485	800	1400	-	1240	-	1239	310	552	
MAY !	7186	6305	364	-	742	259	800	2089	-	1297	-	886	81	668	
JUN !	:	:	445	-	559	378	:	1665	-	:	-	:	76	1265	
JUL !	:	:	:	-	715	321	:	2394	-	:	-	:	292	:	
EINFUHREN AUS KUWAIT			IMPORTS FROM KUWAIT							IMPORTATIONS EN PROVENANCE DU KOWEIT					
J - D 1991 !	881	743	31	-	-	-	138	559	-	-	-	71	-	82	
J - D 1992 !	6447	6447	316	-	402	79	-	1459	-	348	-	2491	-	1352	
1992 APR !	110	110	-	-	-	-	79	-	-	31	-	-	-	-	
MAY !	338	338	-	-	-	-	-	258	-	80	-	-	-	-	
JUN !	345	345	-	-	-	-	-	96	-	-	-	249	-	-	
JUL !	1064	1064	124	-	44	-	-	396	-	-	-	252	-	248	
1993 APR !	1950	1950	165	-	131	-	-	-	-	161	-	1245	-	248	
MAY !	2094	2094	267	-	135	81	-	295	-	83	-	963	-	270	
JUN !	:	:	271	-	134	-	:	-	-	:	-	:	-	251	
JUL !	:	:	:	-	108	-	:	42	-	:	-	:	-	:	
EINFUHREN AUS KATAR			IMPORTS FROM QATAR							IMPORTATIONS EN PROVENANCE DU QATAR					
J - D 1991 !	432	432	-	-	92	-	-	131	-	209	-	-	-	-	
J - D 1992 !	155	155	-	-	58	-	-	20	-	36	-	-	-	41	
1992 APR !	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
MAY !	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
JUN !	2	2	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
JUL !	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1993 APR !	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
MAY !	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
JUN !	:	:	-	-	-	-	-	-	-	:	-	-	-	-	
JUL !	:	:	-	-	-	-	-	-	-	:	-	-	-	-	
EINFUHREN AUS VEREINIGTEN ARAB. EMIRATEN			IMPORTS FROM THE UNITED ARAB EMIRATES							IMPORT. EN PROV. DES EMIRATS ARABES UNIS					
J - D 1991 !	9477	7598	1503	-	530	-	1476	1262	-	2142	-	891	403	1270	
J - D 1992 !	8067	6671	1455	-	62	-	917	1575	-	643	-	1109	479	1827	
1992 APR !	700	442	122	-	-	-	115	43	-	-	-	78	143	199	
MAY !	986	863	311	-	-	-	123	135	-	110	-	65	-	242	
JUN !	838	722	217	-	-	-	116	128	-	-	-	126	-	251	
JUL !	638	526	139	-	-	-	112	130	-	-	-	137	-	120	
1993 APR !	270	270	10	-	-	-	-	260	-	-	-	-	-	-	
MAY !	59	59	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
JUN !	:	:	27	-	-	-	:	98	-	:	-	:	-	109	
JUL !	:	:	:	-	-	-	:	-	-	:	-	:	-	:	
EINFUHREN AUS DER UDSSR			IMPORTS FROM USSR							IMPORTATIONS EN PROVENANCE D'URSS					
J - D 1991 !	41932	40219	3394	630	14427	1460	1713	3012	35	11072	-	1224	-	4965	
J - D 1992 !	52096	48217	2289	1160	16082	1291	3879	7093	-	13218	-	3366	-	3718	
1992 APR !	4271	4210	310	42	1087	51	61	916	-	1217	-	181	-	406	
MAY !	5190	4807	206	-	1329	85	383	855	-	1777	-	149	-	406	
JUN !	4980	4336	158	84	1360	56	644	734	-	1008	-	459	-	477	
JUL !	6072	5462	266	107	1536	81	610	415	-	1961	-	642	-	454	
1993 APR !	5748	4948	146	282	1586	59	800	957	-	1533	-	174	-	211	
MAY !	6103	5303	75	254	1718	57	800	613	-	1808	-	194	-	584	
JUN !	:	:	322	81	1433	134	:	858	:	:	-	:	-	433	
JUL !	:	:	:	36	1543	132	:	671	:	:	-	:	-	:	

	EUR 12	EUR 10	B	DK	D	GR	E	F	IRL	I	L	NL	P	UK
ROHÖL UND FEEDSTOCKS														
1000 T														
EINFÜHREN AUS NORWEGEN														
J - D 1991 !														
J - D 1992 !														
1992 APR !														
MAY !														
JUN !														
JUL !														
1993 APR !														
MAY !														
JUN !														
JUL !														
EINFÜHREN AUS OPEC-LÄNDERN														
J - D 1991 !														
J - D 1992 !														
1992 APR !														
MAY !														
JUN !														
JUL !														
1993 APR !														
MAY !														
JUN !														
JUL !														
92 JAN-JUN !														
93 JAN-JUN !														
1993/92 % !														
GESAMTAUSFUHREN														
J - D 1991 !														
J - D 1992 !														
1992 APR !														
MAY !														
JUN !														
JUL !														
1993 APR !														
MAY !														
JUN !														
JUL !														
92 JAN-JUN !														
93 JAN-JUN !														
1993/92 % !														
EINSATZ IN DEN RAFFINERIEEN														
J - D 1991 !														
J - D 1992 !														
1992 APR !														
MAY !														
JUN !														
JUL !														
1993 APR !														
MAY !														
JUN !														
JUL !														
92 JAN-JUN !														
93 JAN-JUN !														
1993/92 % !														
ROHÖL UND MINERALÖLERZEUGNISSE														
NETTOEINFÜHREN														
J - D 1991 !														
J - D 1992 !														
1992 APR !														
MAY !														
JUN !														
JUL !														
1993 APR !														
MAY !														
JUN !														
JUL !														
92 JAN-JUN !														
93 JAN-JUN !														
1993/92 % !														

	EUR 12	EUR 10	B	DK	D	GR	F	F	IRL	I	L	NL	P	UK

MINIFRANCOLEERZEUGNISSE NETTOERZEUGUNG IN DEN RAFFINERIEEN 1000 T			PETROLFUM PRODUCTS NET PRODUCTION IN REFINERIES 1000 T							PRODUITS PETROLIERS PRODUCT. NETTE DANS LES RAFFINERIES 1000 T				
DIESELKRAFTST. UND DESTILLATHEIZOEL			GAS/ DIESEL OIL							GASOIL ET FUEL-OIL FLUIDE				
J - D 1991	180346	162409	10962	3737	41141	3272	15633	30209	706	29701	-	16512	2304	25969
J - D 1992	186167	167124	10775	3991	45267	3788	16055	28900	796	30204	-	17753	2988	25650
1992 APR	15009	13569	907	354	3748	309	1263	2379	61	2396	-	1367	177	2048
MAY	15152	13588	876	244	3577	269	1288	2317	65	2775	-	1338	276	2127
JUN	14594	13083	826	357	3579	343	1255	2033	61	2258	-	1507	256	2119
JUL	15482	13929	976	360	3713	307	1304	2287	70	2454	-	1569	249	2193
1993 APR	14856	13507	851	341	3673	230	1200	2182	13	2404	-	1623	149	2190
MAY	:	14231	768	351	3956	246	:	2448	31	2596	-	1534	106	2301
JUN	:	:	840	311	3850	247	:	2571	:	:	-	1413	199	2347
JUL	:	:	:	357	4222	267	:	2477	:	:	-	1707	275	:
92 JAN-JUN	91477	82126	5209	2016	22360	2024	7861	14684	386	14327	-	8497	1490	12623
93 JAN-JUN	:	:	4525	1982	22539	1619	:	14722	:	:	-	8901	1348	13377
1993/92 %	:	:	-13,1	-1,7	0,8	-20,0	:	0,3	:	:	-	4,8	-9,5	6,0
RUECKSTANDSHEIZOEL			RESIDUAL FUEL OIL							FUEL-OIL RESIDUFL				
J - D 1991	99628	82410	6747	2015	10328	5168	13705	11320	629	22264	-	11077	3513	12862
J - D 1992	101681	83055	6235	2108	12172	5031	14651	11279	683	21333	-	12454	3975	11760
1992 APR	7934	6597	476	158	1036	450	1093	993	49	1660	-	806	244	969
MAY	8362	6647	374	113	948	532	1405	861	54	1759	-	1021	310	985
JUN	8062	6549	378	178	1017	627	1172	785	51	1703	-	895	341	915
JUL	8277	6807	515	180	915	355	1118	947	60	1889	-	991	352	955
1993 APR	7954	6784	431	209	972	371	1000	945	14	1835	-	1013	170	994
MAY	:	6968	459	214	1058	324	:	924	29	1946	-	962	119	1052
JUN	:	:	488	168	1000	356	:	894	:	:	-	862	284	1128
JUL	:	:	:	205	1109	338	:	889	:	:	-	1162	367	:
92 JAN-JUN	50690	41126	2767	979	6399	3070	7572	5717	326	10283	-	5683	1992	5902
93 JAN-JUN	:	:	2700	1181	6132	2133	:	5665	:	:	-	5816	1609	6009
1993/92 %	:	:	-2,4	20,6	-4,2	-30,5	:	-0,9	:	:	-	2,3	-19,2	1,8
VERSCHIEDENE PRODUKTE			SUNDRY PRODUCTS							PRODUITS PETROLIERS DIVERS				
J - D 1991	35255	30907	1776	10	10114	668	4054	5549	6	4595	-	3766	294	4423
J - D 1992	38532	33885	1761	-	10244	1118	4343	5458	-4	6958	-	3500	304	4850
1992 APR	3475	3108	152	-	941	176	331	618	-	562	-	288	36	371
MAY	3594	3122	185	-	892	92	441	665	-4	575	-	277	31	440
JUN	3413	2967	140	-	906	55	418	524	-	584	-	304	28	454
JUL	3993	3531	187	-	1055	120	438	603	-	800	-	338	24	428
1993 APR	3136	2802	160	-	850	25	290	553	-	502	-	302	44	410
MAY	:	3367	183	-	825	38	:	1171	-	459	-	244	25	447
JUN	:	:	176	-	888	49	:	362	:	:	-	309	29	437
JUL	:	:	:	-	932	:	:	743	:	:	-	302	30	:
92 JAN-JUN	18455	16119	850	-	4686	514	2175	2870	-4	3201	-	1596	161	2406
93 JAN-JUN	:	:	817	-	4200	309	:	3132	:	:	-	1726	155	2524
1993/92 %	:	:	-3,9	-	-10,4	-39,9	:	9,1	:	:	-	8,1	-3,7	4,9
DARUNTER SCHMIERSTOFFE			AMONG WHICH LUBRICANTS							DONT LUBRIFIANTS				
1991	6604	6098	-	-	1551	158	375	1714	-	1133	-	569	131	973
1992	:	:	-	-	:	:	:	1794	-	:	-	:	132	1163
1992 APR	:	:	-	-	122	:	23	147	-	:	-	49	:	81
MAY	:	:	-	-	96	:	29	144	-	:	-	47	:	103
JUN	:	:	-	-	128	:	31	150	-	:	-	53	:	99
JUL	:	:	-	-	133	:	44	141	-	:	-	45	:	108
1993 APR	:	:	-	-	138	:	35	141	-	:	-	23	:	93
MAY	:	:	-	-	104	:	:	131	-	:	-	18	:	93
JUN	:	:	-	-	121	:	:	106	-	:	-	32	:	91
JUL	:	:	-	-	114	:	:	137	-	:	-	37	:	:
DARUNTER BITUMEN			AMONG WHICH BITUMEN							DONT BITUMES				
1991	15778	13553	836	10	3843	338	2150	3319	-	2243	-	662	75	2302
1992	:	:	806	:	:	:	:	3215	-	:	-	:	128	2336
1992 APR	:	:	67	-	355	:	169	239	-	:	-	49	:	173
MAY	:	:	104	-	406	:	241	348	-	:	-	67	:	220
JUN	:	:	79	-	465	:	261	365	-	:	-	79	:	241
JUL	:	:	108	-	459	:	217	376	-	:	-	66	:	219
1993 APR	:	:	81	-	369	:	120	268	-	:	-	42	:	194
MAY	:	:	95	-	408	:	:	306	-	:	-	52	:	240
JUN	:	:	88	-	423	:	:	382	-	:	-	69	:	217
JUL	:	:	:	-	445	:	:	427	-	:	-	63	:	:

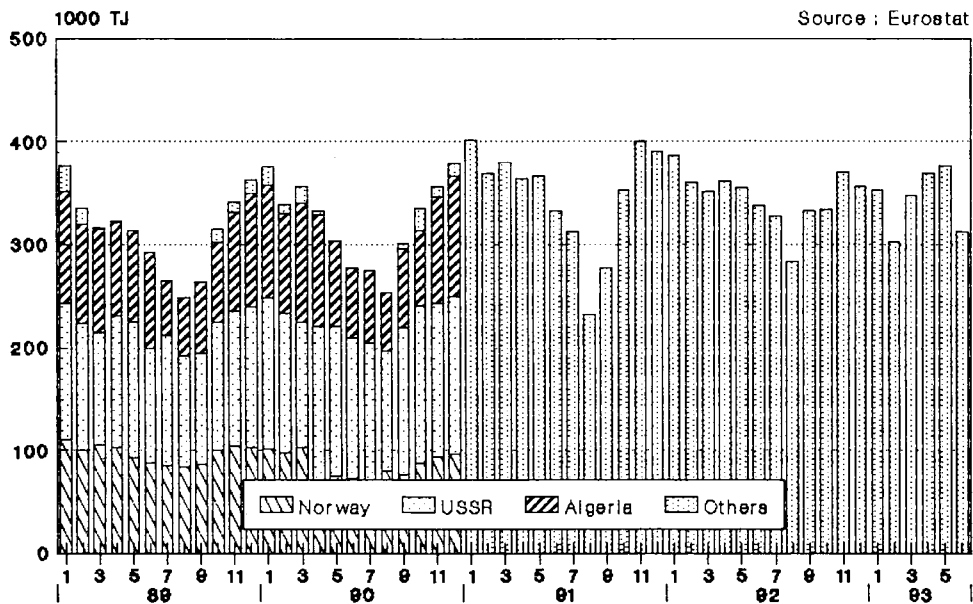
	EUR 12	EUR 10	B	DK	D	GR	E	F	IRL	I	L	NL	P	UK		
NATURGAS WICHTIGSTE POSITIONEN TJ (HO)			NATURAL GAS PRINCIPAL AGGREGATES T.J (GCV)											GAZ NATUREL PRINCIPAUX AGREGATS T.J (PCS)		
EINFUHREN AUS DEN NIEDERLANDEN			IMPORTS FROM THE NETHERLANDS											IMPORTATIONS EN PROVENANCE DES PAYS-BAS		
J - D 1991 !	1332444	1332444	139986	-	793000	-	-	171581	-	207162	20805	-	-	-		
J - D 1992 !	:	:	170180	-	874000	-	-	168219	-	227144	21667	-	-	-		
1992 APR !	:	:	:	-	62000	-	-	12491	-	21528	1799	-	-	-		
MAY !	:	:	:	-	38000	-	-	16162	-	21878	1463	-	-	-		
JUN !	:	:	:	-	27000	-	-	15802	-	14806	1243	-	-	-		
JUL !	:	:	:	-	23000	-	-	7811	-	15500	1148	-	-	-		
1993 APR !	:	:	:	-	(65000)	-	-	10008	-	(21000)	1804	-	-	-		
MAY !	:	:	:	-	(39000)	-	-	9108	-	(21000)	1451	-	-	-		
JUN !	:	:	:	-	(28000)	-	-	9935	-	(15000)	1278	-	-	-		
JUL !	:	:	:	-	(22500)	-	-	:	-	:	1197	-	-	-		
92 JAN-JUN !	:	:	:	-	470000	-	-	88339	-	127266	11335	-	-	-		
93 JAN-JUN !	:	:	:	-	442000	-	-	67606	-	120109	11736	-	-	-		
1993/92 % !	:	:	:	-	-6,0	-	-	-23,5	-	-5,6	3,5	-	-	-		
AUSSERGEWEINSCHAFTLICHE EINFUHREN(EUR12)			EXTRA COMMUNITY IMPORTS (EUR12)											IMPORT. EXTRA COMMUNAUTAIRES (EUR12)		
J - D 1991 !	4149587		262901	-	1263084	-	223117	1013976	-	1070945	-	81490	-	259234		
J - D 1992 !	:	:	:	-	1213000	-	225151	1047636	-	1102225	-	98406	-	213587		
1992 APR !	:	:	:	-	106546	-	20544	84204	-	100026	-	8722	-	21105		
MAY !	:	:	:	-	105207	-	18127	90396	-	96179	-	8441	-	14567		
JUN !	:	:	:	-	98230	-	16942	84132	-	95052	-	10340	-	15208		
JUL !	:	:	:	-	93134	-	16475	93240	-	86114	-	8511	-	15024		
1993 APR !	:	:	:	-	(102000)	-	20934	91080	-	(100000)	-	11817	-	18272		
MAY !	:	:	:	-	(103000)	-	19659	95580	-	(100000)	-	14771	-	18272		
JUN !	:	:	:	-	(99000)	-	18579	77940	-	(95000)	-	10868	-	3802		
JUL !	:	:	:	-	(94500)	-	:	:	-	:	-	7245	-	12491		
92 JAN-JUN !	:	:	:	-	611534	-	122068	524808	-	595764	-	44666	-	124204		
93 JAN-JUN !	:	:	:	-	545000	-	121406	509184	-	594816	-	69637	-	94682		
1993/92 % !	:	:	:	-	-10,9	-	-0,5	-3,0	-	-0,2	-	55,9	-	-23,8		
EINFUHREN AUS NORWEGEN			IMPORTS FROM NORWAY											IMPORTATIONS EN PROVENANCE DE NORVEGE		
J - D 1991 !	996095	996095	90111	-	339000	-	-	226260	-	-	-	81490	-	259234		
J - D 1992 !	:	:	71389	-	376000	-	-	227052	-	-	-	98406	-	213593		
1992 APR !	:	:	:	-	:	-	-	19908	-	-	-	8722	-	21105		
MAY !	:	:	:	-	:	-	-	20016	-	-	-	8441	-	14567		
JUN !	:	:	:	-	:	-	-	19980	-	-	-	10340	-	15208		
JUL !	:	:	:	-	:	-	-	19656	-	-	-	8511	-	15024		
1993 APR !	:	:	:	-	:	-	-	20520	-	-	-	11817	-	18272		
MAY !	:	:	:	-	:	-	-	22320	-	-	-	14771	-	18272		
JUN !	:	:	:	-	:	-	-	19656	-	-	-	10868	-	3802		
JUL !	:	:	:	-	:	-	-	:	-	-	-	7245	-	12491		
EINFUHREN AUS DER UDSSR			IMPORTS FROM USSR											IMPORTATIONS EN PROVENANCE D'URSS		
J - D 1991 !	1885968	1885968	-	-	924484	-	-	406872	-	551229	-	-	-	-		
J - D 1992 !	:	:	-	-	837000	-	-	441180	-	535800	-	-	-	-		
1992 MAR !	:	:	-	-	:	-	-	35856	-	46477	-	-	-	-		
APR !	:	:	-	-	:	-	-	30060	-	47060	-	-	-	-		
MAY !	:	:	-	-	:	-	-	35064	-	46865	-	-	-	-		
JUN !	:	:	-	-	:	-	-	32148	-	47875	-	-	-	-		
1993 MAR !	:	:	-	-	:	-	-	36360	-	49857	-	-	-	-		
APR !	:	:	-	-	:	-	-	37476	-	48000	-	-	-	-		
MAY !	:	:	-	-	:	-	-	34704	-	48000	-	-	-	-		
JUN !	:	:	-	-	:	-	-	27252	-	48000	-	-	-	-		
EINFUHREN AUS ALGERIEN			IMPORTS FROM ALGERIA											IMPORTATIONS EN PROVENANCE D'ALGERIE		
J - D 1991 !	1216752	1067169	168875	-	-	-	149175	380844	-	466397	-	-	-	-		
J - D 1992 !	:	:	183407	-	-	-	160992	379584	-	568015	-	-	-	-		
1992 MAR !	:	:	:	-	-	-	15058	35460	-	57163	-	-	-	-		
APR !	:	:	:	-	-	-	14431	34236	-	52966	-	-	-	-		
MAY !	:	:	:	-	-	-	12067	35316	-	49313	-	-	-	-		
JUN !	:	:	:	-	-	-	10886	32004	-	47176	-	-	-	-		
1993 MAR !	:	:	:	-	-	-	15349	27360	-	50751	-	-	-	-		
APR !	:	:	:	-	-	-	15500	33084	-	(52000)	-	-	-	-		
MAY !	:	:	:	-	-	-	14577	38559	-	(52000)	-	-	-	-		
JUN !	:	:	:	-	-	-	14449	31032	-	(47000)	-	-	-	-		

	EUR 12	EUR 10	B	DK	D	GR	F	F	IRL	I	L	NL	P	UK		
NATURGAS	NATURAL GAS														GAZ NATUREL	
WICHTIGSTE POSITIONEN	PRINCIPAL AGGREGATES														PRINCIPAUX AGREGATS	
TJ (HO)	TJ (GCV)														TJ (PCS)	
FOERDERUNG	PRODUCTION														PRODUCTION	
J - D 1991	6684317	6626130	213	152151	629127	6163	58187	128129	89002	655533	-	2859603	-	2106209		
J - D 1992	6721587	6669220	205	156948	635546	5788	52367	127172	88290	687478	-	2865300	-	2102493		
1992 APR	552434	547206	17	11849	58262	375	5228	11235	6242	55074	-	231172	-	172980		
MAY	418233	413326	17	9553	39661	54	4907	11486	7934	56618	-	170469	-	117534		
JUN	336675	331768	17	6724	37251	482	4907	7380	7483	54772	-	136108	-	81551		
JUL	339529	334878	17	8487	40560	536	4651	9791	6806	62495	-	122040	-	84146		
1993 APR	529421	526546	16	12095	44216	429	2875	11519	7784	(55000)	-	215487	-	180000		
MAY	423759	420957	16	10660	36945	429	2802	11666	9175	(55000)	-	151618	-	145448		
JUN	370334	368307	16	9758	(34000)	375	2027	7706	(8270)	(54000)	-	133752	-	120430		
JUL	:	:	16	7913	(33000)	429	:	:	:	:	-	117046	-	:		
92 JAN-JUN	3535527	3504812	102	78802	341565	2572	30715	64488	46288	328671	-	1543259	-	1099065		
93 JAN-JUN	3601053	3583788	98	88109	324829	2787	17265	67004	50723	349751	-	1492757	-	1207730		
1993/92 %	1,9	2,3	-3,9	11,8	-4,9	8,4	-43,8	3,9	9,6	6,4	-	-3,3	-	9,9		
BRUTTOINLANDSVERBRAUCH	GROSS INLAND CONSUMPTION														CONSUMMATION INTERIEURE BRUTE	
J - D 1991	10736439	10455871	405954	74946	2681994	6163	280568	1296587	89002	1925011	20805	1589966	-	2365443		
J - D 1992	10648292	10371316	420970	88975	2677110	5788	276976	1303755	88290	1915129	21667	1533552	-	2316080		
1992 APR	881168	854073	35974	7913	221259	375	27095	111530	6242	148848	1799	126048	-	194085		
MAY	626537	603651	25715	5699	155916	54	22886	70520	7934	114741	1463	89508	-	132101		
JUN	523544	501253	22852	4223	123425	482	22291	56906	7483	108572	1243	79308	-	96759		
JUL	519154	498761	17003	3362	131941	536	20393	54674	6806	108893	1148	75228	-	99170		
1993 APR	846918	825234	33770	8159	207464	429	21684	108069	7784	147923	1804	111560	-	198272		
MAY	662026	639712	26085	5084	158945	429	22314	70413	9175	115923	1451	88487	-	163720		
JUN	560867	541371	22736	4961	131363	375	19496	56157	(8270)	108962	1278	83037	-	124232		
JUL	:	:	17879	3895	(125000)	429	:	:	:	:	1197	77655	-	:		
92 JAN-JUN	5693599	5539352	225543	46904	1397674	2572	154247	718679	46288	1047558	11335	819530	-	1223269		
93 JAN-JUN	5727379	5588417	231354	52562	1338541	2787	138962	712742	50723	1068631	11736	816929	-	1302412		
1993/92 %	0,6	0,9	2,6	12,1	-4,2	8,4	-9,9	-0,8	9,6	2,0	3,5	-0,3	-	6,5		

Naturgas
Aussergem. Einfuhren

Natural gas
Extra-Community imports
Eur 12

Gaz naturel
Import. extra commu.



*Imports per country are not available
as of 01/91



3

Elektrizität
Electrical energy
Énergie électrique

ELEKTRIZITÄT / ERLÄUTERUNGEN

- Vereinigtes Königreich** - Die monatlichen Angaben beziehen sich auf Monate von vier und fünf Wochen (vier Wochen für die beiden ersten Monate jeden Trimesters, fünf für den dritten).
- Erzeugung** - Die gesamte Brutto- und Nettoerzeugung beinhaltet die Erzeugung aus Erdwärme in Italien.
- Für den inländischen Markt verfügbare Energie** - Die "Für den inländischen Markt verfügbare Energie" umfasst jeweils die gesamte ausserhalb der Erzeugungsanlagen verbrauchte elektrische Energie. Die Übertragungs- und Verteilungsverluste sind daher mit eingeschlossen. Diese verfügbare Energie ist somit gleich dem Bruttogesamtverbrauch abzüglich des Energieverbrauchs der Hilfsbetriebe und der Pumpspeicherwerke.
- Brennstoffverbrauch** - Die Angaben über den Brennstoffverbrauch in den öffentlichen Wärmekraftwerken beziehen sich auf die Umwandlung zur Elektrizitäts- und Wärmeerzeugung.

Die Umrechnung der Brennstoffe in Terajoule (TJ) basiert auf dem unteren Heizwert (Hu) der einzelnen Brennstoffe. Bei der Umrechnung des gesamten Verbrauchs der Brennstoffe in Tonnen Rohöleinheiten (t ROE) sind 41 860 kJ/Hu/kg zugrundegelegt worden.

Die Angaben für die BR Deutschland betreffen auch den Verbrauch der STEAG-Kraftwerke (Steinkohle Elektrizitäts AG).

Folgende Bezeichnungen werden für die verschiedenen Brennstoffe verwendet:

- . der Steinkohlenverbrauch umfasst ausser der Steinkohle alle Nebenprodukte der Steinkohlenförderung, wie z.B. Schlammkohle und wiedergewonnene Produkte. Im Vereinigten Königreich gehört ausserdem noch der Koksverbrauch dazu;
- . der Braunkohlenverbrauch erfasst ältere und jüngere Braunkohle sowie Braunkohlenbriketts und für Irland auch den Torfverbrauch;
- . der Verbrauch von Mineralölprodukten bezieht Raffineriegas mit ein;
- . der Verbrauch der abgeleiteten Gase umfasst den Verbrauch von Hochofen- und Kokereigas;
- . zum Gesamtverbrauch sind auch verschiedene Brennstoffe wie Industrieabfälle, Müll, Holz, usw. sowie zugekaufter und wiedergewonnener Dampf zu rechnen.
- . die in den Kernkraftwerken erzeugte Wärmeenergie ist die aufgrund der Spaltung des Kernbrennstoffs im Reaktorkern freigesetzte Wärmemenge. Diese Wärmeenergie ist nicht mit der elektrischen Energie zu verwechseln, die an den Klemmen der Turbogeneratoren gewonnen wird.

ELECTRICAL ENERGY / EXPLANATORY NOTES

- United Kingdom** - The monthly data refer to periods of 4 or 5 weeks (4 weeks for the two first months of each quarter, 5 for the last month).
- Generation** - Total generation and total net production include electricity produced from geothermal heat in Italy.
- Available for internal market** - The heading "available for internal market" covers all the electricity consumed outside generating installations in the country concerned. Transportation and distribution losses are therefore included. This amount is thus equal to the gross inland consumption less the energy absorbed by station auxiliaries and pumping stations.
- Consumption of fuels** - Fuel consumption data refer to fuels consumed to generate electricity and heat in public supply power stations.

The conversion of fuels into Terajoules (TJ) is effected on the basis of the respective net calorific value (NCV) for each fuel. The conversion of total fuel consumption to tonnes of oil equivalent (toe) is calculated on the basis of a factor of 41 860 kJ/NCV/kg.

The data for FR of Germany also cover the STEAG (Steinkohle Elektrizitäts AG) power stations.

The different fuels are covered by the following definitions :

- . hard coal consumption includes all coal by-products, such as slurry and recovered products. Moreover it includes coke consumption for the United Kingdom;
- . lignite consumption includes black lignite, brown coal and brown coal briquettes. For Ireland peat consumption is contained in this rubric;
- . petroleum products consumption includes refinery gas;
- . derived gases consumption covers blast furnace gas and coke oven gas;
- . under the heading 'All products' various fuels such as industrial residues, household waste, wood, etc. as well as purchased and recovered steam are included;
- . the thermal energy produced in nuclear power stations is the quantity of heat released as a result of fission of the nuclear fuel inside the reactor. This thermal energy must not be confused with the electrical energy obtained at the terminals of the sets.

ENERGIE ELECTRIQUE / NOTES EXPLICATIVES

- Royaume-Uni** - Les mois se réfèrent à des périodes de 4 ou 5 semaines (4 semaines pour les deux premiers mois de chaque trimestre, 5 semaines pour le dernier).
- Production** - La production totale brute et la production totale nette comprennent la production géothermique de l'Italie.
- Disponible pour le marché intérieur** - Le "disponible pour le marché intérieur" groupe toute l'énergie électrique consommée dans le pays en dehors des installations de production. Les pertes de transport et de distribution sont donc incluses. Ce disponible est ainsi égal à la consommation intérieure brute diminuée de l'énergie absorbée par les services auxiliaires et par les centrales de pompage.
- Consommation de combustibles** - Les données de consommation de combustibles dans les centrales thermiques des services publics se rapportent aux transformations en vue de la production d'énergie électrique et de la production de chaleur desservies par ces services publics.

La conversion des combustibles en térajoules (TJ) est effectuée sur la base du pouvoir calorifique inférieur (PCI) respectif à chaque combustible. La conversion de la consommation totale de combustibles en tonnes d'équivalent pétrole (tep) est établie sur la base d'un taux de 41 860 kJ/PCI/kg.

En R.F. d'Allemagne, les données couvrent également les centrales de la STEAG (Steinkohle Elektrizitäts AG).

En ce qui concerne les différents combustibles, les définitions retenues sont les suivantes :

- . la consommation de houille comprend, outre la houille, tous les produits d'extraction houillère, tels que les schlamms et les produits de récupération. De plus, elle inclut la consommation de coke pour le Royaume-Uni;
- . la consommation de lignite couvre le lignite ancien, le lignite récent et les briquettes de lignite ainsi que la consommation de tourbe pour l'Irlande;
- . la consommation de produits pétroliers inclut le gaz de raffineries;
- . la consommation de gaz dérivés couvre celle du gaz de hauts fourneaux et de gaz de cokeries;
- . dans la consommation totale sont compris des combustibles divers tels que les résidus industriels, les ordures ménagères, le bois, etc., de même que la vapeur achetée et récupérée;
- . l'énergie thermique produite dans les centrales nucléaires est la quantité de chaleur dégagée du fait de la fission du combustible nucléaire constituant le coeur du réacteur. Cette énergie thermique produite ne doit pas être confondue avec l'énergie électrique produite aux bornes des groupes turbogénérateurs.



4

Gesamtenergie
All energy
Total énergie

GESAMTENERGIE / ERLÄUTERUNGEN

Erzeugung von Primärenergie	<p>Aus natürlichen Energieträgern gewonnene Energie: Steinkohle, Braunkohle, Rohöl, Naturgas, Erdwärme. Als Primärenergieerzeugung wird auch Elektrizität aus Wasserkraft betrachtet. Kernenergie in Form von Spaltwärme wird ebenfalls als Primärenergie behandelt.</p> <p>Die "anderen Brennstoffe", die nur dann berücksichtigt werden, wenn es sich um Umwandlungseinsatz in den herkömmlichen Wärmekraftwerken handelt, gelten vereinbarungsgemäss als Primärenergieerzeugung.</p>
Einfuhr	<p>Die Einfuhr umfasst die in das Hoheitsgebiet eines Landes eingeführte Gesamtenergiemenge, nicht aber den Transit (hauptsächlich durch Gas- und Ölförnerleitungen). Eine Ausnahme macht die Elektrizität, deren Transit stets als Aussenhandel verbucht wird.</p> <p>Die Einfuhrdaten stammen im allgemeinen aus den Meldungen der Importeure; sie können daher von den in die Aussenhandelsstatistiken übernommenen Daten der Zollbehörden abweichen. Siehe Teil 2 (Kohlenwasserstoffe).</p>
Ausfuhr	<p>Im allgemeinen gelten hier dieselben Regeln wie für die Einfuhren.</p>
Bruttoinlandsverbrauch	<p>Diese Gesamtgrösse entspricht der Energiemenge, die im Bezugszeitraum zur Deckung des Inlandsverbrauchs einer bestimmten geographischen Einheit notwendig ist.</p> <p>Die für den Inlandsverbrauch verfügbare Energiemenge errechnet sich nach der Formel : Primärenergieerzeugung + Einfuhren + Bestandsveränderungen - Ausfuhren - Bunker.</p> <p>Im Zusammenhang mit dem Bruttoinlandsverbrauch werden als "Äquivalente" die Einfuhren, Ausfuhren und Bestandsveränderungen der Steinkohlen-, Braunkohlen- und Erdölderivate erfasst.</p>
Andere	<p>Erdwärme, Müll, Holz, Holzabfälle, Industriegas oder Wärme, die in den herkömmlichen Wärmekraftwerken eingesetzt werden.</p>

Weitere Erläuterungen siehe "Energie" Jährliche Statistiken.

ALL ENERGY / EXPLANATORY NOTES

- Primary production** Extraction of energy from a natural source : coal, lignite, crude oil, natural gas, geothermics. **Hydroelectric electrical energy** is also considered as primary production. **Nuclear energy**, in the form of heat produced during fission, is treated as primary production.
- The "**other fuels**", which are taken into account only when they correspond to a transformation input into conventional thermal power stations, are conventionally included in primary production.
- Imports** Imports represent all entries into the national territory excluding transit quantities (notably via gas and oil pipelines); electrical energy is an exception and its transit is always recorded under foreign trade.
- Data on imports are generally taken from importers' declarations, accordingly, they may differ from the data collected by the customs authorities and included in the foreign trade statistics.
See section 2 (Hydrocarbons).
- Exports** In general the same rules apply as for imports.
- Gross inland consumption** This aggregate represents for the reference period the quantity of energy necessary to satisfy inland consumption of the geographical entity under consideration.
- The energy available for inland consumption is calculated by the following formula :
primary production + imports + stock changes - exports - bunkers.
- In the context of gross inland consumption, "equivalents" refers to imports, exports and stock changes of energy products derived from coal, lignite and crude oil.
- Others** Geothermal heat and household refuse, wood, wood-waste, gas and heat recovered by industry, used in conventional thermal power stations.
- For further details see the "Energy" Yearly statistics.

TOTAL ENERGIE / NOTES EXPLICATIVES

Production primaire

Extraction d'énergie puisée dans la nature : houille, lignite, pétrole brut, gaz naturel, géothermie. **L'énergie électrique d'origine hydraulique** est également considérée comme production primaire. **L'énergie nucléaire**, sous forme de chaleur produite par la fission, est traitée comme production primaire.

Les "autres" pris en compte seulement quand ils représentent une entrée en transformation dans les centrales thermiques classiques, sont comptabilisés par convention dans la production primaire.

Importations

Les importations représentent toutes les entrées sur le territoire national à l'exclusion du transit, notamment par gazoducs et oléoducs; fait exception à cela l'énergie électrique, dont le transit est toujours comptabilisé dans le commerce extérieur.

Les données relatives aux importations proviennent, en général, des déclarations des importateurs; elles peuvent donc différer des données établies par les services des douanes et reprises dans les statistiques du commerce extérieur.

Voir section 2 (Hydrocarbures).

Exportations

En général, les mêmes règles que pour les importations sont appliquées.

Consommation intérieure brute

Cet agrégat représente pour la période de référence la quantité d'énergie nécessaire pour satisfaire la consommation intérieure de l'entité géographique considérée.

L'énergie disponible pour la consommation intérieure est calculée sur la base de la formule suivante : production primaire + importations + variations des stocks - exportations - soutes.

Les équivalents se réfèrent aux importations et variations de stocks des dérivés de la houille, du lignite et du pétrole brut.

Autres

Chaleur géothermique, ordures ménagères, bois, déchets de bois, gaz et chaleur récupérés dans l'industrie, utilisés dans les centrales thermiques classiques.

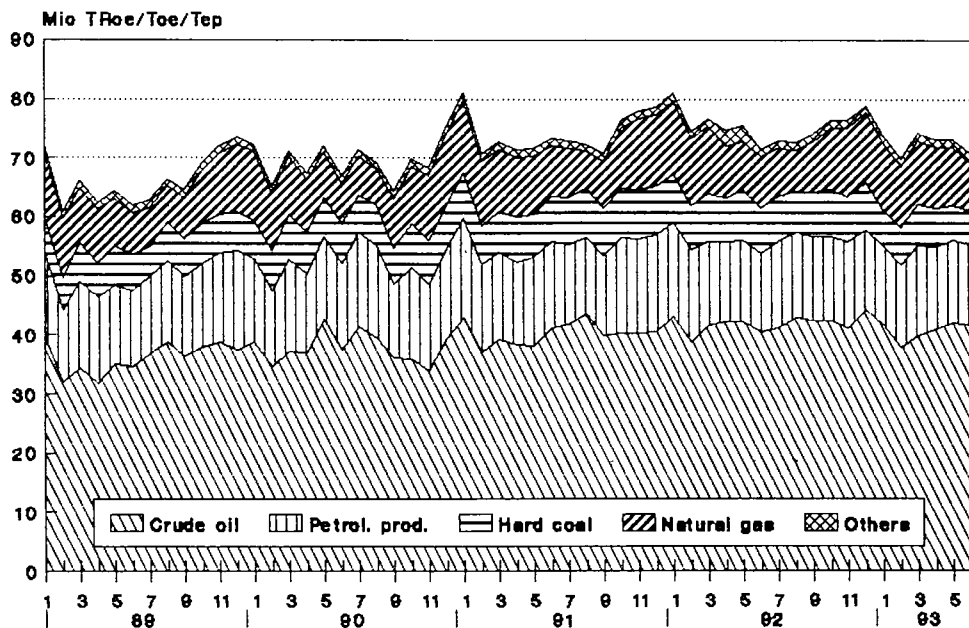
Pour plus de détails voir "Energie" Statistiques annuelles.

	EUR 12	EUR 10	B	DK	D	GR	E	F	IRL	I	L	NL	P	UK				
PRIMAERERZEUGUNG 1000 TROE	PRIMARY PRODUCTION 1000 TOE														PRODUCTION PRIMAIRE 1000 TEP			
NUKLEAR	NUCLEAR														NUCLEAIRE			
J - D 1991 :	159985	145679	10714	-	35967	-	14306	81237	-	-	-	837	-	16922				
J - D 1992 :	162307	148549	10737	-	38982	-	13757	80433	-	-	-	955	-	17441				
1992 MAR :	15099	14046	984	-	3833	-	1053	7229	-	-	-	26	-	1972				
APR :	13003	12095	833	-	3451	-	907	6576	-	-	-	17	-	1215				
MAY :	12471	11397	891	-	2926	-	1074	6063	-	-	-	85	-	1430				
JUN :	12153	11022	909	-	2940	-	1131	5445	-	-	-	67	-	1660				
1993 MAR :	15007	13975	844	-	3438	-	1031	7960	-	-	-	11	-	1719				
APR :	13616	12728	834	-	3032	-	887	7042	-	-	-	11	-	1807				
MAY :	12184	11156	539	-	2924	-	1027	6256	-	-	-	11	-	1425				
JUN :	12624	11520	515	-	2986	-	1104	6203	-	-	-	11	-	1803				
92 JAN-JUN :	83488	76819	5661	-	20629	-	6669	40792	-	-	-	374	-	9362				
93 JAN-JUN :	84565	78248	4696	-	19392	-	6317	43741	-	-	-	54	-	10362				
1993/92 % :	1,3	1,9	-17,1	-	-6,0	-	-5,3	7,2	-	-	-	-85,4	-	10,7				
ELEKTRIZITÄT	ELECTRICAL ENERGY														ENERGIE ELECTRIQUE			
J - D 1991 :	13938	10814	14	58	1335	258	2344	5045	59	3601	1	7	769	383				
J - D 1992 :	13998	11961	24	64	1548	184	1630	5932	63	3615	1	15	392	461				
1992 MAR :	892	801	3	6	144	9	71	368	8	198	-	-	18	61				
APR :	1143	971	3	5	153	9	139	470	6	279	-	2	32	40				
MAY :	1218	1071	1	5	153	8	132	485	4	371	-	2	14	36				
JUN :	1393	1232	1	3	142	12	141	645	1	402	-	1	19	20				
1993 MAR :	922	765	2	8	120	8	126	346	2	234	-	1	30	38				
APR :	953	829	1	7	134	10	105	392	8	227	-	1	19	44				
MAY :	1240	1013	1	6	134	11	181	528	3	305	-	1	45	20				
JUN :	1392	1130	-	6	135	20	198	568	7	365	-	-	63	23				
92 JAN-JUN :	6524	5684	14	33	810	78	676	2748	33	1690	-	8	157	241				
93 JAN-JUN :	6599	5398	10	49	758	76	934	2624	35	1588	-	7	261	221				
1993/92 % :	1,1	-5,0	-28,6	48,5	-6,4	-2,6	38,2	-4,5	6,1	-6,0	-	-12,5	66,2	-8,3				
ANDERE	OTHERS														AUTRES			
J - D 1991 :	4980	4644	300	60	1080	-	180	180	-	1992	24	216	144	756				
J - D 1992 :	4980	4644	300	60	1080	-	180	180	-	1992	24	216	144	756				
1992 MAR :	415	387	25	5	90	-	15	15	-	166	2	18	12	63				
APR :	415	387	25	5	90	-	15	15	-	166	2	18	12	63				
MAY :	415	387	25	5	90	-	15	15	-	166	2	18	12	63				
JUN :	415	387	25	5	90	-	15	15	-	166	2	18	12	63				
1993 MAR :	415	387	25	5	90	-	15	15	-	166	2	18	12	63				
APR :	415	387	25	5	90	-	15	15	-	166	2	18	12	63				
MAY :	415	387	25	5	90	-	15	15	-	166	2	18	12	63				
JUN :	415	387	25	5	90	-	15	15	-	166	2	18	12	63				
92 JAN-JUN :	2490	2322	150	30	540	-	90	90	-	996	12	108	72	378				
93 JAN-JUN :	2490	2322	150	30	540	-	90	90	-	996	12	108	72	378				
1993/92 % :	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				

Alle Produkte
Gesamteinfuhren

All products
Total imports
Eur 12

Tous produits
Importations totales



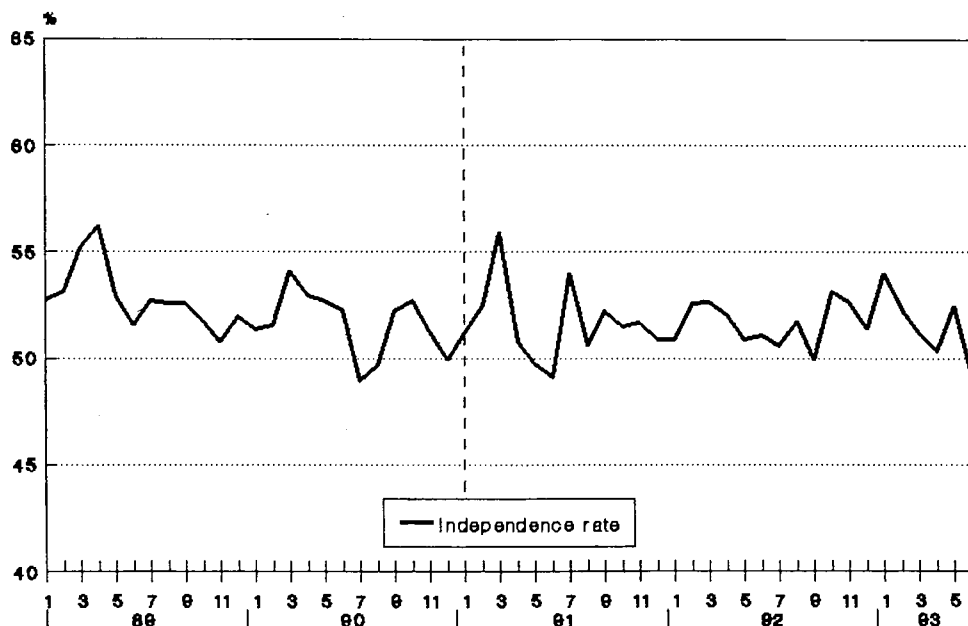
Source : Eurostat

	EUR 12	EUR 10	B	DK	D	GR	E	F	IRL	I	L	NL	P	UK																												
BRUTTOINLANDSVERBRUCH	GROSS INLAND CONSUMPTION														CONSUMMATION INTERIEURE BRUTE																											
	1000 TROE														1000 TOE														1000 TEP													
NUKLEAR	NUCLEAR														NUCLEAIRE																											
J - D 1991 :	159979	145673	10707	-	35961	-	14302	81230	-	-	-	831	-	16917																												
J - D 1992 :	162302	148544	10733	-	38976	-	13751	80427	-	-	-	950	-	17435																												
1992 MAR :	15099	14046	984	-	3833	-	1053	7229	-	-	-	26	-	1972																												
APR :	13003	12095	833	-	3451	-	907	6576	-	-	-	17	-	1215																												
MAY :	12471	11397	891	-	2926	-	1074	6063	-	-	-	85	-	1430																												
JUN :	12153	11022	909	-	2940	-	1131	5445	-	-	-	67	-	1660																												
1993 MAR :	15007	13975	844	-	3438	-	1031	7960	-	-	-	11	-	1719																												
APR :	13616	12728	834	-	3032	-	887	7042	-	-	-	11	-	1807																												
MAY :	12184	11156	539	-	2924	-	1027	6256	-	-	-	11	-	1425																												
JUN :	12624	11520	515	-	2986	-	1104	6203	-	-	-	11	-	1803																												
92 JAN-JUN :	83486	76817	5659	-	20627	-	6666	40789	-	-	-	371	-	9359																												
93 JAN-JUN :	84563	78244	4693	-	19390	-	6315	43738	-	-	-	52	-	10359																												
1993/92 % :	1,3	1,9	-17,1	-	-6,0	-	-5,3	7,2	-	-	-	-86,0	-	10,7																												
FLEKTRIZITAET (1)	ELECTRICAL ENERGY (1)														ENERGIE ELECTRIQUE (1)																											
J - D 1991 :	14696	11622	-135	79	1285	307	2287	442	61	6614	343	796	775	1791																												
J - D 1992 :	14982	12776	41	563	1091	232	1688	1109	63	6638	344	761	508	1897																												
1992 MAR :	993	897	-3	83	59	12	53	-11	8	469	31	44	42	203																												
APR :	1253	1065	7	75	93	13	156	69	6	541	29	74	31	154																												
MAY :	1461	1277	5	101	139	17	155	105	4	652	27	74	28	149																												
JUN :	1626	1422	-	87	121	19	173	306	1	648	26	74	31	137																												
1993 MAR :	986	809	20	29	84	18	142	-138	2	520	31	60	35	179																												
APR :	1012	873	18	40	97	16	109	-72	8	506	29	71	28	158																												
MAY :	1441	1195	21	82	138	20	200	91	3	597	28	77	45	133																												
JUN :	1631	1349	28	90	133	20	217	179	7	644	27	74	63	142																												
92 JAN-JUN :	7203	6264	-25	413	466	103	696	507	33	3253	176	363	239	956																												
93 JAN-JUN :	7139	5836	93	240	577	117	1020	-30	35	3264	175	408	277	935																												
1993/92 % :	-0,9	-6,8	-472,0	-41,9	23,8	13,6	46,6	-105,9	6,1	0,3	-0,6	12,4	15,9	-2,2																												
ANDERE	OTHERS														AUTRES																											
J - D 1991 :	4980	4644	300	60	1080	-	180	180	-	1992	24	216	144	756																												
J - D 1992 :	4980	4644	300	60	1080	-	180	180	-	1992	24	216	144	756																												
1992 MAR :	415	387	25	5	90	-	15	15	-	166	2	18	12	63																												
APR :	415	387	25	5	90	-	15	15	-	166	2	18	12	63																												
MAY :	415	387	25	5	90	-	15	15	-	166	2	18	12	63																												
JUN :	415	387	25	5	90	-	15	15	-	166	2	18	12	63																												
1993 MAR :	415	387	25	5	90	-	15	15	-	166	2	18	12	63																												
APR :	415	387	25	5	90	-	15	15	-	166	2	18	12	63																												
MAY :	415	387	25	5	90	-	15	15	-	166	2	18	12	63																												
JUN :	415	387	25	5	90	-	15	15	-	166	2	18	12	63																												
92 JAN-JUN :	2490	2322	150	30	540	-	90	90	-	996	12	108	72	378																												
93 JAN-JUN :	2490	2322	150	30	540	-	90	90	-	996	12	108	72	378																												
1993/92 % :	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-																												

(1) Wasserkraft + Aussenhandelsaldo
(1) Hydroelectrical + balance of foreign trade
(1) Hydraulique + solde du commerce extérieur

All products Energy independence rate

Eur 12



for 01/91 former GDR Included

Source : Eurostat



5

Verschiedenes
Miscellaneous
Divers

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

VORLAEUFIGE BILANZ

PROVISIONAL BALANCE-SHEET

BILAN PROVISOIRE

JANUAR-JUNI 1993

JANUARY-JUNE 1993

JANVIER-JUIN 1993

1000 T

1000 T

1000 T

1992

	EUR12	B	DK	D	GR	E	F	IRL	I	L	NL	P	UK
PRIMARY PRODUCTION (1)	96694	596	-	37230	-	9338	5314	3	18	-	-	114	44081
TOTAL IMPORTS (2)	71214	6980	6283	7184	1136	7235	11355	1620	9534	125	6574	1906	11282
CHANGE IN STOCKS (3)	-7052	177	-896	-4134	-	1066	-380	100	-110	-	29	431	-3331
TOTAL EXPORTS (2)	2874	332	34	738	-	-	235	12	-	-	1002	-	521
GROSS INLAND CONSUMPTION	157981	7421	5352	39541	1136	17639	16053	1711	9441	125	5601	2451	51510

1993

	EUR12	B	DK	D	GR	E	F	IRL	I	L	NL	P	UK
PRODUCTION PRIMAIRE (1)	84336	360	-	32898	-	9526	4978	3	18	-	-	113	36440
IMPORTATIONS TOTALES (2)	57709	5102	3297	6119	1200	6028	8575	1740	7784	120	7478	2556	7710
VARIATIONS DE STOCKS (3)	-1174	91	1447	-238	-	-62	-2054	3	-41	-	-45	-277	7
EXPORTATIONS TOTALES (2)	1847	240	12	407	-	-	260	12	-	-	445	-	471
CONSOM. INTERIEURE BRUTE	139023	5313	4732	38371	1200	15491	11238	1734	7760	120	6987	2391	43686

(1) Einschliesslich aufbereitete Steinkohle
(2) Einschliesslich innergemeinschaftlicher Austausch
(3) + Bestandsabnahme
- Bestandszunahme

(1) Including hard coal recovered
(2) Including intra-community trade
(3) + Decrease of stocks
- Increase of stocks

(1) Y compris houille recuperee
(2) Y compris echange intra-communautaire
(3) + Reprise aux stocks
- Mise aux stocks

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

VORLAUFIGE BILANZ

PROVISIONAL BALANCE-SHEET

BILAN PROVISOIRE

JANUAR-JUNI 1993

JANUARY-JUNE 1993

JANVIER-JUIN 1993

MILLIONEN TONNEN ROHOELEINHEITEN

MILLIONS OF TONNES OF OIL EQUIVALENT

MILLIONS DE TONNES D'EQUIVALENT PETROLE

1992

	EUR12	B	DK	D	GR	E	F	IRL	I	L	NL	P	UK
! PRIMARY PRODUCTION (1)	57,7!	0,2!	-!	24,2!	-!	4,2!	3,2!	0,0!	0,0!	-!	-!	0,0!	25,8!
! TOTAL IMPORTS (2)	46,8!	4,7!	3,8!	5,0!	0,7!	4,7!	7,3!	1,1!	6,4!	0,1!	4,3!	1,2!	7,3!
! CHANGE IN STOCKS (3)	-4,1!	0,1!	-0,4!	-2,4!	-!	0,5!	-0,1!	0,1!	0,0!	-!	0,0!	0,2!	-1,8!
! TOTAL EXPORTS (2)	1,9!	0,2!	0,0!	0,5!	-!	-!	0,2!	0,0!	-!	-!	0,6!	-!	0,3!
! GROSS INLAND CONSUMPTION	98,4!	4,8!	3,3!	26,2!	0,7!	9,4!	10,2!	1,1!	6,4!	0,1!	3,7!	1,5!	30,8!

1993

	EUR12	B	DK	D	GR	E	F	IRL	I	L	NL	P	UK
! PRODUCTION PRIMAIRE (1)	50,2!	0,1!	-!	21,4!	-!	4,3!	3,0!	0,0!	0,0!	-!	-!	0,0!	21,3!
! IMPORTATIONS TOTALES (2)	38,0!	3,4!	2,0!	4,3!	0,8!	3,9!	5,5!	1,1!	5,3!	0,1!	4,9!	1,6!	5,0!
! VARIATIONS DE STOCKS (3)	-0,4!	0,1!	0,9!	0,0!	-!	0,0!	-1,0!	0,0!	0,0!	-!	0,0!	0,0!	0,0!
! EXPORTATIONS TOTALES (2)	1,2!	0,2!	0,0!	0,3!	-!	-!	0,2!	0,0!	-!	-!	0,3!	-!	0,3!
! CONSOM. INTERIEURE BRUTE	86,5!	3,4!	2,9!	25,3!	0,8!	8,2!	7,3!	1,1!	5,2!	0,1!	4,6!	1,5!	26,0!

(1) Einschliesslich aufbereitete Steinkohle

(1) Including hard coal recovered

(1) Y compris houille recuperee

(2) Einschliesslich innergemeinschaftlicher Austausch

(2) Including intra-community trade

(2) Y compris echange intra-communautaire

(3) + Bestandsabnahme
- Bestandszunahme(3) + Decrease of stocks
- Increase of stocks(3) + Reprise aux stocks
- Mise aux stocks

BALANCE SHEET OF CRUDE OIL AND FEEDSTOCKS
1000 TONNES

EUR 12	Q 1			Q 2			S 1		
	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92
PRODUCTION	28950	27673	-4.4%	26453	26615	0.6%	55403	54288	-2.0%
IMPORTATIONS	123584	118985	-3.7%	124662	123996	-0.5%	248246	242981	-2.1%
PRODUITS TRANSFERES	2233	2431		2191	2783		4424	5214	
AUTRES ENTREES	248	248		272	276		520	524	
EXPORTATIONS	17012	16080	-5.5%	15658	16446	5.0%	32670	32526	-0.4%
VARIATIONS DE STOCKS	-1535	-419		-1189	171		-2724	-248	
DISPONIBILITES	136468	132838	-2.7%	136731	137395	0.5%	273199	270233	-1.1%
ENTREES EN RAFFINERIES	136054	132315	-2.7%	135565	137213	1.2%	271619	269528	-0.8%
ECART STATISTIQUE	414	523		1166	182		1580	705	
IMPORT. NETTES DE PETR. BRUT	106572	102905	-3.4%	109004	107550	-1.3%	215576	210455	-2.4%
STOCKS EN DEBUT DE PERIODE	48025	53422	11.2%	49560	53841	8.6%	48025	53422	11.2%
STOCKS EN FIN DE PERIODE	49560	53841	8.6%	50749	53670	5.8%	50749	53670	5.8%
EUR 10	Q 1			Q 2			S 1		
	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92
PRODUCTION	28668	27484	-4.1%	26186	26375	0.7%	54854	53859	-1.8%
IMPORTS	106992	101988	-4.7%	107634	108199	0.5%	214626	210187	-2.1%
PRODUCTS TRANSFERRED	2312	2414		1976	2543		4288	4957	
OTHER INPUTS	248	248		272	276		520	524	
EXPORTS	17012	16080	-5.5%	15658	16446	5.0%	32670	32526	-0.4%
STOCK CHANGE	-1951	205		-532	281		-2483	486	
AVAILABILITES	119257	116259	-2.5%	119878	121228	1.1%	239135	237487	-0.7%
INPUT TO REFINERIES	118862	115672	-2.7%	118631	121477	2.4%	237493	237149	-0.1%
STATISTICAL DIFFERENCE	395	587		1247	-249		1642	338	
NET IMPORTS OF CRUDE OIL	89980	85908	-4.5%	91976	91753	-0.2%	181956	177661	-2.4%
OPENING STOCK LEVEL	43980	49405	12.3%	45931	49200	7.1%	43980	49405	12.3%
CLOSING STOCK LEVEL	45931	49200	7.1%	46463	48919	5.3%	46463	48919	5.3%
BELGIQUE	Q 1			Q 2			S 1		
	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92
PRODUCTION	-	-		-	-		-	-	
IMPORTATIONS	7898	6596	-16.5%	7915	7855	-0.8%	15813	14451	-8.6%
PRODUITS TRANSFERES	-	2		5	21		5	23	
AUTRES ENTREES	-	-		-	-		-	-	
EXPORTATIONS	647	635	-1.9%	828	757	-8.6%	1475	1392	-5.6%
VARIATIONS DE STOCKS	-33	55		48	23		15	78	
DISPONIBILITES	7218	6018	-16.6%	7140	7142	0.0%	14358	13160	-8.3%
ENTREES EN RAFFINERIES	7220	6021	-16.6%	7135	7124	-0.2%	14355	13145	-8.4%
ECART STATISTIQUE	-2	-3		5	18		3	15	
IMPORT. NETTES DE PETR. BRUT	7251	5961	-17.8%	7087	7098	0.2%	14338	13059	-8.9%
STOCKS EN DEBUT DE PERIODE	880	1042	18.4%	913	987	8.1%	880	1042	18.4%
STOCKS EN FIN DE PERIODE	913	987	8.1%	865	964	11.4%	865	964	11.4%
DANMARK	Q 1			Q 2			S 1		
	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92
PRODUCTION	1977	1968	-0.5%	1877	1985	5.8%	3854	3953	2.6%
IMPORTS	1563	1248	-20.2%	1289	1328	3.0%	2852	2576	-9.7%
PRODUCTS TRANSFERRED	-	-		-	-		-	-	
OTHER INPUTS	-	-		-	-		-	-	
EXPORTS	1207	1208	0.1%	1118	1103	-1.3%	2325	2311	-0.6%
STOCK CHANGE	-36	217		-74	55		-110	272	
AVAILABILITES	2297	2225	-3.1%	1974	2265	14.7%	4271	4490	5.1%
INPUT TO REFINERIES	2243	2217	-1.2%	1958	2240	14.4%	4201	4457	6.1%
STATISTICAL DIFFERENCE	54	8		16	25		70	33	
NET IMPORTS OF CRUDE OIL	356	40	-88.8%	171	225	31.6%	527	265	-49.7%
OPENING STOCK LEVEL	572	813	42.1%	608	596	-2.0%	572	813	42.1%
CLOSING STOCK LEVEL	608	596	-2.0%	682	541	-20.7%	682	541	-20.7%
FR DEUTSCHLAND	Q 1			Q 2			S 1		
	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92
FOERDERUNG	723	751	3.9%	876	806	-8.0%	1599	1557	-2.6%
EINFUHREN	24757	22973	-7.2%	23935	24707	3.2%	48692	47680	-2.1%
UEBERTRAGENE PRODUKTE	1591	2007		1572	2189		3163	4196	
UEBRIGE EINGAENGE	245	248		269	237		514	485	
AUSFUHREN	-	-		-	34		-	34	
BESTANDSVERAENDERUNGEN	-1081	189		-172	70		-1253	259	
VERFUEGBARKEITEN	26235	26168	-0.3%	26480	27975	5.6%	52715	54143	2.7%
EINSATZ IN DEN RAFFINERIEEN	27038	26326	-2.6%	26471	27950	5.6%	53509	54276	1.4%
STATISTISCHE DIFFERENZEN	-803	-158		9	25		-794	-133	
NETTO-ROHOLEINFUHREN	24757	22973	-7.2%	23935	24673	3.1%	48692	47646	-2.1%
ANFANGSBESTAND	18500	19890	7.5%	19581	19701	0.6%	18500	19890	7.5%
ENDBESTAND	19581	19701	0.6%	19753	19631	-0.6%	19753	19631	-0.6%

BALANCE SHEET OF CRUDE OIL AND FEEDSTOCKS
1000 TONNES

ELLAS	Q 1			Q 2			S 1		
	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92
PRODUCTION	188	152	-19.1%	99	136	37.4%	287	288	0.3%
IMPORTATIONS	4360	4004	-8.2%	4273	3199	-25.1%	8633	7203	-16.6%
PRODUITS TRANSFERES	550	176		236	154		786	330	
AUTRES ENTREES	-	-		-	-		-	-	
EXPORTATIONS	157	99	-36.9%	57	9	-84.2%	214	108	-49.5%
VARIATIONS DE STOCKS	-338	-618		81	29		-257	-589	
DISPONIBILITES	4603	3615	-21.5%	4632	3509	-24.2%	9235	7124	-22.9%
ENTREES EN RAFFINERIES	4602	3612	-21.5%	4564	3509	-23.1%	9166	7121	-22.3%
ECART STATISTIQUE	1	3		68	-		69	3	
IMPORT. NETTES DE PETR. BRUT	4203	3905	-7.1%	4216	3190	-24.3%	8419	7095	-15.7%
STOCKS EN DEBUT DE PERIODE	859	1673	94.8%	1197	2291	91.4%	859	1673	94.8%
STOCKS EN FIN DE PERIODE	1197	2291	91.4%	1116	2262	102.7%	1116	2262	102.7%
ESPANA									
	Q 1			Q 2			S 1		
	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92
PRODUCTION	282	189	-33.0%	267	240	-10.1%	549	429	-21.9%
IMPORTS	13860	13893	0.2%	13959	13500	-3.3%	27819	27393	-1.5%
PRODUITS TRANSFERRES	-79	17		215	240		136	257	
OTHER INPUTS	-	-		-	-		-	-	
EXPORTS	-	-		-	-		-	-	
STOCK CHANGE	61	-572		-318	251		-257	-321	
AVAILABILITES	14124	13527	-4.2%	14123	14231	0.8%	28247	27758	-1.7%
INPUT TO RAFFINERIES	14105	13591	-3.6%	14204	13800	-2.8%	28309	27391	-3.2%
STATISTICAL DIFFERENCE	19	-64		-81	431		-62	367	
NET IMPORTS OF CRUDE OIL	13860	13893	0.2%	13959	13500	-3.3%	27819	27393	-1.5%
OPENING STOCK LEVEL	3142	3179	1.2%	3081	3751	21.7%	3142	3179	1.2%
CLOSING STOCK LEVEL	3081	3751	21.7%	3399	3500	3.0%	3399	3500	3.0%
FRANCE									
	Q 1			Q 2			S 1		
	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92
PRODUCTION	736	674	-8.4%	730	684	-6.3%	1466	1358	-7.4%
IMPORTATIONS	19685	18430	-6.4%	19913	19310	-3.0%	39598	37740	-4.7%
PRODUITS TRANSFERES	-	35		-	17		-	52	
AUTRES ENTREES	-	-		-	-		-	-	
EXPORTATIONS	195	122	-37.4%	1	238	23700.0%	196	360	83.7%
VARIATIONS DE STOCKS	365	84		-492	174		-127	258	
DISPONIBILITES	20591	19101	-7.2%	20150	19947	-1.0%	40741	39048	-4.2%
ENTREES EN RAFFINERIES	19778	18684	-5.5%	19113	19824	3.7%	38891	38508	-1.0%
ECART STATISTIQUE	813	417		1037	123		1850	540	
IMPORT. NETTES DE PETR. BRUT	19490	18308	-6.1%	19912	19072	-4.2%	39402	37380	-5.1%
STOCKS EN DEBUT DE PERIODE	6648	6501	-2.2%	6283	6417	2.1%	6648	6501	-2.2%
STOCKS EN FIN DE PERIODE	6283	6417	2.1%	6775	6243	-7.9%	6775	6243	-7.9%
IRELAND									
	Q 1			Q 2			S 1		
	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92
PRODUCTION	-	-		-	-		-	-	
IMPORTS	590	531	-10.0%	419	240	-42.7%	1009	771	-23.6%
PRODUITS TRANSFERRES	171	194		163	162		334	356	
OTHER INPUTS	-	-		-	-		-	-	
EXPORTS	175	194	10.9%	163	90	-44.8%	338	284	-16.0%
STOCK CHANGE	-101	6		49	-4		-52	2	
AVAILABILITES	485	537	10.7%	468	308	-34.2%	953	845	-11.3%
INPUT TO RAFFINERIES	492	519	5.5%	448	232	-48.2%	940	751	-20.1%
STATISTICAL DIFFERENCE	-7	18		20	76		13	94	
NET IMPORTS OF CRUDE OIL	415	337	-18.8%	256	150	-41.4%	-671	487	-27.4%
OPENING STOCK LEVEL	279	322	15.4%	380	316	-16.8%	279	322	15.4%
CLOSING STOCK LEVEL	380	316	-16.8%	331	320	-3.3%	331	320	-3.3%
ITALIA									
	Q 1			Q 2			S 1		
	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92
PRODUCTION	1236	1118	-9.5%	1109	1142	3.0%	2345	2260	-3.6%
IMPORTATIONS	20919	20159	-3.6%	22207	22643	2.0%	43126	42802	-0.8%
PRODUITS TRANSFERES	-	-		-	-		-	-	
AUTRES ENTREES	3	-		3	39		6	39	
EXPORTATIONS	440	459	4.3%	723	501	-30.7%	1163	960	-17.5%
VARIATIONS DE STOCKS	-539	195		527	-144		-12	51	
DISPONIBILITES	21179	21013	-0.8%	23123	23179	0.2%	44302	44192	-0.2%
ENTREES EN RAFFINERIES	21275	21556	1.3%	22995	22799	-0.9%	44270	44355	0.2%
ECART STATISTIQUE	-96	-543		128	380		32	-163	
IMPORT. NETTES DE PETR. BRUT	20479	19700	-3.8%	21484	22142	3.1%	41963	41842	-0.3%
STOCKS EN DEBUT DE PERIODE	5898	7551	28.0%	6437	7356	14.3%	5898	7551	28.0%
STOCKS EN FIN DE PERIODE	6437	7356	14.3%	5910	7500	26.9%	5910	7500	26.9%

BALANCE SHEET OF CRUDE OIL AND FEEDSTOCKS
1000 TONNES

NEDERLAND	Q 1			Q 2			S 1		
	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92
PRODUCTION	873	793	-9.2%	811	771	-4.9%	1684	1564	-7.1%
IMPORTS	13731	13779	0.3%	13614	12731	-6.5%	27345	26510	-3.1%
PRODUCTS TRANSFERRED	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER INPUTS	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EXPORTS	279	190	-31.9%	239	538	125.1%	518	728	40.5%
STOCK CHANGE	-522	736	-	-450	-	-	-972	736	-
AVAILABILITIES	13803	15118	9.5%	13736	12964	-5.6%	27539	28082	2.0%
INPUT TO REFINERIES	13779	14198	3.0%	13739	14214	3.5%	27518	28412	3.2%
STATISTICAL DIFFERENCE	24	920	-	-3	-1250	-	21	-330	-
NET IMPORTS OF CRUDE OIL	13452	13589	1.0%	13375	12193	-8.8%	26827	25782	-3.9%
OPENING STOCK LEVEL	3582	4736	32.2%	4104	4000	-2.5%	3582	4736	32.2%
CLOSING STOCK LEVEL	4104	4000	-2.5%	4554	4000	-12.2%	4554	4000	-12.2%
PORTUGAL	Q 1			Q 2			S 1		
	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92
PRODUCTION	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IMPORTATIONS	2732	3104	13.6%	3069	2297	-25.2%	5801	5401	-6.9%
PRODUITS TRANSFERES	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AUTRES ENTREES	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EXPORTATIONS	-	-	-	-	-	-	-	-	-
VARIATIONS DE STOCKS	355	-52	-	-339	-361	-	16	-413	-
DISPONIBILITES	3087	3052	-1.1%	2730	1936	-29.1%	5817	4988	-14.3%
ENTREES EN RAFFINERIES	3087	3052	-1.1%	2730	1936	-29.1%	5817	4988	-14.3%
ECART STATISTIQUE	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IMPORT. NETTES DE PETR. BRUT	2732	3104	13.6%	3069	2297	-25.2%	5801	5401	-6.9%
STOCKS EN DEBUT DE PERIODE	903	838	-7.2%	548	890	62.4%	903	838	-7.2%
STOCKS EN FIN DE PERIODE	548	890	62.4%	887	1251	41.0%	887	1251	41.0%
UNITED KINGDOM	Q 1			Q 2			S 1		
	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92
PRODUCTION	22935	22028	-4.0%	20684	20851	0.8%	43619	42879	-1.7%
IMPORTS	13489	14268	5.8%	14069	16186	15.0%	27558	30454	10.5%
PRODUCTS TRANSFERRED	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER INPUTS	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EXPORTS	13912	13173	-5.3%	12529	13176	5.2%	26441	26349	-0.3%
STOCK CHANGE	334	-659	-	-49	78	-	285	-581	-
AVAILABILITIES	22846	22464	-1.7%	22175	23939	8.0%	45021	46403	3.1%
INPUT TO REFINERIES	22435	22539	0.5%	22208	23585	6.2%	44643	46124	3.3%
STATISTICAL DIFFERENCE	411	-75	-	-33	354	-	378	279	-
NET IMPORTS OF CRUDE OIL	-423	1095	-358.9%	1540	3010	95.5%	1117	4105	267.5%
OPENING STOCK LEVEL	6762	6877	1.7%	6428	7536	17.2%	6762	6877	1.7%
CLOSING STOCK LEVEL	6428	7536	17.2%	6477	7458	15.1%	6477	7458	15.1%

NOTA : Rohöl- und Feedstockbilanzen Q = Quartal
S = Halbjahr

Die Viertel- und Halbjahresbilanzen gehen von den Monatsdaten aus. Sie haben nur vorläufigen Charakter und müssen nach Vorliegen der endgültigen Zahl ausgetauscht werden. Die Zeile "andere Eingänge" umfasst Erzeugnisse, die nicht vom Rohöl abstammen sowie Maturgaskondensate, Erzeugnisse aus der Kohledestillation,...

"Produktionsübertragungen" betreffen Mineralölzeugnisse, die in der Raffinerie wiedereingesetzt werden.

Für die Bilanz gilt folgende Formel :

Verfügbarkeiten = Förderung + Einfuhren +/- Übertragene Produkte + sonstige Eingänge - Ausfuhren +/- Bestandsveränderungen
Statistische Differenzen = Verfügbarkeiten - Rohöldurchsatz
Netto-Rohöleinfuhren = Einfuhren - Rohöl- und Feedstockausfuhren.

NOTE : Crude oil and feedstocks balance-sheet Q = Quarter
S = half year

The quarterly and half yearly balance-sheets are compiled from monthly data. The latter data is provisional and is gradually replaced by final data as it arrives. "Other inputs" refers to products of origin other than crude oil or natural gas condensates, such as : products resulting from the distillation of coal, ...

"Products transferred" refers to products which are retreated in refineries.

The following formulae apply :

Availabilities = production + imports +/- products transferred + other inputs - exports +/- stock change.
Statistical difference = availabilities - crude oil throughput.
Net imports of crude oil = imports - exports of crude oil and feedstocks only.

NOTE : Bilan pétrole et feedstocks Q = trimestre
S = semestre

Les bilans trimestriels et semestriels sont construits à partir de données mensuelles. Ces dernières sont toujours de nature provisoire et sont remplacées par les chiffres définitifs au fur et à mesure de leur disponibilité.

La rubrique "autres entrées" comprend les produits d'origine autre que le pétrole brut et les condensats de gaz naturel : produits provenant de la distillation du charbon, ...

"Les produits transférés" couvrent les produits retraités en raffinerie.

Les formules suivantes s'appliquent :

Disponibilités = production + importations +/- produits transférés + autres entrées - exportations +/- variations de stocks.
Ecart statistique = disponibilités - pétrole brut traité.
Importations nettes de pétrole brut = importations - exportations de pétrole brut et feedstocks.

BALANCE SHEET OF PETROLEUM PRODUCTS
1000 TONNES

EUR 12	Q 1			Q 2			S 1		
	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92
PRODUCTION PRIMAIRE	1258	1298	3.2%	891	1047	17.5%	2149	2345	9.1%
PROD. BRUTE DES RAFFINERIES	135216	130025	-3.8%	134663	136157	1.1%	269879	266182	-1.4%
PRODUCTION HORS RAFFINERIES	62	53		65	52		127	105	
AUTOCONSOM. DES RAFFINERIES	8263	8380	1.4%	8002	8101	1.2%	16265	16481	1.3%
IMPORTATIONS	46272	42540	-8.1%	41159	41541	0.9%	87431	84081	-3.8%
PRODUITS TRANSFERES	-2233	-2431		-2191	-2783		-4424	-5214	
EXPORTATIONS	40078	38498	-3.9%	39935	40579	1.6%	80013	79077	-1.2%
SOUTES	8462	7868	-7.0%	8499	8554	0.6%	16961	16422	-3.2%
VARIATIONS DE STOCKS	3828	4130		-2604	-1132		1224	2998	
DISPONIBILITES	127600	120869	-5.3%	115547	117648	1.8%	243147	238517	-1.9%
LIVRAISONS INTERIEURES	128824	121727	-5.5%	116432	116318	-0.1%	245256	238045	-2.9%
ECART STATISTIQUE	-1224	-858		-885	1330		-2109	472	
STOCKS EN DEBUT DE PERIODE	86739	85427	-1.5%	82911	81297	-1.9%	86739	85427	-1.5%
STOCKS EN FIN DE PERIODE	82911	81297	-1.9%	85515	82429	-3.6%	85515	82429	-3.6%
EUR 10	Q 1			Q 2			S 1		
	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92
PRIMARY PRODUCTION	1173	1213	3.4%	797	957	20.1%	1970	2170	10.2%
REFINERY GROSS PRODUCTION	118217	114979	-2.7%	117933	120601	2.3%	236150	235580	-0.2%
OUT OF REFINERY PRODUCTION	62	53		65	52		127	105	
REFINERY OWN CONSUMPTION	7266	7423	2.2%	6968	7134	2.4%	14234	14557	2.3%
IMPORTS	43186	39655	-8.2%	38351	38457	0.3%	81537	78112	-4.2%
PRODUCTS TRANSFERRED	-2312	-2414		-1976	-2543		-4288	-4957	
EXPORTS	36042	34886	-3.2%	36330	37434	3.0%	72372	72320	-0.1%
BUNKERS	7344	7122	-3.0%	7389	7621	3.1%	14733	14743	0.1%
STOCK CHANGE	3524	3610		-2084	-1072		1440	2538	
AVAILABILITIES	113198	107665	-4.9%	102399	104263	1.8%	215597	211928	-1.7%
INLAND DELIVERIES	114377	108901	-4.8%	103021	103332	0.3%	217398	212233	-2.4%
STATISTICAL DIFFERENCE	-1179	-1236		-622	931		-1801	-305	
OPENING STOCK LEVEL	77925	76575	-1.7%	74401	72965	-1.9%	77925	76575	-1.7%
CLOSING STOCK LEVEL	74401	72965	-1.9%	76485	74037	-3.2%	76485	74037	-3.2%
BELGIQUE	Q 1			Q 2			S 1		
	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92
PRODUCTION PRIMAIRE	-	-		-	-		-	-	
PROD. BRUTE DES RAFFINERIES	7184	5783	-19.5%	7083	6778	-4.3%	14267	12561	-12.0%
PRODUCTION HORS RAFFINERIES	-	-		-	-		-	-	
AUTOCONSOM. DES RAFFINERIES	361	301	-16.6%	350	336	-4.0%	711	637	-10.4%
IMPORTATIONS	3535	3633	2.8%	3211	2914	-9.2%	6746	6547	-2.9%
PRODUITS TRANSFERES	-	-2		-5	-21		-5	-23	
EXPORTATIONS	4178	3279	-21.5%	4146	4060	-2.1%	8324	7339	-11.8%
SOUTES	1017	995	-2.2%	1043	1062	1.8%	2060	2057	-0.1%
VARIATIONS DE STOCKS	448	-73		-487	171		-39	98	
DISPONIBILITES	5611	4766	-15.1%	4263	4384	2.8%	9874	9150	-7.3%
LIVRAISONS INTERIEURES	5603	4771	-14.8%	4239	4040	-4.7%	9842	8811	-10.5%
ECART STATISTIQUE	8	-5		24	344		32	339	
STOCKS EN DEBUT DE PERIODE	3124	3002	-3.9%	2676	3075	14.9%	3124	3002	-3.9%
STOCKS EN FIN DE PERIODE	2676	3075	14.9%	3163	2904	-8.2%	3163	2904	-8.2%
DANMARK	Q 1			Q 2			S 1		
	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92
PRIMARY PRODUCTION	-	-		-	-		-	-	
REFINERY GROSS PRODUCTION	2224	2171	-2.4%	1943	2241	15.3%	4167	4412	5.9%
OUT OF REFINERY PRODUCTION	-	-		-	-		-	-	
REFINERY OWN CONSUMPTION	95	90	-5.3%	85	104	22.4%	180	194	7.8%
IMPORTS	893	812	-9.1%	1098	986	-10.2%	1991	1798	-9.7%
PRODUITS TRANSFERRED	-	-		-	-		-	-	
EXPORTS	1016	921	-9.4%	875	990	13.1%	1891	1911	1.1%
BUNKERS	271	297	9.6%	166	383	130.7%	437	680	55.6%
STOCK CHANGE	301	292		48	176		349	468	
AVAILABILITIES	2036	1967	-3.4%	1963	1926	-1.9%	3999	3893	-2.7%
INLAND DELIVERIES	2017	1982	-1.7%	1973	1827	-7.4%	3990	3809	-4.5%
STATISTICAL DIFFERENCE	19	-15		-10	99		9	84	
OPENING STOCK LEVEL	3706	3227	-12.9%	3405	2935	-13.8%	3706	3227	-12.9%
CLOSING STOCK LEVEL	3405	2935	-13.8%	3357	2759	-17.8%	3357	2759	-17.8%

BALANCE SHEET OF PETROLEUM PRODUCTS
1000 TONNES

BR DEUTSCHLAND	Q 1			Q 2			S 1		
	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92
PRIMARERZEUGUNG	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BRUTTO-RAFFINERIEERZEUGUNG	26949	26238	-2.6%	26356	27860	5.7%	53305	54098	1.5%
ERZ.AUSSERHALB DER RAFFINERIE	62	53		65	52		127	105	
RAFFINERIEEIGENVERBRAUCH	1530	1572	2.7%	1420	1492	5.1%	2950	3064	3.9%
EINFUHREN	11728	11865	1.2%	11187	10573	-5.5%	22915	22438	-2.1%
UFBFRTRAGENE PRODUKTE	-1591	-2007		-1572	-2189		-3163	-4196	
AUSFUHREN	3139	3222	2.6%	3561	4100	15.1%	6700	7322	9.3%
BUNKER	586	554	-5.5%	465	574	23.4%	1051	1128	7.3%
BESTANDSVERÄNDERUNGEN	-666	-272		-432	119		-1098	-153	
VERFÜGBARKEITEN	31227	30529	-2.2%	30158	30249	0.3%	61385	60778	-1.0%
INLANDSLIEFERUNGEN	31922	30609	-4.1%	30319	31115	2.6%	62241	61724	-0.8%
STATISTISCHE DIFFERENZEN	-695	-80		-161	-866		-856	-946	
ANFANGSBESTAND	19917	21337	7.1%	20583	21609	5.0%	19917	21337	7.1%
ENDBESTAND	20583	21609	5.0%	21015	21490	2.3%	21015	21490	2.3%
ELIAS	Q 1			Q 2			S 1		
	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92
PRODUCTION PRIMAIRE	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PROD. BRUTE DES RAFFINERIES	4578	3599	-21.4%	4531	3489	-23.0%	9109	7088	-22.2%
PRODUCTION HORS RAFFINERIES	-	-		-	-		-	-	
AUTOCONSOM. DES RAFFINERIES	198	196	-1.0%	191	198	3.7%	389	394	1.3%
IMPORTATIONS	1492	1724	15.5%	997	1054	5.7%	2489	2778	11.6%
PRODUITS TRANSFERES	-550	-176		-236	-154		-786	-330	
EXPORTATIONS	1377	950	-31.0%	1183	910	-23.1%	2560	1860	-27.3%
SOUTES	738	751	1.8%	887	877	-1.1%	1625	1628	0.2%
VARIATIONS DE STOCKS	195	179		-616	33		-421	212	
DISPONIBILITES	3402	3429	0.8%	2415	2437	0.9%	5817	5866	0.8%
LIVRAISONS INTERIEURES	3401	3384	-0.5%	2561	2507	-2.1%	5962	5891	-1.2%
ECART STATISTIQUE	1	45		-146	-70		-145	-25	
STOCKS EN DEBUT DE PERIODE	2709	2684	-0.9%	2514	2505	-0.4%	2709	2684	-0.9%
STOCKS EN FIN DE PERIODE	2514	2505	-0.4%	3130	2472	-21.0%	3130	2472	-21.0%
ESPANA	Q 1			Q 2			S 1		
	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92
PRIMARY PRODUCTION	85	85	0.0%	94	90	-4.3%	179	175	-2.2%
REFINERY GROSS PRODUCTION	13948	12032	-13.7%	14032	13650	-2.7%	27980	25682	-8.2%
OUT OF REFINERY PRODUCTION	-	-		-	-		-	-	
REFINERY OWN CONSUMPTION	855	799	-6.5%	906	850	-6.2%	1761	1649	-6.4%
IMPORTS	1946	1702	-12.5%	1620	1700	4.9%	3566	3402	-4.6%
PRODUCTS TRANSFERRED	79	-17		-215	-240		-136	-257	
EXPORTS	3051	2752	-9.8%	2867	2700	-5.8%	5918	5452	-7.9%
BUNKERS	1027	663	-35.4%	1011	850	-15.9%	2038	1513	-25.8%
STOCK CHANGE	189	587		-344	-348		-155	239	
AVAILABILITIES	11314	10175	-10.1%	10403	10452	0.5%	21717	20627	-5.0%
INLAND DELIVERIES	11353	9862	-13.1%	10395	10000	-3.8%	21748	19862	-8.7%
STATISTICAL DIFFERENCE	-39	313		8	452		-31	765	
OPENING STOCK LEVEL	6678	6739	0.9%	6489	6152	-5.2%	6678	6739	0.9%
CLOSING STOCK LEVEL	6489	6152	-5.2%	6833	6500	-4.9%	6833	6500	-4.9%
FRANCE	Q 1			Q 2			S 1		
	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92
PRODUCTION PRIMAIRE	93	95	2.2%	82	88	7.3%	175	183	4.6%
PROD. BRUTE DES RAFFINERIES	19690	18503	-6.0%	18974	19733	4.0%	38664	38236	-1.1%
PRODUCTION HORS RAFFINERIES	-	-		-	-		-	-	
AUTOCONSOM. DES RAFFINERIES	1346	1249	-7.2%	1246	1212	-2.7%	2592	2461	-5.1%
IMPORTATIONS	6394	5742	-10.2%	5653	6102	7.9%	12047	11844	-1.7%
PRODUITS TRANSFERES	-	-35		-	-17		-	-52	
EXPORTATIONS	3320	3160	-4.8%	3908	3428	-12.3%	7228	6588	-8.9%
SOUTES	683	609	-10.8%	614	626	2.0%	1297	1235	-4.8%
VARIATIONS DE STOCKS	1043	909		-136	-315		907	594	
DISPONIBILITES	21871	20196	-7.7%	18805	20325	8.1%	40676	40521	-0.4%
LIVRAISONS INTERIEURES	22820	21387	-6.3%	19478	20159	3.5%	42298	41546	-1.8%
ECART STATISTIQUE	-949	-1191		-673	166		-1622	-1025	
STOCKS EN DEBUT DE PERIODE	13462	12687	-5.8%	12419	11778	-5.2%	13462	12687	-5.8%
STOCKS EN FIN DE PERIODE	12419	11778	-5.2%	12555	12093	-3.7%	12555	12093	-3.7%

BALANCE SHEET OF PETROLIUM PRODUCTS
1000 TONNES

IRELAND	Q 1			Q 2			S 1		
	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92
PRIMARY PRODUCTION	-	-		-	-		-	-	
REFINERY GROSS PRODUCTION	488	518	6.1%	460	244	-47.0%	948	762	-19.6%
OUT OF REFINERY PRODUCTION	-	-		-	-		-	-	
REFINERY OWN CONSUMPTION	14	15	7.1%	13	8	-38.5%	27	23	-14.8%
IMPORTS	841	931	10.7%	764	912	19.4%	1605	1843	14.8%
PRODUCTS TRANSFERRED	-171	-194		-163	-162		-334	-356	
EXPORTS	57	38	-33.3%	61	10	-83.6%	118	48	-59.3%
BUNKERS	6	4	-33.3%	6	3	-50.0%	12	7	-41.7%
STOCK CHANGE	-16	-5		106	44		90	39	
AVAILABILITIES	1065	1193	12.0%	1087	1017	-6.4%	2152	2210	2.7%
INLAND DELIVERIES	1120	1196	6.8%	1103	1070	-3.0%	2223	2266	1.9%
STATISTICAL DIFFERENCE	-55	-3		-16	-53		-71	-56	
OPENING STOCK LEVEL	826	749	-9.3%	842	754	-10.5%	826	749	-9.3%
CLOSING STOCK LEVEL	842	754	-10.5%	736	710	-3.5%	736	710	-3.5%
ITALIA	Q 1			Q 2			S 1		
	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92
PRODUCTION PRIMAIRE	-	-		-	-		-	-	
PROD. BRUTE DES RAFFINERIES	21097	21428	1.6%	22792	22749	-0.2%	43889	44177	0.7%
PRODUCTION HORS RAFFINERIES	-	-		-	-		-	-	
AUTOCONSUM. DES RAFFINERIES	1424	1558	9.4%	1378	1426	3.5%	2802	2984	6.5%
IMPORTATIONS	7239	5301	-26.8%	4765	5241	10.0%	12004	10542	-12.2%
PRODUITS TRANSFERRES	-	-		-	-		-	-	
EXPORTATIONS	3922	4913	25.3%	5268	5314	0.9%	9190	10227	11.3%
SOUTES	642	550	-14.3%	621	616	-0.8%	1263	1166	-7.7%
VARIATIONS DE STOCKS	854	2310		-177	-784		677	1526	
DISPONIBILITES	23202	22018	-5.1%	20113	19850	-1.3%	43315	41868	-3.3%
LIVRAISONS INTERIEURES	23213	21317	-8.2%	19537	19645	0.6%	42750	40962	-4.2%
ECART STATISTIQUE	-11	701		576	205		565	906	
STOCKS EN DEBUT DE PERIODE	16126	16226	0.6%	15272	13916	-8.9%	16126	16226	0.6%
STOCKS EN FIN DE PERIODE	15272	13916	-8.9%	15449	14700	-4.8%	15449	14700	-4.8%
LUXEMBOURG	Q 1			Q 2			S 1		
	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92
PRODUCTION PRIMAIRE	-	-		-	-		-	-	
PROD. BRUTE DES RAFFINERIES	-	-		-	-		-	-	
PRODUCTION HORS RAFFINERIES	-	-		-	-		-	-	
AUTOCONSUM. DES RAFFINERIES	-	-		-	-		-	-	
IMPORTATIONS	510	472	-7.5%	458	476	3.9%	968	948	-2.1%
PRODUITS TRANSFERES	-	-		-	-		-	-	
EXPORTATIONS	-	-		-	1		-	1	
SOUTES	-	-		-	-		-	-	
VARIATIONS DE STOCKS	-19	15		-18	-12		-37	3	
DISPONIBILITES	491	487	-0.8%	440	463	5.2%	931	950	2.0%
LIVRAISONS INTERIEURES	485	483	-0.4%	440	462	5.0%	925	945	2.2%
ECART STATISTIQUE	6	4		-	1		6	5	
STOCKS EN DEBUT DE PERIODE	117	139	18.8%	136	124	-8.8%	117	139	18.8%
STOCKS EN FIN DE PERIODE	136	124	-8.8%	154	136	-11.7%	154	136	-11.7%
NEDERLAND	Q 1			Q 2			S 1		
	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92
PRIMARY PRODUCTION	-	-		-	-		-	-	
REFINERY GROSS PRODUCTION	13709	14167	3.3%	13679	14018	2.5%	27388	28185	2.9%
OUT OF REFINERY PRODUCTION	-	-		-	-		-	-	
REFINERY OWN CONSUMPTION	814	891	9.5%	793	816	2.9%	1607	1707	6.2%
IMPORTS	8052	6707	-16.7%	7823	8395	7.3%	15875	15102	-4.9%
PRODUCTS TRANSFERRED	-	-		-	-		-	-	
EXPORTS	14149	13170	-6.9%	11845	12389	4.6%	25994	25559	-1.7%
BUNKERS	2807	2817	0.4%	2917	2778	-4.8%	5724	5595	-2.3%
STOCK CHANGE	1153	387		-624	-500		529	-113	
AVAILABILITIES	5144	4383	-14.8%	5323	5930	11.4%	10467	10313	-1.5%
INLAND DELIVERIES	4944	5127	3.7%	5333	4856	-8.9%	10277	9983	-2.9%
STATISTICAL DIFFERENCE	200	-744		-10	1074		190	330	
OPENING STOCK LEVEL	8939	8387	-6.2%	7786	8000	2.7%	8939	8387	-6.2%
CLOSING STOCK LEVEL	7786	8000	2.7%	8410	8500	1.1%	8410	8500	1.1%

BALANCE SHEET OF PETROLEUM PRODUCTS
1000 TONNES

PORTUGAL	Q 1			Q 2			S 1		
	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92
PRODUCTION PRIMAIRE	-	-		-	-		-	-	
PROD. BRUTE DES RAFFINERIES	3051	3014	-1.2%	2698	1906	-29.4%	5749	4920	-14.4%
PRODUCTION HORS RAFFINERIES	-	-		-	-		-	-	
AUTOCONSOM. DES RAFFINERIES	142	158	11.3%	128	117	-8.6%	270	275	1.9%
IMPORTATIONS	1140	1183	3.8%	1188	1384	16.5%	2328	2567	10.3%
PRODUITS TRANSFERES	-	-		-	-		-	-	
EXPORTATIONS	985	860	-12.7%	738	445	-39.7%	1723	1305	-24.3%
SOUTES	91	83	-8.8%	99	83	-16.2%	190	166	-12.6%
VARIATIONS DE STOCKS	115	-67		-176	288		-61	221	
DISPONIBILITES	3088	3029	-1.9%	2745	2933	6.8%	5833	5962	2.2%
LIVRAISONS INTERIEURES	3094	2964	-4.2%	3016	2986	-1.0%	6110	5950	-2.6%
ECART STATISTIQUE	-6	65		-271	-53		-277	12	
STOCKS EN DEBUT DE PERIODE	2136	2113	-1.1%	2021	2180	7.9%	2136	2113	-1.1%
STOCKS EN FIN DE PERIODE	2021	2180	7.9%	2197	1892	-13.9%	2197	1892	-13.9%
UNITED KINGDOM	Q 1			Q 2			S 1		
	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92	1992	1993	1993/92
PRIMARY PRODUCTION	1080	1118	3.5%	715	869	21.5%	1795	1987	10.7%
REFINERY GROSS PRODUCTION	22298	22572	1.2%	22115	23489	6.2%	44413	46061	3.7%
OUT OF REFINERY PRODUCTION	-	-		-	-		-	-	
REFINERY OWN CONSUMPTION	1484	1551	4.5%	1492	1542	3.4%	2976	3093	3.9%
IMPORTS	2502	2468	-1.4%	2395	1804	-24.7%	4897	4272	-12.8%
PRODUCTS TRANSFERRED	-	-		-	-		-	-	
EXPORTS	4884	5233	7.1%	5483	6232	13.7%	10367	11465	10.6%
BUNKERS	594	545	-8.2%	670	702	4.8%	1264	1247	-1.3%
STOCK CHANGE	231	-132		252	-4		483	-136	
AVAILABILITIES	19149	18697	-2.4%	17832	17682	-0.8%	36981	36379	-1.6%
INLAND DELIVERIES	18852	18645	-1.1%	18038	17651	-2.1%	36890	36296	-1.6%
STATISTICAL DIFFERENCE	297	52		-206	31		91	83	
OPENING STOCK LEVEL	8999	8137	-9.6%	8768	8269	-5.7%	8999	8137	-9.6%
CLOSING STOCK LEVEL	8768	8269	-5.7%	8516	8273	-2.9%	8516	8273	-2.9%

NOTA : Bilanz der Mineralölzeugnisse Q = Quartal
S = Halbjahr

Die Viertel- und Halbjahresbilanzen gehen von den Monatsdaten aus. Sie haben nur vorläufigen Charakter und müssen nach Vorliegen der endgültigen Zahl ausgetauscht werden. "Produktionsübertragungen" betreffen Mineralölzeugnisse, die in der Raffinerie wiedereingesetzt werden.

Für die Bilanz gilt folgende Formel :
Verfügbarkeiten = Primärerzeugung + Brutto-Raffinerieerzeugung + Erzeugung ausserhalb der Raffinerien - Raffinerieeigenverbrauch + Einfuhren +/- Übertragene Produkte - Ausfuhren - Bunker +/- Bestandsveränderungen
Statistische Differenzen = Verfügbarkeiten - Inlandslieferungen

NOTE : Balance-sheet of petroleum products Q = Quarter
S = half year

The quarterly and half yearly balance-sheets are compiled from monthly data. The latter data is provisional and is gradually replaced by final data as it arrives. "Products transferred" refers to products which are retreated in refineries.

The following formulae apply :
Availabilities = primary production + refinery gross production + out of refinery production - refinery own consumption + imports +/- products transferred - exports - bunkers +/- stock change.
Statistical difference = availabilities - inland deliveries.

NOTE : Bilan produits pétroliers Q = trimestre
S = semestre

Les bilans trimestriels et semestriels sont construits à partir de données mensuelles. Ces dernières sont toujours de nature provisoire et sont remplacées par les chiffres définitifs au fur et à mesure de leur disponibilité.

La rubrique "produits transférés" couvre les produits retraités en raffinerie.

Les formules suivantes s'appliquent :
Disponibilités = production primaire + production brute des raffineries + production hors raffineries - autoconsommation des raffineries + importations +/- produits transférés - exportations - soutes +/- variations des stocks.
Ecart statistique = disponibilités - livraisons intérieures.

NATURGAS

NATURAL GAS

GAZ NATUREL

VORLAEUFIGE BILANZ

PROVISIONAL BALANCE-SHEET

BILAN PROVISOIRE

JANUAR-JUNI 1993

JANUARY-JUNI 1993

JANVIER-JUIN 1993

1000 TERAJOULES (HO)

1000 TERAJOULES (GCV)

1000 TERAJOULES (PCS)

		EUR 12	EUR 10	B	DK	D	GR	F	F	IRL	I	L	NL	P	UK
1. PRIMARY PRODUCTION	1S 1992	3536	3505	0,1	78,8	341,5	2,5	30,7	64,4	46,2	328,6	-	1543,2	-	1099,0
	1S 1993	3601	3584	0,0	88,1	324,8	2,7	17,2	67,0	50,7	349,7	-	1492,7	-	1207,7
2. INTRA COMMUNITY IMPORTS	1S 1992	:	:	:	-	488,0	-	-	88,3	-	127,2	11,3	-	-	-
	1S 1993	:	:	:	-	460,0	-	-	67,6	-	120,1	11,7	-	-	-
3. EXTRA COMMUNITY IMPORTS	1S 1992	:	:	:	-	611,5	-	122,0	524,8	-	595,7	-	44,6	-	124,2
	1S 1993	:	:	:	-	545,0	-	121,4	509,1	-	594,8	-	69,6	-	94,6
AMONG WHICH : NORWAY	1S 1992	:	:	:	-	187,9	-	-	120,3	-	-	-	44,6	-	124,2
	1S 1993	:	:	:	-	:	-	-	110,1	-	-	-	69,6	-	94,6
USSR	1S 1992	899	899	-	-	418,5	-	-	202,1	-	278,3	-	-	-	-
	1S 1993	:	:	-	-	:	-	-	208,2	-	292,0	-	-	-	-
ALGERIA	1S 1992	:	:	:	-	-	-	84,8	202,3	-	317,4	-	-	-	-
	1S 1993	:	:	:	-	-	-	74,1	190,7	-	302,8	-	-	-	-
LIBYA	1S 1992	37	-	-	-	-	-	37,1	-	-	-	-	-	-	-
	1S 1993	47	-	-	-	-	-	47,2	-	-	-	-	-	-	-
4. RESOURCES (1)	1S 1992	6497	6344	223,4	78,8	1441,0	2,5	152,7	677,6	46,2	1051,7	11,3	1587,9	-	1223,2
	1S 1993	6422	6283	226,7	88,1	1329,8	2,7	138,6	643,7	50,7	1064,6	11,7	1562,3	-	1302,4
5. STOCK CHANGE (2)	1S 1992	33	32	2,1	1,1	-9,2	-	1,4	41,0	-	-3,5	-	0,2	-	-
	1S 1993	117	117	4,6	0,9	38,2	-	0,2	68,9	-	4,6	-	-0,5	-	-
6. TOTAL EXPORTS	1S 1992	837	837	-	33,0	34,2	-	-	-	-	0,6	-	768,6	-	-
	1S 1993	812	812	-	36,4	29,5	-	-	-	-	0,6	-	744,8	-	-
7. GROSS INLAND CONSUMPTION (3)	1S 1992	5694	5539	225,5	46,9	1397,6	2,5	154,2	718,6	46,2	1047,5	11,3	819,5	-	1223,2
	1S 1993	5727	5588	231,3	52,5	1338,5	2,7	138,9	712,7	50,7	1068,6	11,7	816,9	-	1302,4
	1993/92 %	0,5	0,8	2,5	12,0	-4,2	8,3	-9,9	-0,8	9,5	2,0	3,5	-0,3	-	6,4

S = HALBJAHR

S = HALF YEAR

S = SEMESTRE

(1) 1 + 2 + 3

(2) + Bestandsabnahme
- Bestandszunahme

(3) 1 + 2 + 3 + 5 - 6

(1) 1 + 2 + 3

(2) + Decrease of stocks
- Increase of stocks

(3) 1 + 2 + 3 + 5 - 6

(1) 1 + 2 + 3

(2) + Reprise aux stocks
- Mise aux stocks

(3) 1 + 2 + 3 + 5 - 6

NATURGAS

NATURAL GAS

GAZ NATUREL

VORLAEUFIGE BILANZ

PROVISIONAL BALANCE-SHEET

BILAN PROVISOIRE

JANUAR-JUNI 1993

JANUARY-JUNI 1993

JANVIER-JUIN 1993

MILLIONEN TONNEN ROHOELEINHEITEN

MILLION TONNES OF OIL EQUIVALENT

MILLIONS DE TONNES D'EQUIVALENT PETROLE

		EUR 12	EUR 10	B	DK	D	GR	F	F	IRL	I	L	NL	P	UK
1. PRODUCTION PRIMAIRE	1S 1992	76,0	75,3	0,0	1,6	7,3	0,0	0,6	1,3	0,9	7,0	-	33,1	-	23,6
	1S 1993	77,4	77,0	0,0	1,8	6,9	0,0	0,3	1,4	1,0	7,5	-	32,0	-	25,9
2. IMPORTATIONS	1S 1992	:	:	:	-	10,4	-	-	1,8	-	2,7	0,2	-	-	-
INTRA COMMUNAUTAIRES	1S 1993	:	:	:	-	9,8	-	-	1,4	-	2,5	0,2	-	-	-
3. IMPORTATIONS	1S 1992	:	:	:	-	13,1	-	2,6	11,2	-	12,8	-	0,9	-	2,6
EXTRA COMMUNAUTAIRES	1S 1993	:	:	:	-	11,7	-	2,6	10,9	-	12,7	-	1,4	-	2,0
DONT : NORVEGE	1S 1992	:	:	:	-	4,0	-	-	2,5	-	-	-	0,9	-	2,6
	1S 1993	:	:	:	-	:	-	-	2,3	-	-	-	1,4	-	2,0
URSS	1S 1992	19,3	19,3	-	-	8,9	-	-	4,3	-	5,9	-	-	-	-
	1S 1993	:	:	-	-	:	-	-	4,4	-	6,2	-	-	-	-
ALGERIE	1S 1992	:	:	:	-	-	-	1,8	4,3	-	6,8	-	-	-	-
	1S 1993	:	:	:	-	-	-	1,5	4,1	-	6,5	-	-	-	-
LIBYE	1S 1992	0,7	-	-	-	-	-	0,7	-	-	-	-	-	-	-
	1S 1993	1,0	-	-	-	-	-	1,0	-	-	-	-	-	-	-
4. RESSOURCES (1)	1S 1992	139,6	136,3	4,8	1,6	30,9	0,0	3,2	14,5	0,9	22,6	0,2	34,1	-	26,2
	1S 1993	138,0	135,0	4,8	1,8	28,5	0,0	2,9	13,8	1,0	22,8	0,2	33,5	-	27,9
5. VARIATIONS DE	1S 1992	0,7	0,6	0,0	0,0	-0,1	-	0,0	0,8	-	0,0	-	0,0	-	-
STOCKS (2)	1S 1993	2,5	2,5	0,0	0,0	0,8	-	0,0	1,4	-	0,0	-	0,0	-	-
6. EXPORTATIONS TOTALES	1S 1992	17,9	17,9	-	0,7	0,7	-	-	-	-	0,0	-	16,5	-	-
	1S 1993	17,4	17,4	-	0,7	0,6	-	-	-	-	0,0	-	16,0	-	-
7. CONSOMMATION	1S 1992	122,3	119,0	4,8	1,0	30,0	0,0	3,3	15,4	0,9	22,5	0,2	17,6	-	26,2
INTERIEURE BRUTE (3)	1S 1993	123,1	120,1	4,9	1,1	28,7	0,0	2,9	15,3	1,0	22,9	0,2	17,5	-	27,9
	1993/92 %	0,5	0,8	2,5	12,0	-4,2	9,4	-9,9	-0,8	9,5	2,0	4,1	-0,3	-	6,4

S = HALBJAHR

S = HALF YEAR

S = SEMESTRE

(1) 1 + 2 + 3

(2) + Bestandsabnahme
- Bestandszunahme

(3) 1 + 2 + 3 + 5 - 6

(1) 1 + 2 + 3

(2) + Decrease of stocks
- Increase of stocks

(3) 1 + 2 + 3 + 5 - 6

(1) 1 + 2 + 3

(2) + Reprise aux stocks
- Mise aux stocks

(3) 1 + 2 + 3 + 5 - 6

MILLIONEN TONNEN ROHOELEINHEITEN

MILJION TONNES OF OIL EQUIVALENT

MILIONS DE TONNES D'EQUIVALENT PETROLE

JANUAR-JUNI 1993

JANUARY-JUNE 1993

JANVIER-JUIN 1993

1992

	EUR12	B	DK	D	GR	E	F	IRL	I	L	NL	P	UK
PRIMARY PRODUCTION (1)	316,3	6,1	5,6	81,0	4,0	14,4	50,2	1,7	12,2	0,0	35,4	0,3	105,4
TOTAL IMPORTS (2)	455,3	32,6	9,2	102,7	11,9	38,9	73,0	3,7	79,0	1,9	49,2	9,5	43,7
CHANGE IN STOCKS (3)	-4,7	0,1	-0,2	-4,9	-0,6	0,1	1,6	0,1	0,6	0,0	-0,4	0,2	-1,1
TOTAL EXPORTS (2)	139,3	10,5	5,0	10,2	2,8	6,1	10,2	0,5	10,5	0,0	44,1	1,8	37,6
GROSS CONSUMPTION	627,5	28,3	9,5	168,5	12,4	47,3	114,6	5,0	81,3	1,9	40,0	8,2	110,4
BUNKERS	17,0	2,1	0,4	1,0	1,6	2,0	1,3	0,0	1,3	-	5,7	0,2	1,3
GROSS INLAND CONSUMPTION	610,6	26,2	9,1	167,4	10,8	45,3	113,3	5,0	80,1	1,9	34,3	8,1	109,1

1993

	EUR12	B	DK	D	GR	E	F	IRL	I	L	NL	P	UK
PRODUCTION PRIMAIRE (1)	307,9	5,0	6,0	74,1	3,7	14,0	52,9	1,8	12,5	0,0	33,8	0,4	103,7
IMPORTATIONS TOTALES (2)	434,7	29,8	6,7	98,3	10,9	37,5	68,2	3,8	75,9	1,9	48,7	9,7	43,2
VARIATIONS DE STOCKS (3)	5,0	0,4	1,6	0,8	-0,3	0,0	1,2	0,0	1,7	0,0	0,6	-0,3	-0,5
EXPORTATIONS TOTALES (2)	136,8	9,4	5,1	10,1	2,0	5,6	10,1	0,3	11,3	0,0	42,9	1,4	38,6
CONSOMMATION BRUTE	610,8	25,8	9,2	163,2	12,2	45,8	112,3	5,3	78,8	1,9	40,3	8,4	107,7
BOUTES	16,4	2,1	0,7	1,1	1,6	1,5	1,2	0,0	1,2	-	5,6	0,2	1,2
CONSOM. INTERIEURE BRUTE	594,4	23,8	8,5	162,0	10,6	44,3	111,1	5,3	77,6	1,9	34,7	8,2	106,4

(1) Einschliesslich aufbereitete Steinkohle

(1) Including hard coal recovered

(1) Y compris houille recuperee

(2) Einschliesslich innergemeinschaftlicher Austausch

(2) Including intra-community trade

(2) Y compris echange intra-communautaire

(3) + Bestandsabnahme
- Bestandszunahme(3) + Decrease of stocks
- Increase of stocks(3) + Reprise aux stocks
- Mise aux stocks

VERTEILUNG DER WICHTIGSTEN POSITIONEN
PRO ERZEUGNIS

JANUAR-JUNI 1993

EUR12

SUBDIVISION OF THE PRINCIPAL AGGREGATES
BY PRODUCTS

JANUARY-JUNE 1993

VENTILATION DES PRINCIPAUX AGREGATS
PAR PRODUIT

JANVIER-JUIN 1993

MILLIONS DE TONNES D'EQUIVALENT PETROLE

	91	Q3	91	Q4	92	Q1	92	Q2	92	Q3	92	Q4	93	Q1	93	Q2	J-J	93/92
! PRODUCTION PRIMAIRE	!	137,4	!	169,4	!	175,7	!	140,6	!	134,8	!	167,6	!	171,1	!	136,8	:	-2,65
! SOIT	!		!		!		!		!		!		!		!		:	
! HOUILLE (1)	!	28,3	!	29,3	!	30,1	!	27,6	!	26,4	!	26,7	!	26,9	!	23,3	:	-12,94
! LIGNITE	!	16,0	!	17,3	!	17,2	!	14,6	!	14,6	!	15,9	!	15,5	!	13,8	:	-8,09
! PETROLE	!	30,3	!	31,8	!	30,6	!	27,7	!	29,8	!	31,8	!	29,3	!	28,0	:	-1,59
! GAZ NATUREL	!	21,4	!	44,8	!	47,9	!	28,1	!	22,6	!	45,9	!	49,0	!	28,5	:	1,85
! ENERGIE NUCLEAIRE	!	37,2	!	41,7	!	45,9	!	37,6	!	37,0	!	41,8	!	46,1	!	38,4	:	1,29
! ENERGIE ELECTRIQUE	!	2,9	!	3,3	!	2,8	!	3,8	!	3,2	!	4,3	!	3,0	!	3,6	:	1,15
! AUTRES	!	1,2	!	1,2	!	1,2	!	1,2	!	1,2	!	1,2	!	1,2	!	1,2	:	0,00
! IMPORTATIONS TOTALES (2)	!	215,6	!	232,6	!	232,9	!	222,4	!	219,4	!	231,3	!	217,8	!	216,9	:	-4,52
! DONT	!		!		!		!		!		!		!		!		:	
! HOUILLE	!	24,4	!	24,7	!	23,4	!	23,4	!	22,3	!	23,4	!	19,8	!	18,3	:	-18,75
! PETROLE BRUT	!	127,5	!	122,8	!	126,5	!	127,5	!	129,2	!	130,1	!	122,1	!	127,5	:	-1,75
! PRODUITS PETROLIERS	!	37,7	!	46,8	!	44,0	!	39,0	!	40,5	!	40,3	!	40,1	!	38,7	:	-4,98
! GAZ NATUREL	!	22,3	!	34,4	!	35,2	!	28,5	!	23,7	!	33,7	!	32,2	!	28,5	:	-4,73
! ENERGIE ELECTRIQUE	!	2,6	!	2,5	!	2,5	!	2,8	!	2,6	!	2,5	!	2,6	!	2,8	:	1,10
! EXPORTATIONS TOTALES (2)	!	65,2	!	73,9	!	73,4	!	65,9	!	66,8	!	75,9	!	70,1	!	66,7	:	-1,79
! DONT	!		!		!		!		!		!		!		!		:	
! HOUILLE	!	1,4	!	1,3	!	1,1	!	0,8	!	0,8	!	1,0	!	0,6	!	0,6	:	-35,04
! PETROLE BRUT	!	17,0	!	18,2	!	17,2	!	15,8	!	17,1	!	19,1	!	16,3	!	16,6	:	-0,43
! PRODUITS PETROLIERS	!	39,9	!	39,6	!	40,1	!	39,9	!	42,0	!	40,5	!	38,5	!	40,6	:	-1,16
! GAZ NATUREL	!	3,9	!	11,4	!	11,7	!	6,3	!	4,0	!	11,6	!	11,5	!	6,0	:	-2,99
! ENERGIE ELECTRIQUE	!	2,2	!	2,5	!	2,5	!	2,2	!	2,1	!	2,7	!	2,6	!	2,3	:	4,22
! CONSOM. INTERIEURE BRUTE	!	260,9	!	328,4	!	338,1	!	272,5	!	264,4	!	318,8	!	325,7	!	268,6	:	-2,64
! SOIT	!		!		!		!		!		!		!		!		:	
! HOUILLE - EQUIV.	!	45,5	!	53,7	!	54,2	!	44,6	!	41,9	!	51,4	!	48,0	!	38,9	:	-11,99
! LIGNITE - EQUIV.	!	16,2	!	17,6	!	17,6	!	14,9	!	14,8	!	16,4	!	16,1	!	14,0	:	-7,40
! PETROLE - EQUIV.	!	124,8	!	138,4	!	137,6	!	126,1	!	130,0	!	133,0	!	132,6	!	127,5	:	-1,38
! GAZ NATUREL	!	32,6	!	72,3	!	78,7	!	43,7	!	35,7	!	70,8	!	78,6	!	44,5	:	0,59
! ENERGIE NUCLEAIRE	!	37,2	!	41,7	!	45,9	!	37,6	!	37,0	!	41,8	!	46,1	!	38,4	:	1,29
! ENERGIE ELECTRIQUE	!	3,3	!	3,4	!	2,9	!	4,3	!	3,7	!	4,1	!	3,1	!	4,1	:	-0,88
! AUTRES	!	1,2	!	1,2	!	1,2	!	1,2	!	1,2	!	1,2	!	1,2	!	1,2	:	0,00

(1) Einschliesslich aufbereitete Steinkohle
(2) Einschliesslich innergemeinschaftlicher Austausch

(1) Including hard coal recovered
(2) Including intra-community trade

(1) Y compris houille recuperee
(2) Y compris echange intra-communautaire

VERTEILUNG DER WICHTIGSTEN POSITIONEN
 PRO ERZEUGNIS

 SUBDIVISION OF THE PRINCIPAL AGGREGATES
 BY PRODUCTS

 VENTILATION DES PRINCIPAUX AGREGATS
 PAR PRODUIT

JANUAR-JUNI 1993

JANUARY-JUNE 1993

JANVIER-JUIN 1993

BELGIQUE

MILLIONS DE TONNES D'EQUIVALENT PETROLE

	91 Q3	91 Q4	92 Q1	92 Q2	92 Q3	92 Q4	93 Q1	93 Q2	J-J 93/92
PRODUCTION PRIMAIRE	2,9	2,9	3,3	2,8	2,6	2,8	2,9	2,0	-18,12
SOIT									
HOUILLE (1)	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	-51,42
LIGNITE	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PETROLE	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GAZ NATUREL	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-3,69
ENERGIE NUCLEAIRE	2,6	2,6	3,0	2,6	2,4	2,7	2,8	1,9	-17,04
ENERGIE ELECTRIQUE	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-28,56
AUTRES	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,00
IMPORTATIONS TOTALES (2)	15,4	16,9	17,0	15,7	14,8	17,6	15,0	14,8	-8,47
DONT									
HOUILLE	2,2	2,7	2,4	2,3	1,8	3,0	1,7	1,7	-26,88
PETROLE BRUT	8,8	7,8	7,9	7,9	8,3	8,5	6,6	7,9	-8,49
PRODUITS PETHOLIERS	2,7	3,5	3,5	3,2	2,9	3,1	3,6	2,9	-3,21
GAZ NATUREL	1,4	2,7	2,9	1,9	1,6	2,8	2,9	2,0	1,50
ENERGIE ELECTRIQUE	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	30,80
EXPORTATIONS TOTALES (2)	5,3	5,0	5,2	5,3	5,3	5,6	4,2	5,2	-11,03
DONT									
HOUILLE	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	-27,48
PETROLE BRUT	0,5	0,5	0,6	0,8	0,7	0,6	0,6	0,8	-5,62
PRODUITS PFTROLIERS	4,4	4,2	4,2	4,1	4,3	4,6	3,3	4,1	-11,82
GAZ NATUREL	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ENERGIE ELECTRIQUE	0,1	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	-16,94
CONSUM. INTERIEURE BRUTE	11,2	14,0	14,5	11,7	10,5	13,9	13,2	10,6	-9,28
SOIT									
HOUILLE - EQUIV.	2,2	2,9	2,4	2,4	1,7	2,7	1,7	1,7	-29,47
LIGNITE - EQUIV.	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-9,83
PETROLE - EQUIV.	5,1	5,7	6,0	4,7	4,9	5,5	5,3	5,1	-2,73
GAZ NATUREL	1,2	2,7	3,0	1,8	1,3	2,9	3,2	1,8	2,56
ENERGIE NUCLEAIRE	2,6	2,6	3,0	2,6	2,4	2,7	2,8	1,9	-17,06
ENERGIE ELECTRIQUE	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,1	-471,99
AUTRES	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,00

 (1) Einschliesslich aufbereitete Steinkohle
 (2) Einschliesslich inngemeinschaftlicher Austausch

 (1) Including hard coal recovered
 (2) Including intra-community trade

 (1) Y compris houille recuperee
 (2) Y compris exchange intra-communautaire

 VERTEILUNG DER WICHTIGSTEN POSITIONEN
 PRO ERZEUGNIS

 SUBDIVISION OF THE PRINCIPAL AGGREGATES
 BY PRODUCTS

 VENTILATION DES PRINCIPAUX AGREGATS
 PAR PRODUIT

JANUAR-JUNI 1993

JANUARY-JUNE 1993

JANVIER-JUIN 1993

DANMARK

MILLION TONNES OF OIL EQUIVALENT

	91 Q3	91 Q4	92 Q1	92 Q2	92 Q3	92 Q4	93 Q1	93 Q2	J-J 93/92
PRIMARY PRODUCTION	2,4	3,0	3,1	2,5	2,5	3,2	3,2	2,7	5,56
OF WHICH									
HARD COAL (1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LIGNITE	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OIL	1,9	2,0	2,0	1,9	1,9	2,1	2,0	2,0	2,57
NATURAL GAS	0,5	1,0	1,1	0,6	0,6	1,1	1,2	0,7	11,81
NUCLEAR ENERGY	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ELECTRICAL ENERGY	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	48,48
OTHERS	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,00
TOTAL IMPORTS (2)	5,3	4,8	4,6	4,5	4,5	4,3	3,2	3,5	-26,92
AMONG WHICH									
HARD COAL	2,5	2,3	2,0	1,9	1,7	1,7	1,0	1,0	-47,60
CRUDE OIL	1,4	1,5	1,6	1,3	1,4	1,4	1,3	1,3	-9,69
PETROLEUM PRODUCTS	1,2	1,0	0,9	1,1	1,2	1,1	0,8	1,0	-9,68
NATURAL GAS	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ELECTRICAL ENERGY	0,1	0,0	0,2	0,3	0,3	0,0	0,0	0,2	-39,18
TOTAL EXPORTS (2)	2,3	2,7	2,8	2,3	2,2	2,8	2,7	2,4	1,55
AMONG WHICH									
HARD COAL	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-72,21
CRUDE OIL	1,1	1,1	1,2	1,1	1,0	1,3	1,2	1,1	-0,63
PETROLEUM PRODUCTS	0,8	1,1	1,0	0,9	1,0	0,9	0,9	1,0	1,06
NATURAL GAS	0,4	0,4	0,5	0,2	0,2	0,5	0,6	0,2	10,31
ELECTRICAL ENERGY	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	20,90
GROSS INLAND CONSUMPTION	3,8	5,2	4,9	4,1	3,8	5,2	4,9	3,6	-6,22
OF WHICH									
HARD COAL - EQUIV.	1,6	2,4	1,9	1,4	1,1	2,4	2,0	0,9	-11,93
LIGNITE - EQUIV.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CRUDE OIL - EQUIV.	2,1	2,3	2,2	2,1	2,2	2,2	2,1	2,1	-2,79
NATURAL GAS	0,0	0,5	0,6	0,4	0,3	0,6	0,7	0,4	12,04
NUCLEAR ENERGY	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ELECTRICAL ENERGY	0,1	0,0	0,2	0,3	0,2	0,0	0,0	0,2	-41,88
OTHERS	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,00

 (1) Einschliesslich aufbereitete Steinkohle
 (2) Einschliesslich inngemeinschaftlicher Austausch

 (1) Including hard coal recovered
 (2) Including intra-community trade

 (1) Y compris houille recuperee
 (2) Y compris exchange intra-communautaire

VERTEILUNG DER WICHTIGSTEN POSITIONEN
 PRO ERZUGNIS

 SUBDIVISION OF THE PRINCIPAL AGGREGATES
 BY PRODUCTS

 VENTILATION DES PRINCIPAUX AGREGATS
 PAR PRODUIT

JANUAR-JUNI 1993

JANUARY-JUNE 1993

JANVIER-JUIN 1993

ESPANA

MILLION TONNES OF OIL EQUIVALENT

	91 Q3	91 Q4	92 Q1	92 Q2	92 Q3	92 Q4	93 Q1	93 Q2	J-J 93/92
PRIMARY PRODUCTION	7,3	7,6	7,3	7,1	7,3	7,4	7,1	6,9	-3,35
OF WHICH									
HARD COAL (1)	2,0	2,2	2,0	2,2	2,1	2,1	2,1	2,2	2,01
LIGNITE	0,6	0,7	0,7	0,6	0,7	0,6	0,7	0,6	-4,81
OIL	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3	-17,16
NATURAL GAS	0,2	0,4	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	-43,78
NUCLEAR ENERGY	3,6	3,5	3,6	3,1	3,6	3,5	3,3	3,0	-5,27
ELECTRICAL ENERGY	0,4	0,5	0,3	0,4	0,4	0,6	0,5	0,5	38,17
OTHERS	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,00
TOTAL IMPORTS (2)	18,2	18,7	19,4	19,4	18,9	18,4	18,9	18,6	-3,56
AMONG WHICH									
HARD COAL	2,2	2,2	2,2	2,5	2,6	2,5	1,9	2,0	-16,66
CRUDE OIL	13,6	13,5	13,7	14,1	14,1	13,2	13,9	13,7	-1,07
PETROLEUM PRODUCTS	1,3	1,6	2,0	1,4	1,2	1,3	1,7	1,5	-8,30
NATURAL GAS	1,0	1,3	1,4	1,2	0,9	1,3	1,3	1,3	-0,52
ELECTRICAL ENERGY	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	16,40
TOTAL EXPORTS (2)	3,0	3,8	3,2	2,9	2,9	3,5	2,8	2,8	-8,19
AMONG WHICH									
HARD COAL	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-	-	-
CRUDE OIL	2,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,00
PETROLEUM PRODUCTS	2,9	3,7	3,1	2,9	2,9	3,4	2,8	2,7	-7,86
NATURAL GAS	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ELECTRICAL ENERGY	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	-21,17
GROSS INLAND CONSUMPTION	21,2	22,7	23,7	21,6	21,9	21,2	23,0	21,3	-2,31
OF WHICH									
HARD COAL - EQUIV.	4,3	4,8	5,1	4,4	4,3	4,2	4,4	3,9	-13,04
LIGNITE - EQUIV.	0,6	0,7	0,7	0,6	0,7	0,6	0,7	0,6	-4,81
CRUDE OIL - EQUIV.	11,0	11,4	12,3	11,4	11,7	10,8	12,4	11,8	2,57
NATURAL GAS	1,2	1,7	1,8	1,6	1,2	1,5	1,6	1,4	-9,89
NUCLEAR ENERGY	3,6	3,5	3,6	3,1	3,6	3,5	3,3	3,0	-5,26
ELECTRICAL ENERGY	0,3	0,5	0,2	0,5	0,4	0,6	0,5	0,5	46,55
OTHERS	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,00

 (1) Einschliesslich aufbereitete Steinkohle
 (2) Einschliesslich innergemeinschaftlicher Austausch

 (1) Including hard coal recovered
 (2) Including intra-community trade

 (1) Y compris houille recuperee
 (2) Y compris echange intra-communautaire

 VERTEILUNG DER WICHTIGSTEN POSITIONEN
 PRO ERZEUGNIS

 SUBDIVISION OF THE PRINCIPAL AGGREGATES
 BY PRODUCTS

 VENTILATION DES PRINCIPAUX AGREGATS
 PAR PRODUIT

JANUAR-JUNI 1993

JANUARY-JUNE 1993

JANVIER-JUIN 1993

FRANCE

MILLIONS DE TONNES D'EQUIVALENT PETROLE

	91 Q3	91 Q4	92 Q1	92 Q2	92 Q3	92 Q4	93 Q1	93 Q2	J-J 93/92
PRODUCTION PRIMAIRE	22,5	26,6	27,4	22,8	21,9	27,2	28,7	24,2	5,35
SOIT									
HOUILLE (1)	1,4	1,5	1,7	1,5	1,2	1,8	1,5	1,5	-4,46
LIGNITE	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,2	0,2	13,37
PETROLE	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	-6,06
GAZ NATUREL	0,6	0,7	0,7	0,6	0,6	0,7	0,8	0,7	3,90
ENERGIE NUCLEAIRE	18,5	21,9	22,7	18,1	17,9	21,8	24,2	19,5	7,23
ENERGIE ELECTRIQUE	1,0	1,3	1,1	1,6	1,3	1,9	1,1	1,5	-4,50
AUTRES	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,00
IMPORTATIONS TOTALES (2)	35,8	40,0	37,0	36,0	33,8	36,3	33,9	34,3	-6,50
DONT									
HOUILLE	3,7	4,5	3,8	3,5	3,7	3,2	3,3	2,2	-24,48
PETROLE BRUT	19,6	20,1	19,9	20,1	17,5	19,6	18,6	19,5	-4,55
PRODUITS PETROLIERS	6,2	8,0	6,4	5,7	6,4	6,4	5,7	6,1	-2,11
GAZ NATUREL	6,1	7,1	6,7	6,5	6,0	7,0	6,1	6,3	-5,93
ENERGIE ELECTRIQUE	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	-36,40
EXPORTATIONS TOTALES (2)	5,0	4,8	4,9	5,3	5,0	5,3	4,9	5,2	-1,32
DONT									
HOUILLE	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	10,91
PETROLE BRUT	0,1	0,2	0,2	0,0	0,0	0,1	0,1	0,2	84,18
PRODUITS PETROLIERS	3,6	3,1	3,3	3,9	3,7	3,4	3,2	3,4	-8,84
GAZ NATUREL	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ENERGIE ELECTRIQUE	1,2	1,3	1,2	1,2	1,2	1,5	1,5	1,3	13,70
CONSOM. INTERIEURE BRUTE	47,4	62,3	63,9	49,4	45,7	58,9	61,5	49,6	-1,91
SOIT									
HOUILLE - EQUIV.	4,2	5,6	6,3	4,1	3,8	4,6	4,7	2,7	-28,47
LIGNITE - EQUIV.	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,2	0,2	15,32
PETROLE - EQUIV.	21,4	24,8	24,3	21,4	20,2	22,8	22,2	21,9	-3,43
GAZ NATUREL	3,2	3,5	10,3	5,1	3,5	9,1	10,3	5,0	-0,81
ENERGIE NUCLEAIRE	18,5	21,9	22,7	18,1	17,9	21,8	24,2	19,5	7,23
ENERGIE ELECTRIQUE	0,0	0,1	0,0	0,5	0,1	0,5	-0,1	0,2	-105,91
AUTRES	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,00

 (1) Einschliesslich aufbereitete Steinkohle
 (2) Einschliesslich innergemeinschaftlicher Austausch

 (1) Including hard coal recovered
 (2) Including intra-community trade

 (1) Y compris houille recuperee
 (2) Y compris echange intra-communautaire

VERTEILUNG DER WICHTIGSTEN POSITIONEN
PRO ERZUGNISSUBDIVISION OF THE PRINCIPAL AGGREGATES
BY PRODUCTSVENTILATION DES PRINCIPAUX AGREGATS
PAR PRODUIT

JANUAR-JUNI 1993

JANUARY-JUNE 1993

JANVIER-JUIN 1993

LUXEMBOURG

MILLIONS DE TONNES D'EQUIVALENT PETROLE

	91 Q3	91 Q4	92 Q1	92 Q2	92 Q3	92 Q4	93 Q1	93 Q2	J-J 93/92
PRODUCTION PRIMAIRE	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	8,33
SOIT									
HOUILLE (1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LIGNITE	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PETROLE	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GAZ NATUREL	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ENERGIE NUCLEAIRE	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ENERGIE ELECTRIQUE	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,00
AUTRES	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,00
IMPORTATIONS TOTALES (2)	0,9	1,0	1,0	0,9	0,8	1,0	1,0	0,9	-1,08
DONT									
HOUILLE	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	-4,81
PETROLE BRUT	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PRODUITS PETROLIERS	0,4	0,5	0,5	0,5	0,4	0,5	0,5	0,5	-2,05
GAZ NATUREL	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	4,17
ENERGIE ELECTRIQUE	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	-4,09
EXPORTATIONS TOTALES (2)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-49,99
DONT									
HOUILLE	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PETROLE BRUT	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PRODUITS PETROLIERS	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,00
GAZ NATUREL	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ENERGIE ELECTRIQUE	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-54,99
CONSUM. INTERIEURE BRUTE	0,9	1,0	1,0	0,9	0,9	1,0	1,0	0,9	1,60
SOIT									
HOUILLE - EQUIV.	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	0,3	0,3	0,3	0,79
LIGNITE - EQUIV.	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-99,99
PETROLE - EQUIV.	0,4	0,5	0,5	0,4	0,5	0,5	0,5	0,5	2,05
GAZ NATUREL	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	4,17
ENERGIE NUCLEAIRE	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ENERGIE ELECTRIQUE	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	-0,56
AUTRES	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,00

(1) Einschliesslich aufbereitete Steinkohle
(2) Einschliesslich innergemeinschaftlicher Austausch(1) Including hard coal recovered
(2) Including intra-community trade(1) Y compris houille recuperee
(2) Y compris echange intra-communautaireVERTEILUNG DER WICHTIGSTEN POSITIONEN
PRO ERZUGNISSUBDIVISION OF THE PRINCIPAL AGGREGATES
BY PRODUCTSVENTILATION DES PRINCIPAUX AGREGATS
PAR PRODUIT

JANUAR-JUNI 1993

JANUARY-JUNE 1993

JANVIER-JUIN 1993

NEDERLAND

MILLION TONNES OF OIL EQUIVALENT

	91 Q3	91 Q4	92 Q1	92 Q2	92 Q3	92 Q4	93 Q1	93 Q2	J-J 93/92
PRIMARY PRODUCTION	9,4	21,8	22,8	12,6	9,3	21,5	22,2	11,6	-4,30
OF WHICH									
HARD COAL (1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LIGNITE	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OIL	1,0	0,9	0,9	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	-7,28
NATURAL GAS	8,2	20,6	21,6	11,6	8,1	20,3	21,3	10,8	-3,26
NUCLEAR ENERGY	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3	0,3	0,0	0,0	-85,36
ELECTRICAL ENERGY	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-12,49
OTHERS	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,00
TOTAL IMPORTS (2)	26,4	24,3	24,6	24,6	26,1	25,5	24,1	24,6	-0,92
AMONG WHICH									
HARD COAL	2,9	2,5	2,1	2,2	2,5	3,0	2,6	2,3	13,78
CRUDE OIL	14,2	11,8	13,8	13,7	14,5	14,5	13,9	12,8	-3,05
PETROLEUM PRODUCTS	8,6	9,3	8,1	7,8	8,2	7,2	6,7	8,4	-4,86
NATURAL GAS	0,4	0,4	0,4	0,6	0,6	0,5	0,7	0,8	55,95
ELECTRICAL ENERGY	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	10,27
TOTAL EXPORTS (2)	17,0	25,3	25,7	18,4	17,8	24,7	24,2	18,7	-2,58
AMONG WHICH									
HARD COAL	0,3	0,5	0,3	0,3	0,3	0,3	0,2	0,1	-55,86
CRUDE OIL	0,4	0,3	0,3	0,2	0,3	0,2	0,2	0,5	40,93
PETROLEUM PRODUCTS	12,7	13,8	14,1	11,8	13,5	13,3	13,2	12,4	-1,66
NATURAL GAS	3,4	10,5	10,7	5,8	3,6	10,6	10,5	5,5	-3,08
ELECTRICAL ENERGY	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-49,99
GROSS INLAND CONSUMPTION	14,3	19,0	19,4	14,9	14,1	19,6	20,4	14,3	0,98
OF WHICH									
HARD COAL - EQUIV.	2,4	2,0	1,6	1,8	2,1	2,4	2,3	2,1	28,75
LIGNITE - EQUIV.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CRUDE OIL - EQUIV.	6,2	6,1	6,2	6,3	6,4	6,4	6,3	5,8	-2,54
NATURAL GAS	5,2	10,6	11,3	6,3	5,1	10,2	11,5	6,1	-0,30
NUCLEAR ENERGY	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3	0,3	0,0	0,0	-85,97
ELECTRICAL ENERGY	0,2	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	12,40
OTHERS	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,00

(1) Einschliesslich aufbereitete Steinkohle
(2) Einschliesslich innergemeinschaftlicher Austausch(1) Including hard coal recovered
(2) Including intra-community trade(1) Y compris houille recuperee
(2) Y compris echange intra-communautaire

DURCHSCHNITTICHE EINFUHRWERTE
(CIF) (WELT)AVERAGE IMPORT (CIF)
VALUES FROM WORLD
ECU/TVALEUR MOYENNE (CAF) A L'IMPORTATION,
TOUTES ORIGINES

		B/L	DK	D	GR	E	F	IRL	I	NL	P	UK	
KOKSKOEHLE			COKING COAL										CHARBON A COKE
1992	APR	47.85	:	47.99	:	48.65	52.66	:	47.68	43.25		49.84	
	MAY	47.55	:	50.41	:	48.87	49.62	86.81	46.51	45.57		48.94	
	JUN	48.08	:	43.84	:	45.96	49.32	:	48.43	42.65		48.45	
	JUL	46.31	:	54.22	:	54.23	49.76	:	44.77	41.33		45.88	
1993	APR	52.36	:	50.56	:	:	48.52	:	48.94	43.77		51.74	
	MAY	47.26	:	:	:	:	48.49	:	47.34	:		48.64	
	JUN	47.29	:	:	:	:	48.53	:	43.92	:		48.62	
	JUL	:	:	:	:	:	:	:	47.32	:		48.88	
KRAFTWERKSKOEHLE			STEAM COAL										CHARBON VAPEUR
1992	APR	39.44	34.53	40.52	31.80	33.81	38.01	48.78	39.77	42.21		44.26	
	MAY	38.33	33.41	39.53	:	20.57	26.00	52.75	42.69	42.60		42.37	
	JUN	35.91	33.69	38.40	26.88	36.05	36.94	47.46	:	40.56		40.74	
	JUL	36.55	30.63	36.58	31.48	33.13	34.71	53.33	36.64	38.77		38.77	
1993	APR	37.51	:	33.61	29.20	:	34.77	:	42.18	36.95		44.37	
	MAY	34.66	:	:	33.00	:	30.48	:	38.63	:		40.51	
	JUN	36.43	:	:	30.38	:	35.19	:	39.08	:		44.30	
	JUL	:	:	:	:	:	:	:	44.01	:		43.29	
ROHÖL			CRUDE OIL										PETROLE BRUT
1992	APR	91.35	113.10	108.81	110.17	92.18	103.69	111.02	102.93	103.46	98.30	105.80	
	MAY	100.78	112.13	113.97	96.45	96.97	110.20	121.30	110.94	109.05	120.50	114.31	
	JUN	110.23	117.05	116.72	106.19	100.37	114.43	123.27	112.41	112.08	109.30	113.23	
	JUL	93.62	117.41	111.86	96.70	106.73	105.26	137.21	106.91	103.19	112.73	115.51	
1993	APR	86.69	126.37	112.35	109.98	:	107.85	:	107.48	105.91	110.63	116.78	
	MAY	85.48	:	:	114.73	:	104.02	:	108.04	:	103.62	112.51	
	JUN	:	:	:	102.28	:	102.74	:	100.98	:	:	106.49	
	JUL	:	:	:	:	:	:	:	99.44	:	:	107.56	
MOTORENBENZIN			MOTOR SPIRIT										ESSENCES MOTEUR
1992	APR	:	169.87	169.00	:	:	179.30	:	168.59	160.15		208.62	
	MAY	:	178.24	176.48	167.39	:	198.38	:	:	160.67		219.33	
	JUN	:	185.99	184.14	:	186.87	182.80	:	187.31	176.94		182.88	
	JUN	:	180.54	175.11	178.59	:	173.49	:	165.73	:		162.39	
1993	APR	:	181.97	171.37	:	:	184.23	:	181.29	:		:	
	MAY	:	:	:	169.49	:	173.50	:	195.44	:		178.71	
	JUN	:	:	:	172.87	:	167.43	:	:	:		174.29	
	JUL	:	:	:	:	:	:	:	172.00	:		182.25	
DIESELKRAFTSTOFFE UND LEICHTES HEIZÖL			GASOIL LIGHT FUELOILS										GASOIL FUELOILS LEGERS
1992	APR	137.50	134.37	140.31	99.61	166.08	141.60	142.25	140.01	135.81		145.72	
	MAY	151.92	141.33	146.80	162.82	135.79	144.56	:	145.36	141.03		143.40	
	JUN	146.81	143.38	146.66	121.69	151.37	141.95	156.12	145.41	145.82		153.87	
	JUL	149.63	141.79	143.33	108.96	129.59	138.59	:	145.16	147.14		144.93	
1993	APR	146.93	153.07	147.82	127.07	:	156.66	:	152.86	152.66		:	
	MAY	149.12	:	:	104.38	:	151.12	:	150.41	:		194.84	
	JUN	148.74	:	:	125.87	:	146.91	:	141.36	:		146.34	
	JUL	:	:	:	:	:	:	:	141.51	:		140.67	
SCHWERES HEIZÖL			HEAVY FUELOILS										FUELOILS LOURDS
1992	APR	92.98	78.33	69.91	79.30	67.22	72.13	49.65	78.19	59.34		87.75	
	MAY	90.07	72.87	75.61	69.78	93.47	83.99	41.73	79.84	62.86		89.50	
	JUN	86.76	83.10	82.16	105.14	76.48	85.07	47.12	84.47	84.52		89.82	
	JUL	89.38	77.05	78.30	68.11	81.14	80.70	55.41	81.52	77.14		82.25	
1993	APR	86.45	85.85	91.61	68.23	:	80.91	:	84.14	90.01		94.66	
	MAY	89.85	:	:	:	:	78.44	:	79.68	:		86.49	
	JUN	76.45	:	:	69.71	:	73.15	:	68.54	:		82.18	
	JUL	:	:	:	:	:	:	:	71.21	:		82.63	

Quelle/Source : EUROSTAT

TANKERFRACHTRATEN

OILTANKER FREIGHT RATES

TAUX DE FRETS PETROLIERS

W = Worldscales/N = Zahl, number, nombre

MONAT		SINGLE DIRTY VOYAGE FIXTURES TO EUR 12												
MONTH (WELT/WORLD)		VOYAGES SIMPLÉS PRODUITS NOIRS VERS EUR 12												
MOIS	MONDIAL)	ARAB GULF - EUR			CARIBS - EUR			W.AFRICA - EUR			MEDITERR -UK./CONT.		INTERMEDITERR.	
		W	N	W	N	W	N	W	N	W	N	W	N	
1992	APR		24	44.6	10	92.1	17	61.0	34	117.0	25	126.5		
	MAY		27	47.1	7	83.2	19	58.7	72	108.1	63	108.9		
	JUN		22	46.2	9	66.4	2	68.7	54	131.7	46	137.9		
	JUL		18	47.9	8	100.0	8	56.9	91	121.3	68	126.8		
1993	APR		30	43.9	7	123.8	9	79.2	69	110.5	47	120.6		
	MAY		16	43.9	5	126.5	12	71.2	34	165.7	40	106.4		
	JUN		29	47.4	6	117.9	10	65.4	71	127.1	50	141.6		
	JUL		16	49.1	4	113.7	12	68.0	49	111.4	55	119.9		

Annexe 2

ES	Clasificación de las publicaciones de Eurostat
TEMA	
1	Estadísticas generales (azul oscuro)
2	Economía y finanzas (violeta)
3	Población y condiciones sociales (amarillo)
4	Energía e industria (azul claro)
5	Agricultura, silvicultura y pesca (verde)
6	Comercio exterior y balanza de pagos (rojo)
7	Servicios y transportes (naranja)
8	Medio ambiente (turquesa)
9	Diversos (marrón)
SERIE	
A	Anuarios
B	Coyuntura
C	Cuentas, encuestas y estadísticas
D	Estudios y análisis
E	Métodos
F	Estadísticas rápidas

GR	Ταξινόμηση των δημοσιεύσεων της Eurostat
ΘΕΜΑ	
1	Γενικές στατιστικές (βαθύ μπλε)
2	Οικονομία και δημοσιονομικά (βιολετί)
3	Πληθυσμός και κοινωνικές συνθήκες (κίτρινο)
4	Ενέργεια και βιομηχανία (μπλε)
5	Γεωργία, δάση και αλιεία (πράσινο)
6	Εξωτερικό εμπόριο και ισοζύγιο πληρωμών (κόκκινο)
7	Υπηρεσίες και μεταφορές (πορτοκαλί)
8	Περιβάλλον (τουρκουάζ)
9	Διάφορα (καφέ)
ΣΕΙΡΑ	
A	Επετηρίδες
B	Συγκυρία
C	Λογαριασμοί, έρευνες και στατιστικές
D	Μελέτες και αναλύσεις
E	Μέθοδοι
F	Ταχείες στατιστικές

IT	Classificazione delle pubblicazioni dell'Eurostat
TEMA	
1	Statistiche generali (blu)
2	Economia e finanze (viola)
3	Popolazione e condizioni sociali (giallo)
4	Energia e industria (azzurro)
5	Agricoltura, foreste e pesca (verde)
6	Commercio estero e bilancia dei pagamenti (rosso)
7	Servizi e trasporti (arancione)
8	Ambiente (turchese)
9	Diversi (marrone)
SERIE	
A	Annuario
B	Tendenze congiunturali
C	Conti, indagini e statistiche
D	Studi e analisi
E	Metodi
F	Note rapide

DA	Klassifikation af Eurostats publikationer
EMNE	
1	Almene statistikker (morkeblå)
2	Økonomi og finanser (violet)
3	Befolkning og sociale forhold (gul)
4	Energi og industri (blå)
5	Landbrug, skovbrug og fiskeri (grøn)
6	Udenrigshandel og betalingsbalancer (rod)
7	Tjenesteydelser og transport (orange)
8	Miljø (turkis)
9	Diverse statistikker (brun)
SERIE	
A	Årbøger
B	Konjunkturoversigter
C	Regnskaber, tællinger og statistikker
D	Undersøgelser og analyser
E	Metoder
F	Ekspresoversigter

EN	Classification of Eurostat publications
THEME	
1	General statistics (midnight blue)
2	Economy and finance (violet)
3	Population and social conditions (yellow)
4	Energy and industry (blue)
5	Agriculture, forestry and fisheries (green)
6	External trade and balance of payments (red)
7	Services and transport (orange)
8	Environment (turquoise)
9	Miscellaneous (brown)
SERIES	
A	Yearbooks
B	Short-term trends
C	Accounts, surveys and statistics
D	Studies and analyses
E	Methods
F	Rapid reports

NL	Classificatie van de publicaties van Eurostat
ONDERWERP	
1	Algemene statistiek (donkerblauw)
2	Economie en financiën (paars)
3	Bevolking en sociale voorwaarden (geel)
4	Energie en industrie (blauw)
5	Landbouw, bosbouw en visserij (groen)
6	Buitenlandse handel en betalingsbalansen (rood)
7	Diensten en vervoer (oranje)
8	Milieu (turkoois)
9	Diverse statistieken (bruin)
SERIE	
A	Jaarboeken
B	Conjunctuur
C	Rekeningen, enquêtes en statistieken
D	Studies en analyses
E	Methoden
F	Spoedberichten

DE	Gliederung der Veröffentlichungen von Eurostat
THEMENKREIS	
1	Allgemeine Statistik (Dunkelblau)
2	Wirtschaft und Finanzen (Violett)
3	Bevölkerung und soziale Bedingungen (Gelb)
4	Energie und Industrie (Blau)
5	Land- und Forstwirtschaft, Fischerei (Grün)
6	Außenhandel und Zahlungsbilanz (Rot)
7	Dienstleistungen und Verkehr (Orange)
8	Umwelt (Türkis)
9	Verschiedenes (Braun)
REIHE	
A	Jahrbücher
B	Konjunktur
C	Konten, Erhebungen und Statistiken
D	Studien und Analysen
E	Methoden
F	Schnellberichte

FR	Classification des publications d'Eurostat
THÈME	
1	Statistiques générales (bleu nuit)
2	Économie et finances (violet)
3	Population et conditions sociales (jaune)
4	Énergie et industrie (bleu)
5	Agriculture, sylviculture et pêche (vert)
6	Commerce extérieur et balance des paiements (rouge)
7	Services et transports (orange)
8	Environnement (turquoise)
9	Divers (brun)
SÉRIE	
A	Annuaire
B	Conjoncture
C	Comptes, enquêtes et statistiques
D	Études et analyses
E	Méthodes
F	Statistiques rapides

PT	Classificação das publicações do Eurostat
TEMA	
1	Estatísticas gerais (azul escuro)
2	Economia e finanças (violeta)
3	População e condições sociais (amarelo)
4	Energia e indústria (azul)
5	Agricultura, silvicultura e pesca (verde)
6	Comércio externo e balança de pagamentos (vermelho)
7	Serviços e transportes (laranja)
8	Ambiente (turquesa)
9	Diversos (castanho)
SÉRIE	
A	Anuários
B	Conjuntura
C	Contas, inquéritos e estatísticas
D	Estudos e análises
E	Métodos
F	Estatísticas rápidas

Venta y suscripciones • Salg og abonnement • Verkauf und Abonnement • Πωλήσεις και συνδρομές
Sales and subscriptions • Vente et abonnements • Vendita e abbonamenti
Verkoop en abonnementen • Venda e assinaturas

BELGIQUE / BELGIË

Moniteur belge / Belgisch Staatsblad
Rue de Louvain 42 / Leuvenseweg 42
B-1000 Bruxelles / B-1000 Brussel
Tél. (02) 512 00 26
Fax (02) 511 01 84

Autres distributeurs /
Overige verkooppunten

**Librairie européenne/
Europese boekhandel**

Rue de la Loi 244/Wetstraat 244
B-1040 Bruxelles / B-1040 Brussel
Tél. (02) 231 04 35
Fax (02) 735 08 60

Jean De Lanoy

Avenue du Roi 202 / Koningslaan 202
B-1060 Bruxelles / B-1060 Brussel
Tél. (02) 538 51 69
Télex 63220 UNBOOK B
Fax (02) 538 08 41

**Document delivery:
Credoc**

Rue de la Montagne 34 / Bergstraat 34
Bte 11 / Bus 11
B-1000 Bruxelles / B-1000 Brussel
Tél. (02) 511 69 41
Fax (02) 513 31 95

DANMARK

J. H. Schultz Information A/S

Herstedvang 10-12
DK-2620 Albertslund
Tlf. 43 63 23 00
Fax (Sales) 43 63 19 69
Fax (Management) 43 63 19 49

DEUTSCHLAND

Bundesanzeiger Verlag

Breite Straße 78-80
Postfach 10 05 34
D-50445 Köln
Tel. (02 21) 20 29-0
Telex ANZEIGER BONN 8 882 595
Fax 2 02 92 78

GREECE/ΕΛΛΑΔΑ

G.C. Eleftheroudakis SA

International Bookstore
Nikis Street 4
GR-10563 Athens
Tel. (01) 322 63 23
Telex 219410 ELEF
Fax 323 98 21

ESPAÑA

Boletín Oficial del Estado

Trafalgar, 29
E-28071 Madrid
Tel. (91) 538 22 95
Fax (91) 538 23 49

Mundi-Prensa Libros, SA

Castelló, 37
E-28001 Madrid
Tel. (91) 431 33 99 (Libros)
431 32 22 (Suscripciones)
435 36 37 (Dirección)
Télex 49370-MPLI-E
Fax (91) 575 39 98

Sucursal:

Librería Internacional AEDOS

Consejo de Ciento, 391
E-08009 Barcelona
Tel. (93) 488 34 92
Fax (93) 487 76 59

**Librería de la Generalitat
de Catalunya**

Rambal dels Estudis, 118 (Palau Moja)
E-08002 Barcelona
Tel. (93) 302 68 35
302 64 62
Fax (93) 302 12 99

FRANCE

**Journal officiel
Service des publications
des Communautés européennes**

26, rue Desaix
F-75727 Paris Cedex 15
Tél. (1) 40 58 75 00
Fax (1) 40 58 77 00

IRELAND

Government Supplies Agency

4-5 Harcourt Road
Dublin 2
Tel. (1) 66 13 111
Fax (1) 47 80 645

ITALIA

Licosa SpA

Via Duca di Calabria 1/1
Casella postale 552
I-50125 Firenze
Tel. (055) 64 54 15
Fax 64 12 57
Telex 570466 LICOSA I

GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Messageries du livre

5, rue Raiffeisen
L-2411 Luxembourg
Tél. 40 10 20
Fax 40 10 24 01

NEDERLAND

SDU Overheidsinformatie

Externe Fondsen
Postbus 20014
2500 EA 's-Gravenhage
Tel. (070) 37 89 911
Fax (070) 34 75 778

PORTUGAL

Imprensa Nacional

Casa da Moeda, EP
Rua D. Francisco Manuel de Melo, 5
P-1092 Lisboa Codex
Tel. (01) 69 34 14

**Distribuidora de Livros
Bertrand, Ld.º**

Grupo Bertrand, SA
Rua das Terras dos Vales, 4-A
Apartado 37
P-2700 Amadora Codex
Tel. (01) 49 59 050
Telex 15798 BERDIS
Fax 49 60 255

UNITED KINGDOM

HMSO Books (Agency section)

HMSO Publications Centre
51 Nine Elms Lane
London SW8 5DR
Tel. (071) 873 9090
Fax 873 8463
Telex 29 71 138

ÖSTERREICH

**Manz'sche Verlags-
und Universitätsbuchhandlung**

Kohlmarkt 16
A-1014 Wien
Tel. (0222) 531 61-133
SF-00101 Helsinki
Fax (0222) 531 61-181

SUOMI/FINLAND

Akateeminen Kirjakauppa

Keskuskatu 1
PO Box 120
SF-00101 Helsinki
Tel. (0) 121 41
Fax (0) 121 44 41

NORGE

Narvesen Info Center

Bertrand Narvesens vei 2
PO Box 6125 Etterstad
N-0602 Oslo 6
Tel. (22) 57 33 00
Telex 79668 NIC N
Fax (22) 68 19 01

SVERIGE

BTJ AB

Traktorvägen 13
S-22100 Lund
Tel. (046) 18 00 00
Fax (046) 18 01 25
30 79 47

SCHWEIZ / SUISSE / SVIZZERA

OSEC

Stampfenbachstraße 85
CH-8035 Zürich
Tel. (01) 365 54 49
Fax (01) 365 54 11

ČESKÁ REPUBLIKA

NIS ČR

Havelkova 22
130 00 Praha 3
Tel. (2) 235 84 46
Fax (2) 235 97 88

MAGYARORSZÁG

Euro-Info-Service

Club Sziget
Margitsziget
1138 Budapest
Tel./Fax 1 111 60 61
1 111 62 16

POLSKA

Business Foundation

ul. Krucza 38/42
00-512 Warszawa
Tel. (22) 21 99 93, 628-28-82
International Fax&Phone
(0-39) 12-00-77

ROMÂNIA

Euromedia

65, Strada Dionisie Lupu
70184 Bucuresti
Tel./Fax 0 12 96 46

BĂLGARIJA

Europress Klassica BK Ltd

66, bd Vitosha
1463 Sofia
Tel./Fax 2 52 74 75

RUSSIA

CCEC

9,60-letiya Oktyabrya Avenue
117312 Moscow
Tel./Fax (095) 135 52 27

CYPRUS

**Cyprus Chamber of Commerce and
Industry**

Chamber Building
38 Grivas Dhigenis Ave
3 Deligiorgis Street
PO Box 1455
Nicosia
Tel. (2) 449500/462312
Fax (2) 458630

MALTA

Miller distributors Ltd

Scots House, M.A. Vassalli street
PO Box 272
Valletta
Tel. 24 73 01
Fax 23 49 14

TÜRKİYE

**Pres Gazete Kitap Dergi
Pazarlama Dağıtım Ticaret ve sanayi
AŞ**

Narlibahçe Sokak N. 15
İstanbul-Cağaloğlu
Tel. (1) 520 92 96 - 528 55 66
Fax 520 64 57
Telex 23822 DSVO-TR

ISRAEL

ROY International

PO Box 13056
41 Mishmar Hayarden Street
Tel Aviv 61130
Tel. 3 496 108
Fax 3 544 60 39

UNITED STATES OF AMERICA /
CANADA

UNIPUB

4611-F Assembly Drive
Lanham, MD 20706-4391
Tel. Toll Free (800) 274 4888
Fax (301) 459 0056

CANADA

Subscriptions only
Uniquement abonnements

Renouf Publishing Co. Ltd

1294 Algoma Road
Ottawa, Ontario K1B 3W8
Tel. (613) 741 43 33
Fax (613) 741 54 39
Telex 0534783

AUSTRALIA

Hunter Publications

58A Gipps Street
Collingwood
Victoria 3066
Tel. (3) 417 5361
Fax (3) 419 7154

JAPAN

Kinokuniya Company Ltd

17-7 Shinjuku 3-Chome
Shinjuku-ku
Tokyo 160-91
Tel. (03) 3439-0121

Journal Department

PO Box 55 Chitose
Tokyo 156
Tel. (03) 3439-0124

SOUTH-EAST ASIA

Legal Library Services Ltd

STK Agency
Robinson Road
PO Box 1817
Singapore 9036

SOUTH AFRICA

Safto

5th Floor, Export House
Cnr Maude & West Streets
Sandton 2146
Tel. (011) 883-3737
Fax (011) 883-6569

AUTRES PAYS
OTHER COUNTRIES
ANDERE LÄNDER

**Office des publications officielles
des Communautés européennes**

2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Tel. 499 28-1
Télex PUBOF LU 1324 b
Fax 48 85 73/48 68 17

Preis in Luxemburg (ohne MwSt.) / Price (excluding VAT) in Luxembourg / Prix au Luxembourg, TVA exclue
Einzelpreis / Single copy / Prix par numéro ECU 9 Abonnement / Subscription ECU 83



OFICINA DE LAS PUBLICACIONES OFICIALES DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
Υ ΠΡΕΣΙΑ ΕΠΙΣΗΜΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
SERVIÇO DAS PUBLICAÇÕES OFICIAIS DAS COMUNIDADES EUROPEIAS



CA-BX-93-010-3A-C